



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 9 de septiembre de 1971

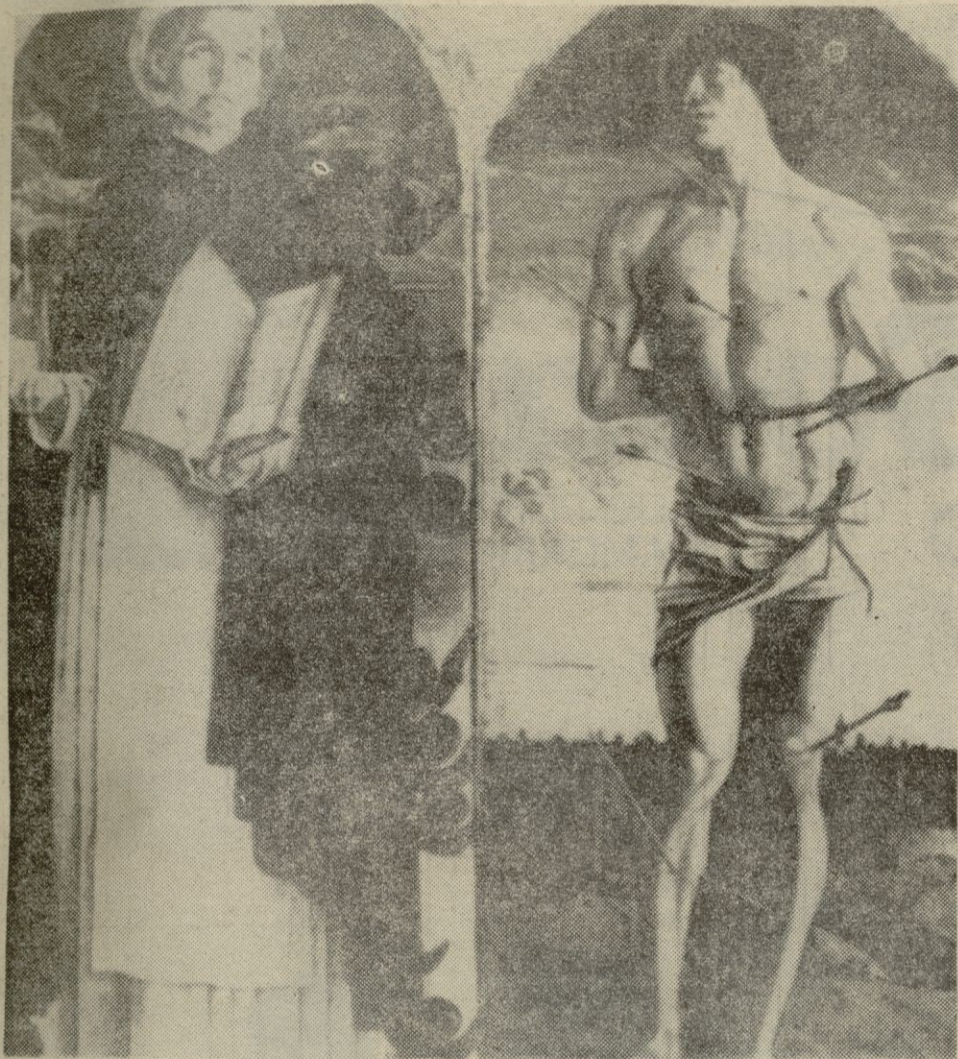
AÑO XXXII :-: N° 10.631
PRECIO: 5,- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
E. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

DIPTICO ROBADO EN VENECIA



VENECIA. — (Italia).
Este diptico de Gio-
vanni Bellini (Giam-
bellino) forma parte
de los cinco paneles,
obras del siglo XV, ro-
bados en la basílica ve-
neciana de San Juan
y San Pablo. Las pin-
turas representan a San Vi-
cente Ferrer (izda.) y a San
Sebastián.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

MADRID. — Fina Ro-
mán, "Miss España
1971", fotografiada en
el aeropuerto de Ba-
rajas momentos antes
de emprender viaje a
Túnez, vía París, don-
de participará en el
concurso para la elec-
ción de Miss Europa. Fina ha
aplazado su boda hasta des-
pués de dicha elección.

(Foto CIFRA GRAFICA)

¿Será «Miss Europa»?



El Centro J. F. Kennedy

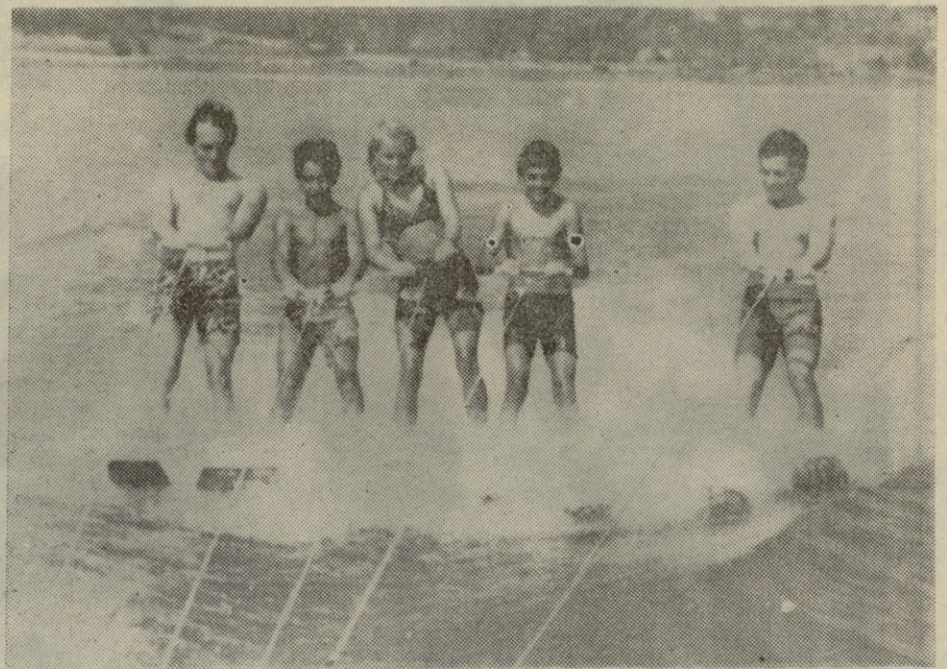


WASHINGTON (USA). — El
Senador Edward Kennedy y su
esposa, Joan, atraviesan el ves-
tibulo del Centro John F. Ken-
nedy, para reunirse con los
miembros del Congreso. A la
izquierda se vé el gran busto
del fallecido Presidente en una
sala del Centro que ha sido
abierto oficialmente.
(Telefoto CIFRA GRAFICA)

EN ESTE NUMERO

- AYER, TRES ACCIDENTES MORTALES EN PALMA (Página 7)
- CONTINUA AUMENTANDO EL TURISMO FRANCES (AEROPUERTO)
- UN MILLON DE MUERTOS EN LAS CARRETERAS USA. (Página 7)
- ALARMA EN EE.UU. POR EL PODERIO DE LA FLOTA RUSA (Página 6)
- **Nuevos disturbios en Londonderry** (Página 5)

Ante
los
Campeonatos
de
Esquí
Náutico
en
Bañolas



BAÑOLAS (Gerona). — El equi-
po de España de esquí náutico
que participará en los Cam-
peonatos del Mundo. De izq. a
dcha. José Milla, Carlos Sex-
milo, Carmen Blume, Luis Pa-
rellad y Octavio Candela.
(Foto CIFRA GRAFICA)

VENDO POZO

agua potable inmediaciones Ca'n Valero. Capacidad 40
toneladas por hora. Precio interesante. Informes de 8 a 1:
Teléfono: 211479.

TAPICE SU COCHE
¿DONDE?

en **FORMAX**

FUNDAS Y ACCESORIOS - COSTA Y LLOBERA, 80

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

sale a conquistar su paladar

Porque Campari Soda
es el auténtico "dissetante" de nuestro tiempo.

Estimula, refresca... Tiene vitalidad y audacia.

Es la bebida ideal de todas las horas.

Exactamente dosificado,
con la soda en su justa medida.
¡Y al precio que usted esperaba!

TOMESE MUY FRIO

CAMPARI Soda

el "dissetante" perfecto

DOSIFICADO POR
CAMPARI



Distribuidor ANTONIO MOREY PONS La Bolsa de los Licores, BINISALEM - Tel. 232

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN

EL SECTOR UNIVERSITARIO, EL MAS POLITIZADO DE ALEMANIA FEDERAL

LO QUE CAUSA ALARMA ENTRE LAS AUTORIDADES UNIVERSITARIAS, PERO NO EN EL GOBIERNO

BONN, 8. (Del corresponsal de Pyresa, ALBERTO CRESPO). — En la República Federal de Alemania, el sector universitario es el que ha alcanzado un nivel más alto de politización. Quizá sea el único verdaderamente politizado. Las clases medias alemanas no andan sobradas de firmeza en materia de opiniones políticas y, aunque básicamente conservadoras, son muy influyentes por los medios de difusión de masas. Los Sindicatos obreros, aferrados a un pragmatismo que hasta ahora les ha dado excelentes resultados materiales, viven al margen de la política y son, por definición, apolíticos. Naturalmente; están más cerca de la "izquierda relativa" —la socialdemocracia— que de la "derecha relativa" —la democracia cristiana—. Pero eso es todo.

Queda, pues, el sector de los estudiantes universitarios, que si no politizado en bloque —en realidad, la politización es parcial, de grupos— da la nota más alta de inquietud e inconformismo políticos. De hecho, los parlamentos estudiantiles elegidos en cada Universidad son los grandes semilleros ideológicos del país. Que en ellos aumenten de día en día la influencia y el peso de los grupos izquierdistas y hasta radicales parece lógico en una sociedad conformista y burguesa adormecida placidamente en el colchón neumático del bienestar económico.

De acuerdo con los datos de una encuesta realizada por la conferencia de Rectores de la República Federal, los grupos izquierdistas de toda clase de tendencias —de la marxista ortodoxa hasta la anarquista, pasando por la maoísta— ejercen una influencia predominante en los parlamentos universitarios. La conferencia de Rectores ha llegado a esta conclusión tras un sondeo político en setenta Universidades alemanas.

LA SITUACION NO INQUIETA A BONN

En el documento hecho público por los Rectores se indica que los grupos de izquierda dominan y controlan en estos momentos treinta y ocho asambleas estudiantiles y que el movimiento marxista "Spartakus", fundado en mayo, se muestra ya activísimo en Universidades de tradición conservadora como las de Bonn, Hamburgo y Friburgo de Brisgovia. Por contra, las Federaciones de Estudiantes Socialistas y Demócratas, más o menos vinculadas políticamente a los partidos tradicionales, si bien tienen funciones de responsabilidad en veinte universidades sólo han podido obtener la mayoría absoluta en dos casos. Los estudiantes socialistas, en el Parlamento de la Universidad de Frankfurt. Y los demócratas, en el de Mannheim.

Desde el punto de vista de un buen número de Rectores —no de todos— esta situación no es satisfactoria. La politización de la Universidad, o mejor su radicalización política e ideológica, les parece un fenómeno peligroso, no tanto porque pueda alterar o romper violentamente el orden exterior en la Universidad, sino porque se propone cambiar el interior: Mayor participación estudiantil en la elaboración de los planes de estudio, democratización de la vida universitaria, administración conjunta, etc. y además de todo esto, porque la politización supone una toma de conciencia de los estudiantes de problemas sociales y políticos del país que, a juicio de algunos Rectores, pertenecen al mundo extrauniversitario.

En cambio, no parece que la radicalización política o ideológica de los jóvenes universitarios inquiete seriamente a los Gobernantes de Bonn.

ESTOCOLMO

LOS MINISTROS ESCANDINAVOS CONTRA LA PERMANENCIA DE FORMOSA EN LA ONU

GUNNAR JARRING POSIBLE MEDIADOR EN EL CONFLICTO DE VIETNAM

ESTOCOLMO, 8. (Del corresponsal de Pyresa, MODESTO DE LA IGLESIA). — Concluyó en Copenhague la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de los países nórdicos. En un clima de relativa artificialidad, se pusieron de relieve las deseables líneas de cooperación política, como constituyente de un compacto frente de presión ante la próxima asamblea general de la ONU entre las cuestiones que con mayor interés se tratan en la entrada de la República Popular de China en la ONU con el consiguiente rechazo de la "tesis de las dos chinas". Los Ministros señalaron que sus países se oponían a la permanencia de Formosa en dicha Organización y que cualquier maniobra destinada a prolongar la ausencia de Pekín será combatida con todo rigor. Los países nórdicos, pues, se presentan con un apretado y concertado programa político que confiere a la diplomacia de esta zona europea todos los caracteres de un sólido eje. CONFERENCIA DE SEGURIDAD

Las sesiones del pasado lunes, como ya venían apuntando los observadores políticos, acabaron centrándose en Europa y su problemática de política exterior. El acuerdo sobre Berlín fue para los Ministros nórdicos un paso que llevará a una general abstención y un claro testimonio de que la URSS acepta el presente "statu quo" europeo, señalándose que, como continuación a este benéfico desarrollo distensor, una conferencia de seguridad europea sería marco óptimo para el proceso de paz y negociación en Europa. Así pues, los países nórdicos cierran filas en torno a Finlandia, país este que ya ha ventilado la cuestión de dicha conferencia Paneuropea autodesignándose ilusionado anfitrión. La importancia conferida al acuerdo cuatripartito sobre Berlín quedó puesta de manifiesto al declarar los países nórdicos que no reconocerán a Alemania Oriental. Esta negativa no obedece a razones de tipo ideológico o político sino al deseo de no interferir la buena marcha de las negociaciones berlinesas. Una definitiva solución del caso, firmada y ratificada, supondría seguramente ese reconocimiento del régimen de Pankow, al que no acceden los países noreuropeos. Lo mismo pueden afirmarse la tensa cuestión pakistana. Los países nórdicos se abstienen de reconocer a Pakistán Oriental —Bangla Desh— aún cuando no aducen razones en uno u otro sentido. JARRING Y VIETNAM

En lo que concierne a Vietnam y su duradero conflicto bélico, se ha producido una salida por parte de Suecia que es oportuno consignar. El Ministro de Asuntos Exteriores de Suecia, señor Wickman, afirmó que el eterno mediador, Gunnar Jarring, se hallaba disponible para una eventual intervención en el terreno vietnamita. Jarring, sin embargo, sería quien en definitiva decidiera cuándo y cómo tomar cartas en el asunto. Una larga y duradera paz en la zona sólo podrá conseguirse mediante una solución de carácter netamente político, basada en la seguridad de que el pueblo vietnamita ejerza libremente el derecho a decidir su propio futuro.

También fue discutida la contaminación en el Báltico y la posibilidad de llegar a un acuerdo de prohibición mundial que pusiera fin a la degradación química de los Océanos. Ambas alternativas exigen una serie de complicadas negociaciones multilaterales.

NUEVA YORK

ESPECULACIONES SOBRE UN ENCUENTRO NIXON - KOSYGUIN

QUE PODRIA SER PRECEDIDO DE UN ACUERDO SOBRE ARMAS ESTRATEGICAS

Nueva York, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). -- Si empleando el trampolín canadiense para saltar hasta los Estados Unidos, el Primer Ministro soviético, señor Kosyguin, realmente desea encontrarse con el Presidente Nixon, hará bien en traer consigo un acuerdo en lo que atañe a la limitación de armas estratégicas. Esta es la impresión que se puede recoger actualmente en Washington, aún cuando oficialmente no se facilita comentario alguno.

Más importante que las condiciones que indirectamente se parecen querer poner a una posible "cumbre" Nixon-Kosyguin, es el hecho de que estas son aventuradas hoy con optimismo y esperanza. Las condiciones no son nuevas. A mediados de enero de este año, el propio Presidente había indicado en una conferencia de prensa que un encuentro con los líderes soviéticos tan solo tendría utilidad y justificación si se tratara de consumar en él un acuerdo bien sobre armas estratégicas, bien sobre el Medio Oriente u otros problemas. "A menos que exista una posibilidad de progreso en una conferencia cumbre --dijo Nixon el 11 de enero-- esta no sería de interés soviético ni nuestro, ni tan siquiera de interés para la paz del mundo, pues tan solo crearía un falso sentimiento de seguridad".

¿BUENA VOLUNTAD DE MOSCÚ?

Mas si las condiciones no son nuevas, las esperanzas que ahora se abrigan en Washington se basan en lo que se interpreta como esperanzadores desarrollos. Se observa que desde que, a mediados de Julio, el señor Nixon anunció su intención de visitar Pekín en los próximos meses, Moscú ha reaccionado con inesperada buena voluntad. Se atribuye al anuncio de la visita a Pekín el éxito logrado en alcanzar un acuerdo sobre Berlín cuando las largas negociaciones parecían haberse estacionado, mientras se han logrado en el Helsinki, sobre una posible limitación de armas estratégicas, progresos que han inducido al Secretario del Departamento de Estado, señor Rogers, a declarar el 31 de Agosto que "las perspectivas de un acuerdo sobre Salt son buenas".

Más allá de estas consideraciones, se opina que Moscú no dejaría de considerar un encuentro Nixon-Kosyguin precedente al viaje del Presidente de Estados Unidos a Pekín como una importante victoria diplomática en lo que a sus propias relaciones con China se refiere por lo que, posiblemente, los líderes rusos estén dispuestos a pagar el precio necesario en términos de nuevos acuerdos con Washington, para ascender a semejante cumbre. Alimenta esta impresión el hecho de que la jira canadiense ha sido obviamente improvisada, por lo que no existe tan siquiera una agenda para los coloquios que Kosyguin celebre con el señor Trudeau. Esta improvisación sugiere en ambientes oficiales washingtonianos que el viaje a Ottawa está siendo considerado en Moscú como una mera escala.

POSIBLES CONCESIONES

Pero si a la luz de los recientes desarrollos, tanto en lo que a Berlín o a Salt se refiere, parecen abrigarse fundadas esperanzas de que Kosyguin esté dispuesto a hacer nuevas concesiones para lograr un encuentro con el Presidente Nixon, no se disimula que el premier soviético podría forzarle la mano al actual morador de la Casa Blanca de la misma forma en que ya supo hacerlo en 1967 cuando impuso la "cumbre de Glassboro" al Presidente Johnson. Si Kosyguin decidiera acudir personalmente a la Asamblea General de las Naciones Unidas, para exponer ante ella el nuevo proyecto de una Conferencia General de Seguridad ahora propuesta por la Unión Soviética (y que por cierto encierra una concesión a China), será muy difícil evitar un encuentro entre Nixon y el Premier soviético mientras éste se encuentre en territorio americano, incluso si viniera con las manos vacías.

ROMA

PABLO VI RECIBIO A LA OPERACION PLUS ULTRA

SU SANTIDAD DEPARTIO CON LOS PEQUEÑOS HEROES

ROMA, 8. — (Del enviado especial de Pyresa, Soledad Gallego Diaz). — "Hoy día se hacen concursos de belleza, de deportes, etc., pero también hay un concurso de la bondad, y estos niños son los más buenos", dijo el Papa Pablo VI durante la audiencia que concedió hoy a los pequeños héroes de la IX Operación Plus Ultra, en su residencia veraniega de Castelgandolfo. Los quince niños (la pequeña yugoslava está todavía en una clínica de Palma de Mallorca, a causa de una fractura de codo, que se produjo jugando en aquella ciudad), estaban acompañados por representantes de las compañías organizadoras de la operación, señor Pelaez, de la cadena SER, señor Hurtado, de Iberia Líneas Aéreas, y un representante de la confederación española de Cajas de Ahorro.

"Con especial afecto —prosiguió el Santo Padre— os damos nuestra bienvenida, amadísimos niños de la operación Plus Ultra, cuya presencia en esta audiencia nos llena el corazón de íntima alegría. Ya desde pequeños habéis tenido ocasión de encontraros en contacto con el sufrimiento y los problemas de otras personas, a quienes con vuestros gestos de bondad habéis tratado de aliviar en la medida de vuestras fuerzas". "Al Señor, que os ama con especial predilección —añadió—, le pedimos hoy que continúe inspirando esos buenos sentimientos y que encontréis en El al Maestro y al Amigo cuyos pasos debéis seguir, recordando siempre que de Cristo se pudo decir la alabanza más bella: Pasó por el mundo haciendo el bien".

El Papa terminó bendiciendo a todos los componentes de la operación. Los niños, por su parte, hicieron entrega al Santo Padre, que departió cariñosamente unos minutos con ellos, de un cuadro pórico

del niño, editado por dicha Organización Internacional. El Papa, por su parte, les regaló a cada niño una medalla del Vaticano.

Los niños llegaron al aeropuerto de Roma la tarde de ayer y fueron objeto de un gran recibimiento, en el que intervino una banda de música del Ayuntamiento; durante su estancia en Roma, que se prolongará hasta el día 10 del presente mes, serán recibidos también por la hija del Presidente Saragat, primera dama de la República.

EL TIEMPO

Inestabilidad en la atmósfera

MADRID, 8. (Pyresa). — El mapa del tiempo previsto para mañana indica una acentuación del proceso de inestabilización en la atmósfera peninsular. Por ello, las tormentas deberán extenderse prácticamente a la totalidad del territorio peninsular, aunque con las características típicas de estos fenómenos en cuanto se refiera a su intensidad y extensión. De todos modos, los fenómenos se presentarán en forma muy diversa y las consecuencias serán muy débiles. Volverán a formarse neblinas en la cordillera cantábrica, región gallega y costa catalana. Las temperaturas continuarán descendiendo aunque lentamente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	10	22	Londres	12	24
Estocolmo	8	14	Hamburgo	7	20
Copenhague	11	19	Bruselas	7	24
Amsterdam	10	22	Bonn	7	24
Berna	7	21	Roma	16	25
Berlín	11	19	PALMA	16	28
París	8	20			

BECAS CURSO 1971/72

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

— DIEZ en la Organización de Escuelas del Mediterráneo; DOS en la de Turismo, DOS en la de Secretariado, SEIS en la de mandos intermedios en las especialidades Industrial y Administrativa.

SOLICITELAS DEL 1 AL 30 DE SEPTIEMBRE EN CUALQUIERA DE SUS 40 OFICINAS

HOY, 32 PAGINAS

Lista de BODAS

UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA... ESTABLECIMIENTOS **Alvarez** JAIME III 106

Para que SU REGALO sea el que los novios desean. OBSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO.

NUEVOS DISTURBIOS EN LONDONDERRY

LYNCH, DISPUESTO A LA CONFERENCIA CON HEATH Y FAULKNER

EL JEFE DEL IRA EXPULSADO DE ESTADOS UNIDOS

DUBLIN (República de Irlanda), 8. (Efe). — El Primer Ministro del Eire Jack Lynch ha manifestado esta tarde que está dispuesto a celebrar una conferencia tripartita con los Primeros Ministros de Gran Bretaña, Edward Heath y de Irlanda del Norte, Brian Faulkner. BOMBARDEA BELFAST...

CON FLORES

Belfast (Irlanda del Norte), 8. (Efe). — Una avioneta biplaza procedente de Dublin bombardeó hoy la capital de Irlanda del Norte con flores y octavillas de paz.

La idea de esta última tentativa de paz fue concebida por el actor británico Peter Sellers y el "Santon" del yoga Swami Vishu, que viajaron en la avioneta privada del segundo desde el aeropuerto de Belfast.

Antes de su aterrizaje en la capital del Ulster, la avioneta dio varias vueltas sobre el cielo de Belfast arrojando flores y octavillas de paz.

A continuación, Peter Sellers y Swami Vishu, que viajaron en la avioneta privada del segundo desde el aeropuerto de Dublin al de Belfast.

Antes de su aterrizaje en la capital del Ulster, la avioneta dio varias vueltas sobre el cielo de Belfast arrojando flores y octavillas de paz.

A continuación, Peter Sellers y Swami Vishu se presentaron en Falls Road, centro de los disturbios de la capital, y se pusieron a entonar himnos de paz.

El actor británico que hoy celebra su 46 cumpleaños y el "Santon" del yoga planean entristecerse esta tarde con el Reverendo Ian Paisley, líder de los extremistas protestantes, y con Bernadette Devlin, que encabeza el Movimiento de Derechos Civiles de los católicos.

Este es el segundo viaje a Belfast de Swami, que hace dos años visitó el Ulster para entonar cantos de yoga. En su avio-

neta "Piper Apache" piensa viajar próximamente a China, Rusia y Vietnam con el mismo objetivo.

Swami lleva un pasaporte especial de "hermandad" porque no cree en fronteras pero cuando ese no le sirve, enseña otro canadiense "de reserva". EX-COMBATIENTES

CATOLICOS DISPUESTOS A DEFENDERSE

Belfast (Irlanda del Norte), 8. (Efe). — Más de 10.000 católicos que sirvieron hace años en el Ejército están dispuestos a formar una nueva fuerza armada para proteger a la minoría en Irlanda del Norte, según dijo hoy en Belfast la Asociación de Ex-soldados Católicos.

El nuevo ejército tendrá como objetivo proteger a los católicos de "los protestantes extremistas" y ayudar a las fuerzas de seguridad en la batalla contra los terroristas.

LABORISTAS DEL ULSTER PIDEN RETIRADA DE LA LEY DE INTERNAMIENTO

Dublin (República de Irlanda), 8. (Efe). — El líder del partido social demócrata y laborista del Ulster, Gerry Fitt, ha insistido hoy que su partido boicoteará la propuesta del Ministro británico del Interior Reginald Maudling de conversaciones con todos los líderes de las Comunidades del Ulster, si la ley de internamiento no es retirada inmediatamente.

DISTURBIOS EN EL BOGSIDE DE LONDONDERRY

Londonderry (Irlanda del Norte), 8. (Efe). — El Ejército británico ha tenido que disparar esta tarde balas de goma y cartuchos de gas "C.S." para tratar de dispersar a una multitud amenazante que se ha congregado en el barrio católico del Bogside, lanzando piedras y botellas a las patrullas militares.

Los disturbios han comenzado a la vuelta del entierro de la joven Annette McGavigan, de 14 años, que resultó muerta el pasado lunes.

Al acto del sepelio han asistido unas diez mil personas, estando flanqueado el féretro por diez sacerdotes católicos.

A la vuelta del cementerio los soldados ordenaron a la gente que se dispersara, momento en que han comenzado los disturbios.

INCIDENTES TRAS DISCURSO DE BERNADETTE DEVLIN

Londonderry (Irlanda del Norte), 8. (Efe). — Un grupo de unas mil personas, se enfrentó a última hora de esta tarde con soldados británicos, en el barrio católico de Bogside, de esta ciudad, tras una reunión política en la cual la diputada independiente por Mid-Ulster, Bernadette Devlin, hizo un llamamiento a católicos y protestantes en favor

de la paz, ha informado esta noche un portavoz militar.

Tras escuchar el discurso de Devlin, el grupo de personas se dirigió hacia el lugar donde se hallaban apostados varios carros armados del Ejército, arrojando piedras.

Los soldados se vieron obligados a repeler el ataque empleando balas de goma y disparando varios cartuchos de gas C. S., añadió el citado portavoz.

CAHILL, EXPULSADO DE ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 8. (Efe). — Joe Cahill, jefe del Ejército Republicano Irlandés en el Ulster no podrá entrar en Estados Unidos por tener antecedentes penales.

El servicio de inmigración relevó hoy no conceder entrada

en el país a Cahill quien desde hace una semana se encuentra recluido en oficinas federales en Manhattan.

Agregó que lo embarcarían "Lo más pronto posible" en un avión con destino a Dublin.

El activista irlandés, cuyo "ejército" propugna una unión de Irlanda con Irlanda del Norte y la expulsión del Ulster de los soldados británicos, llegó a Estados Unidos para hacer un gira de un mes en la que pensaba conseguir fondos con destino a su movimiento.

Unas declaraciones de Cahill en el aeropuerto de Dublín la semana pasada condujeron a que el Departamento de Estado anulara en pleno vuelo su visado, obtenido en la Embajada norteamericana el pasado noviembre.

Cahill, perseguido por las autoridades británicas, dijo que los fondos recaudados en Estados Unidos se emplearían para adquirir municiones y armas con las que combatirían a las tropas británicas.

El Departamento de Estado, sin embargo, se apoyó en los antecedentes penales del irlandés para anularle el visado. Cahill fue condenado por asesinato de un policía en 1942 y sufrió una condena de siete años y medio de cárcel.

WILSON ANUNCIA SU PROPIO PLAN DE PAZ

Londres, 8. (Efe). — El ex-Primer Ministro laborista y jefe de la oposición parlamentaria, Harold Wilson, anunció esta noche en Londres su propio plan de paz para el Ulster, consistente en doce puntos, entre los que se incluyen el nombramiento de un secretario para asuntos de Irlanda del Norte, por el Gobierno británico.

En un discurso pronunciado a primera hora de la noche de hoy, el líder laborista continuó sugiriendo que este nombramiento fuera seguido por la creación de una comisión parlamentaria, compuesta por diputados de Westminster y Stormont, a fin de revisar totalmente la legislación propuesta por el Gobierno de la provincia.

El ex-Premier dijo también que al poner en vigor la ley de internamiento sin juicio, se había llegado mucho más allá de la detención de aquellos responsables de actos violentos y agregó: «Existen poderosas razones para sospechar que se actuó de manera parcial en la selección de los detenidos».

«Pero la responsabilidad de ello no debe atribuirse al ejército, sino a la decisión política tomada entre Heath y Faulkner, mientras el Parlamento se dedicaba a debatir la cuestión de Irlanda del Norte».

9'5 millones de libras ofrecen a Malta por las bases

LONDRES, 8. (Efe). — Gran Bretaña y algunos países aliados de la O.T.A.N., han aumentado su oferta a Malta por el uso de las bases navales de la isla en un millón de libras esterlinas anuales, ha comuni-

cado esta tarde, en Londres, un portavoz del Departamento de Asuntos Exteriores.

La oferta que había sido presentada a Malta por Gran Bretaña y varios países miembros de la O.T.A.N. era de 8,5 millones de libras esterlinas al año. La nueva oferta hecha ahora es de 9,5 millones de libras esterlinas.

Conferencia mundial de desarme propuesta por la URSS, en la ONU

DIPLOMATICOS OCCIDENTALES REACCIONAN CON ESCEPTICISMO

NACIONES UNIDAS, 8. (Efe). — Una conferencia mundial de desarme propuesta por la Unión Soviética se consideró hoy en las Naciones Unidas como «un golpe publicitario» de Moscú en su pugna con Pekín.

Diplomáticos occidentales reaccionaron con escepticismo a la carta del Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko dirigida al Secretario General de la ONU U Thant, pidiendo la inclusión del tema en la agenda de la próxima Asamblea.

La carta, conocida en sus puntos principales desde ayer pero hecha pública hoy, afirmó que el problema del desarme «requiere una solución urgente y reviste primordial importancia».

Gromyko dejó claro que la conferencia estaría abierta a todos los países, sean o no potencias nucleares, porque tratarían de proscribir el armamento atómico y el convencional.

«La universalidad efectiva de tal conferencia constituye una gran garantía de su éxito», explicó el Ministro soviético.

En esta frase se fijaron medios diplomáticos para ver en la pro-

puesta soviética un acto propagandístico encaminado a minimizar el atractivo que suscita en los países del tercer mundo China comunista.

El pasado junio, otra propuesta soviética para incluir en la agenda de la Asamblea General un tema para confeccionar un tratado internacional sobre la Luna se vio también como una maniobra publicitaria, esta vez con intención de adelantarse a los Estados Unidos.

Cuando el Secretario General del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, Leonidas Breznev, se refirió el pasado marzo a la conveniencia de una reunión de las cinco potencias nucleares para hablar del desarme, Pekín reaccionó con agresividad.

China comunista rechazó categóricamente la propuesta el pasado 30 de julio, alegando que esa reunión sería actuar «a espaldas de los países no nucleares» y formalizar un escalafón en el mundo.

La acción soviética sería, según algunas opiniones, una contestación a la postura de Pekín, con un significado adicional por la im-

nencia del debate sobre China en la «ONU».

En su carta, Andrei Gromyko pidió de desarme, incluso general y por promover «un programa amplio de desarme, incluso general y completo».

La conferencia mundial sería el foro donde todos los países del mundo sin excepción estudiarían en común las cuestiones del desarme en todas sus dimensiones y tratarían de encontrar medios prácticamente realizables y generalmente aceptables para la solución.

Esto quiere decir que a la eventual conferencia podrían asistir, además de los cuatro grandes y China, las dos Alemanias, las dos Coreas y los dos Vietnam, ahora marginados de la ONU y sus deliberaciones.

Pero Gromyko insistió en que para lograr medidas efectivas, era necesaria también una reunión de los cinco grandes, «a quienes incumbe una responsabilidad especial por el mantenimiento de la seguridad internacional y de quienes dependen en primer lugar el éxito de desarme nuclear».

El Ministro soviético manifestó

que por la urgencia y los peligros mayores del armamento nuclear, el primer paso efectivo lo darían los cinco grandes. Más tarde, en la Conferencia Mundial, todos los países colaborarían en el control de esos armamentos y los convencionales.

La iniciativa se suma a los trabajos de la «ONU» desde su fundación. La primera resolución de la Asamblea general en 1946 fue precisamente sobre el desarme, aunque sólo en 1959 nació el término de «desarme general y completo».

La comisión del desarme de Ginebra, las Comisiones principales de la Asamblea y otros organismos consultivos, como la Comisión de Energía Atómica, están estudiando el tema desde hace años.

Los resultados, hasta ahora, han sido limitados, pero abundantes en tratados, resoluciones y convenios para la prohibición parcial de la carrera armamentista en el Planeta.

Por eso no se adivina en términos generales la aportación de una Conferencia Mundial.

NOTA DE LA O.M.S. SOBRE LOS CASOS DE COLERA EN ESPAÑA

NO HAY CONTAMINACION EN PUERTOS NI AEROPUERTOS

GINEBRA, 8. (Pyresa). — Un portavoz de la Organización Mundial de la Salud ha confirmado hoy que España había notificado oficialmente la existencia de 14 nuevos casos de cólera en las provincias de Barcelona y Valencia. Estos casos figurarán en el boletín epidemiológico semanal que publica la OMS.

Interrogado acerca del envío eventual de una misión de la OMS a España, el portavoz declaró que se descartaba completamente esta posibilidad puesto que las autoridades sanitarias españolas disponen de los medios suficientes para luchar contra los nuevos brotes de cólera.

Puntualizó asimismo que los expertos de la OMS que fueron a España tras el descubrimiento de los siete casos del Valle del Jálón habían sido invitados por el Gobierno español y que su labor había consistido en identi-

ficar la clase de enfermedad que tan sorprendentemente se había declarado en una zona no frecuentada por la gran oleada bacteriana pero sí por los emigrantes clandestinos procedentes del Norte de África. Los seis casos de cólera identificados en la provincia de Barcelona así como los ocho de la provincia de Valencia están perfectamente controlados por los servicios médicos españoles desde que tuvieron la confirmación bacteriológica de que bien se trataba de cólera.

La OMS ha registrado con satisfacción que tanto los puertos como los aeropuertos de ambas ciudades españolas no están afectados y ha dado publicidad a los términos de la nota española que relaciones, en particular, la aparición de nuevos casos de cólera con el incremento del movimiento de viajeros procedentes de África del Norte.

debería favorecer el desarrollo de los países más pobres.

A este respecto, la C.E.E. con la puesta en marcha de las preferencias generalizadas, se apunta en tanto sobre los Estados Unidos, aunque nadie sabe si a la hora de la verdad, como la concesión es un lateral y gratuita, podrá arrepentirse del bello gesto inicial.

LAS DIFICULTADES REALES

Todo el mundo está de acuerdo con la Comisión, que es como un buen médico que ha establecido la etiología de una enfermedad y la ha diagnosticado a tiempo. Pero las discrepancias están en el tratamiento de esta enfermedad declarada.

Los italianos piden que se defina una línea de acción común para el funcionamiento de los mercados financieros dentro de la CEE, al objeto de acabar con las incertidumbres presentes que hacen difícilísimo el Mercado Común Agrícola basado en el dólar como unidad de cuenta. Después se habría de intentar un "grado suficiente de posición común" para presentarla a los Estados Unidos y a los otros miembros del grupo de los diez, y se habría de preparar una doctrina del Mercado Común en torno a la reforma del sistema monetario internacional.

Pero la gente se resignará "a priori", y bastará con que el lunes no se agraven las diferencias entre Francia y Alemania y que el Benelux e Italia puedan calmar los ánimos y producir un diálogo capaz de hacer entender y compartir una extensa diversidad de criterios.

BRUSELAS

EL LUNES REUNION DE MINISTROS DE FINANZAS DE LA COMUNIDAD EUROPEA

PARA PREPARAR UNA POSICION COMUN PARA LA REFORMA DEL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL

italiano, y la reunión de la Comisión Europea, convocada para este jueves al objeto de dar el último toque a las proposiciones concretas que el ejecutivo comunitario presentará el lunes a los Ministros de Finanzas. Los principios de base para estas proposiciones serán los siguientes:

—Hay que evitar que se consoliden los obstáculos planteados por los Estados Unidos al libre comercio internacional y prevenir una "guerra comercial", sin que por ello sufran ningún quebranto los derechos que el GATT reconoce a la CEE, es decir, la aplicación eventual de medidas de retorsión,

—Hay que evitar que la crisis presente tenga repercusiones negativas en el desarrollo económico de la CEE.

—Se hace preciso actuar adecuadamente para obtener una puesta al día del sistema monetario internacional, que no puede ya basarse en una "jerarquía de países".

El nuevo sistema monetario debe prever un control pertinente de los instrumentos de reserva, garantizar de verdad la libertad de los cambios y controlar además los movimientos especulativos de capitales. La Comisión añade como coetánea que se

BRUSELAS, 8. — (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria Sanuy). — Se multiplican los encuentros y reuniones entre los responsables de los seis países de Mercado Común y la Gran Bretaña, a modo de preparación de la cumbre del próximo lunes de los Ministros de Finanzas de la Comunidad. Pero entre tantas idas y venidas, tanto por caminos bilaterales como multilaterales, es imposible esclarecer nada. Ayer mismo dos agencias internacionales aseguraban que la reunión de los Ministros de Finanzas había sido aplazada y hoy se confirma la convocatoria del lunes, aunque nadie jure que asistirán todos los Ministros.

Como ocurre en toda gran polémica internacional, existen posiciones maximalistas y minimalistas. Los que quieren arreglarlo todo de golpe y los que, en última instancia, se conforman con ir tirando.

Unos y otros, en cuanto a las soluciones, suelen partir indistintamente de dos posiciones: Limitar el problema del dólar a una pura cuestión monetaria y comercial o trascenderlo a un gran tema político, que sería la nueva actitud aislacionista de Estados Unidos en relación a Europa y a Asia. Son significativos, a este propósito, los recientes comentarios del "Diario del Pueblo", de Pekín, que señalan que las inversiones americanas en Formosa van siendo sustituidas por capitales del Japón.

TRES PROPOSICIONES CONCRETAS

Volviendo a la multiplicación de encuentros previos a la reunión del lunes hay que señalar el de los Ministros de Finanzas del Benelux con su colega

EL PROFESOR MUÑOZ ALONSO, A ROMA

SU LIBRO «UN PENSADOR PARA UN PUEBLO», TRADUCIDO AL ITALIANO

ROMA, 8. (Pyresa). — Se anuncia en esta ciudad que el catedrático español don Adolfo Muñoz Alonso, de la Universidad de Madrid, «renunciará en Salerno la conferencia inaugural del Congreso Internacional de Cultura Teológica. La intervención del Profesor Muñoz Alonso, que ha sido nombrado recientemente profesor en la Facultad de Filosofía comparada de París, versará sobre «la esencia del cristianismo en lenguaje del siglo XX», y al acto de apertura han confirmado su asistencia las autoridades italianas y profesores de varias naciones. En la actualidad el profesor es-

pañol se encuentra en Stresa donde dirige un seminario sobre «Filosofía del lenguaje» y dicta lecciones de teología en el Centro Internacional que los rosmínianos mantienen en esta ciudad.

Por otra parte, el editor Volpe, de Roma, ha manifestado, en relación con el Profesor Muñoz-Alonso, que su libro sobre José Antonio Primo de Rivera, «ue lleva en español el título de «Un pensador para un pueblo», y obtuvo el premio nacional de literatura «Francisco Franco» de 1969, ha sido traducido al italiano y aparecerá a finales del próximo mes de octubre.

ALARMA EN EE. UU. Por el creciente poder de la flota rusa

NECESIDAD DE UN MAYOR NUMERO DE PORTAAVIONES DE PROPULSION NUCLEAR

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — «La Marina soviética es dramáticamente más poderosa que hace diez años», ha asegurado el Jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos Almirante Elmo R. Zumwalt, en una entrevista concedida a la revista norteamericana «U. S. News and World Report».

Preguntado sobre el resultado de un hipotético enfrentamiento entre las Fuerzas Navales de ambos

países, el Almirante Zumwalt contestó: «La pregunta es, por supuesto, muy especulativa, pero creo que cualquiera que realice un análisis de los hechos comprenderá que si los Estados Unidos continúan reduciendo efectivos y la Unión Soviética incrementándolos, llegará un día en el que será inevitable que el resultado de un enfrentamiento sea contrario a nosotros».

En el pasado año, los 769 buques

de la Marina norteamericana se vieron reducidos a 700, mientras que el número de sus aviones también se vio recortado en 770 unidades. En cuanto a portaaviones, su número ha pasado de 24 a 16.

La Unión Soviética, por el contrario, ha aumentado considerablemente sus efectivos. «En los años que siguieron a la crisis cubana de los misiles —dice Zumwalt— los rusos han empleado una gran parte de sus recursos en la adquisición de una flota submarina que en la actualidad supera a la nuestra en una proporción de 3 a 1 y que mantiene un ritmo de construcción dos veces y media superior al nuestro».

Hablando de la importancia de los portaaviones, el Almirante asegura que «si los Estados Unidos decidieran retirar todos ellos nos quedaríamos sin la menor capacidad para controlar los mares. Tenemos en los portaaviones un arma eficientísima, particularmente en los de propulsión nuclear, que pueden mantener altas velocidades en todo tiempo y estar dispuestos en un 100 por 100 a entrar en combate en cualquier momento. De los 16 portaaviones que tenemos en la actualidad, solo uno es nuclear y se construyen dos

más, pero necesitamos desesperadamente un cuarto».

Preguntado sobre si la Marina americana estaba segura de la base para sus submarinos en Cuba, el Almirante Zumwalt aseguró categóricamente: «completamente segura».

EGIPTO VUELVE A LLAMARSE EGIPTO

NACIONES UNIDAS, 8. (Efe). — Después de trece años, Egipto volvió hoy a llamarse Egipto. La Embajada del país árabe en las Naciones Unidas y la Secretaría de la Organización dejaron de usar el nombre oficial de «República Árabe Unida».

El cambio de nombre sobrevino después del voto afirmativo del pasado uno de septiembre dado por los ciudadanos de Egipto, Siria y Libia para la creación de una Federación de Repúblicas Árabes. Egipto se llamaba República Árabe Unida desde 1958, cuando unió a Siria en un pacto común. Conservó el nombre pese a la retirada del Gobierno de Damasco en 1961.

¿ERA EL CADAVER DE EVA DUARTE LO QUE HABIA EN UN FERETRO ENVIADO A MADRID?

¿QUE CONTENIA UN ATAUD MANDADO POR ARGENTINA A SUDAFRICA?

NUEVAS HIPOTESIS DE LA PRENSA ITALIANA

Roma, 8. (Del corresponsal italiano de Pyresa). — La prensa italiana sigue estos días, con gran lujo de enviados especiales, fotos y titulares, el destino de los restos de Eva Duarte de Perón. Todos los datos flotan, como los mismos diarios reconocen, en un mar de especulaciones y de posibilidades, a falta de noticias objetivas. En los relatos de los periódicos se mezclan personajes de la vida política, actores involuntarios de lo que se califica ya «fantapolítica», policía y clérigos.

Entre las posibilidades, siempre dentro de lo hipotético, y en estos días italianos son maestros, hacen las que apunta hoy la prensa italiana destacan dos: Que, en realidad, haya dos féretros, uno de los cuales bien pudiera contener los restos de la segunda esposa de Perón, y que la caja trasladada a Madrid no contenga los restos de un difunto, sino documentos del Estado.

LOS RESTOS DE EVA.

¿EN SUDAFRICA?

¿Qué ocurrió tras el golpe de Estado de 1955, con el cuerpo de Eva Duarte? «El Tiempo» indica dos posibilidades que considera igualmente válidas. El cuerpo de Eva desapareció, «por el simple hecho de que el féretro de Evita, tras el golpe de Estado, fue arrojado al mar, en el estuario del Río de la Plata». En consecuencia, siempre según el diario romano, los actuales gobernantes argentinos, deseosos de complacer a Perón, habrían devuelto los restos de cualquier otra persona distinta a su segunda esposa, partiendo del supuesto de que, realmente, el cuerpo no hubiese sido embalsamado, como afirma un sector de allegados al peronismo y que estuvieron relacionados con los acontecimientos de aquellos días.

Cabe otra posibilidad, según el periódico italiano: Que el cuerpo fuese trasladado realmente a Milán, y que, para dificultar su hallazgo, hubiese un segundo féretro que, según afirmaciones, fue enviado al cementerio principal de Johannesburgo, donde aún se encuentra. ¿En cuál de los féretros está realmente el cuerpo de Eva Duarte, si es que no fue destruido? Es una pregunta sin respuesta, aunque «El Tiempo» se inclina por considerar que la caja fúnebre enviada a Sudáfrica es probable que esté vacía.

DOCUMENTOS SECRETOS

«La Stampa» de Turín, también aporta su grano de arena a esta larga lista de elucubraciones que afloran estos días en la prensa italiana. En un titular, el periódico turinés afirma que, según su enviado especial en Madrid, «la caja de Evita estaba vacía y, en lugar de los restos, contenía documentos de Estado». El periódico trata de justificar esta afirmación, un tanto sensacional, con el testimonio de Roberto Germani, conductor del coche fúnebre que llevó hasta España el féretro. El peso de la caja, según el conductor milanés, era excesivo para el contenido que se le atribuía. Para el conductor, un cadáver en las

condiciones en que podría estar el de Eva es fácilmente transportable por dos personas, y en este caso se precisaron los servicios de cuatro, dado el excesivo peso del féretro. Conclusión: La caja contenía algo mucho más pesado que un cuerpo embalsamado. En favor de esta hipótesis, «La Stampa» recurre a la visita a Italia hecha, en dos ocasiones clave, por el Coronel Hector Cabanillas, actual Jefe del Servicio de Información del Estado argentino. El coronel realizó un viaje a Milán en el verano de 1956 y visitó precisamente el cementerio en que yacían los restos trasladados ahora a Madrid. El año siguiente llegaba al citado santuario el «cuerpo» de Eva Duarte. Catorce

años después, es decir, en el verano que ahora termina, el Coronel ha estado nuevamente en Milán, concretamente en los días que van del 28 al 30 de Agosto, y se hospedó en el mismo hotel que Carlos Maggi, pretendido pariente cercano de la difunta, en la plaza de la República.

Todas estas posibilidades, muy dentro de la «fanta-política» que rodea este extraño suceso, no han sorprendido, al parecer, a la policía milanesa, que se ha limitado a opinar que «todo es posible», mientras no se demuestre lo contrario. Por el momento, los servicios de investigación italianos elaboran un segundo informe y reconocen que en el primero no se aporta nada claro.

ELECCIONES DE PROCURADORES

LOS TRABAJADORES COBRARÁN EL TIEMPO QUE INVIERN EN VOTAR

EMISION DEL VOTO POR CORREO CON FRANQUICIA POSTAL

MADRID, 8. (Pyresa). — Las empresas retribuirán a sus trabajadores el tiempo que estos necesiten para cumplir el derecho de votar en las elecciones de procuradores en Cortes representantes de la familia, que se efectuarán en todas las provincias españolas y ciudades de Ceuta y Melilla el próximo 29 de septiembre. Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Los Delegados provinciales de Trabajo, de acuerdo con los Gobernadores Civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral del expresado día 29 de septiembre, para facilitar la emisión del voto, pudiendo los empresarios pedir a los traba-

jadores la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

EL VOTO POR CORREO

MADRID, 8. (Pyresa). — Hoy publica el Boletín Oficial del Estado una resolución de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, por la que se dan instrucciones para el desarrollo de la labor que el servicio de Correos debe llevar a cabo en las elecciones a procuradores en Cortes por representación familiar y por la de Colegios, Corporaciones y Asociaciones. Se declaran totalmente aplicables las normas de 12 y 13 de septiembre de 1967, que sirvieron de pauta a las elecciones del mismo año.

En virtud de las mismas, en cada Administración Principal de Correos funcionará una dependencia destinada a la admisión y curso de la propaganda electoral impresa que los candidatos a procuradores en Cortes dirijan a sus electores durante los días 15 al 28 del mes actual. Cada candidato tendrá derecho a remitir con franquicia ordinaria un solo envío, con peso máximo de 50 gramos, a cada elector.

Por lo que se refiere a la emisión del voto por correo, ésta podrá hacerse hasta las nueve de la mañana del día 26, hora límite legal; los sobres deberán ostentar en el anverso de la cubierta la inscripción «Elecciones a Procuradores en Cortes por representación familiar. Voto por correo. Franquicia postal especial» y en el reverso, el nombre del votante y domicilio con que figure en el censo electoral. Los electores que se encuentren accidentalmente en el extranjero y deseen ejercer su derecho a voto por correo, habrán de franquear por su cuenta los envíos correspondientes.

HOY TERMINA EL PLAZO

MADRID, 8. (Pyresa). — Mañana día 9, a las veinticuatro horas, finaliza el plazo de presentación de candidaturas a procurador en Cortes de representación familiar en todas las provincias de España, según han informado en la Junta Central del Censo.

Anteriormente habían surgido dudas respecto a dicho plazo; numerosas Juntas Provinciales del Censo se habían dirigido a la Junta Central en solicitud de aclaración respecto al plazo.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

AYER NOCHE EN «SON PARDO»

«RENALDO B» GANO EL GRAN PREMIO REY JAIME I

Muy brillante la nocturna de ayer con motivo del «I Gran Premio Rey Jaime I», en el que se disputaba el magnífico trofeo donado por el Ayuntamiento de Calviá con motivo de las fiestas conmemorativas del desembarco del «Conquistador» en las playas de Santa Ponsa el 9 de septiembre de 1229.

Realizó el acto la presencia de la banda de Infantería y el desfile brillantísimo de las Majorettes de Mollet de Vallés y la actuación de un grupo folklórico aragonés. Honraron la reunión nuestras primeras Autoridades presididas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Victor Hellín Sol y el trofeo fue entregado por el Sr. Gobernador de Tarragona don Antonio Aigé que venía acompañado del Presidente de la Diputación de Tarragona y del Alcalde de la histórica ciudad desde cuyas cercanías las playas de Salou salió la expedición conquistadora.

UNA LLEGADA

EMOCIONANTE

Carrera en principio estéril que luego se acopló Natalie y se dejó arrebatar la cuerda por Nevada y Milán que le atacaron pronto mientras Lique Khan y Ocell d'Or se sumaban al pelotón y participaban en el sprint final, el segundo con mala suerte ya que se desmontó sobre la raya decisiva cuando tenía oportunidad de obtener la victoria.

- | | | |
|---------------|------|--------|
| 1. Milán | 33"4 | 2220 m |
| 2. Lique Khan | 32"4 | 2260 m |
| 3. Natalie | 34"1 | 2200 m |

Ocho participantes. Retirados: Nelson, Nilcon, May May.

Quiniela a 94 ptas. «ORGULLOSA B»

CON SEGURIDAD

Carrera con muchos nervios y desmontadas. Orgullosa B pudo con su handicap antes de los mil metros y fueron distanciados Jim d'Or —al principio— y Joyale Noblesse —a media carrera—. También se desmontaban J. Giraldá —cuando atacaba— y Malero Fox —en un momento peligroso—. Los más regulares fueron Orgullosa B, Shely y Meteoro entre los más incisivos.

- | | | |
|----------------|------|--------|
| 1. Orgullosa B | 29"4 | 2420 m |
| 2. Malero Fox | 28"4 | 2440 m |
| 3. Shely J. C. | 28"5 | 2440 m |

Doce participantes. Quiniela a 54 ptas.

CARRERA DE CAZA

Marisol se destacó del grupo formado por Junior Fox e Imagen y resistió el fortísimo acoso de una Olga I que atacó de punta a punta de la carrera en su mejor recorrido aunque sólo consiguió a igua-

lar su record —la primera vuelta la desarrolló a 1'20". Viciente carrera de Gengis Khan y fuerte remate de Joli Sport.

- | | | |
|----------------|------|--------|
| 1. Marisol | 26"4 | 2170 m |
| 2. Olga I | 24"2 | 2200 m |
| 3. Gengis Khan | 24"7 | 2200 m |

Siete participantes. Quiniela a 39 ptas. INDECISA

Rictos, Pretty Vandéon, Team Royal y Socoa formaron un grupo que mandó durante todo el curso de la carrera llevando cerca a Ispahan y Oh Picón. Espectacular remate de Mr. Lance que de la penúltima posición pasó a la tercera clasificándose por primera vez.

- | | | |
|--------------|------|--------|
| 1. Rictos | 27"4 | 2320 m |
| 2. Socoa | 26"4 | 2340 m |
| 3. Mr. Lance | 26"5 | 2340 m |

Diez participantes. Retirado: Allette Pélo Quiniela a 31 ptas.

LLEGADA AL

MILIMETRO

N. Sammy, Frisán, Maneses e Icook formaron un grupo en los inicios de la carrera y o conservaron durante la mayor parte del recorrido hasta que N. Sammy y Maneses se desmontaron perdiendo toda opción. Mientras surgía el veterano Bufón que forzaba una apretada llegada con los otros clasificados.

- | | | |
|-----------|------|--------|
| 1. Icook | 29"2 | 2120 m |
| 2. Bufón | 28"4 | 2140 m |
| 3. Frisán | 29"3 | 2120 m |

Once participantes. Quiniela a 65 ptas. Trio a 3.013 ptas.

EL «PREMIO

REY JAIME I»

Como era de esperar hubo sorpresas en la carrera sobre el kilómetro lanzado no rindiendo lo esperado Turfiste Pélo —que confundía Jens Ipsen por haber sufrido un accidente Benito Contestini tampoco Urus G —otro favorito—. Vencieron los más regulares como Renaldo B, seguido de un Jamín Hanover inspirado y Urus G. Malograda en el último momento la carrera de Nick Hanover.

- | | | |
|---------------------------------|------|--|
| 1. Renaldo B | 18"1 | |
| 2. Jamín Hanover | 19"1 | |
| 3. Urus G | 19"3 | |
| 4. Nick Hanover | 20"4 | |
| 5. Royal Cambais | 20"4 | |
| 6. Quel Atout | 20"4 | |
| 7. Horsepower | 21"5 | |
| 8. Prince du Figulier | 21"5 | |
| 9. Stia | 24"3 | |
| 10. Lin Hanover | 25"7 | |
| 11. Turfiste Pélo (distanciado) | 25"7 | |

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña JUANA PLANISI SARD

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 60 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Juan Bestard Ramón (Gerente de Suministros Frau); hija Catalina Bestard, hijo político Rafael Escalas; nietos Rafael y Juan Enrique; hermano Bartolomé Planisi; hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy a las 21 horas en la iglesia parroquial de la Asunción de Son Espanyolet, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Barrera, 9. (Son Espanyolet).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se concedido indulgencias en la forma acostumbrada

AYER TARDE, TRES ACCIDENTES MORTALES

UN NIÑO DE DOS AÑOS POR CAIDA A UN PATIO DESDE SU CASA, UN TERCER PISO

UNA NIÑA DE CUATRO MESES, POR CHOQUE DE TURISMOS CERCA DE CALA BLAVA

En el Aeropuerto, un obrero triturado por la oruga de una pala - excavadora

Trágica la tarde de ayer. Tres accidentes de consecuencias mortales se registraron en el intervalo de un par de horas en distintos puntos de la ciudad y sus inmediaciones. Dos niños y un obrero fueron las víctimas. Y en gravísimo estado se encuentran los padres de uno de los pequeños fallecidos y un motorista.

Alrededor de las dos y media de la tarde acaeció el primero de los luctuosos sucesos. En su domicilio, sito en el piso tercero de la casa n.º 19 de la calle San José de la Montaña, se hallaba el niño José María Ródenas Marín, de dos años de edad en compañía de su hermana. Jugaban los chiquillos en el dormitorio y parece ser que José María se subió sobre una cama y así alcanzó la ventana de la habitación asomándose a la calle. Tanto se abocó sobre el alfilerar que le basculó el cuerpo y cayó al vacío, sobre el patio interior.

Con la máxima urgencia fue recogido y trasladado a Son Dureta, mas nada se pudo hacer para salvarle la vida pues a poco de ingresar, en estado comatoso, dejaba de existir.

TREMENDO CHOQUE

EN CALA BLAVA

Sobre las cinco, se producía otro de los accidentes mortales. En la carretera de Cala Blava, en una curva sin visibilidad, entraron en violenta colisión el turismo PM-93.558 que conducía Agapito Gutiérrez López, de 21 años, vecino de Palma y que iba acompañado por su esposa y la hija del matrimonio, María Nadine, de cuatro meses de edad, y el turismo de servicio público PM-128.890 que conducía Francisco Martínez Lozano, de 32 años de edad.

A consecuencia del tremendo choque el «600» quedó materialmente aplastado sufriendo sus ocupantes gravísimas heridas. Con algunas dificultades pudieron ser sacados el conductor y la pequeña, pero los esfuerzos fueron ma-

vores para rescatar de entre los hierros retorcidos a la señora. Evacuados al Puesto de Socorro de Ca'n Pastilla, a poco de su ingreso dejaba de existir la niña María Nadine. El matrimonio pasó a continuación a una clínica de nuestra ciudad en donde fueron sometidos a intervenciones quirúrgicas que se prolongaron hasta casi la media noche, calificándose sus respectivos estados de pronóstico muy grave.

TRITURADO POR UNA EXCAVADORA

Anteriormente, sobre las tres y media de la tarde, los contornos del Aeropuerto eran escenario del horroroso accidente de trabajo que había de costarle la vida a Alejandro Mestre Santolaria, natural de Huesca, de 34 años de edad, soltero, vecino de Palma.

Se hallaba manejando una pala-excavadora mecánica. Amontonaba la tierra extraída para facilitar luego la carga en los camiones. De pronto, la máquina trepó a todo lo alto del montón de tierra y basculando resbaló por la parte opuesta quedando atascada por la pala mientras la oruga seguía en funcionamiento. Y en aquel instante, salió despedido de su asiento Alejandro Mestre y fue a caer sobre la cadena de la oruga siendo arrastrado el cuerpo contra el suelo y así triturarlo.

MOTORISTA GRAVE

Por la mañana, en la curva de Calvo Sotelo a la altura de Ca'n Barbará, entraron en colisión la motocicleta que conducía Juan Francisco Molina Albada, de 25 años de edad, con el autobús matrícula PM-159.583. De resultados del choque, el motorista sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico gravísimo.

OTRO CHOQUE

Y a mediodía, en el kilómetro 4 de la carretera de Palma a Capde-

pera colisionaron el velomotor que conducía Bartolomé Alorda Palliser, de 39 años de edad con el turismo PM-132.678. También en este accidente sufrió heridas de carácter grave el motorista.

UN MILLON DE MUERTOS EN LAS CARRETERAS NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 8. (Pyresa). — Desde 1945, es decir en 25 años, han muerto en accidentes de carretera en los Estados Unidos 1.066.000 personas; es decir más que durante las dos guerras mundiales en que intervino dicho país, según un informe que acaba de hacer público la oficina encargada de la seguridad del transporte de la Nación.

Tráfico urbano y carretera: 53.830; navegación marina 1.780; aviación 1.416; ferrocarril 689 y oleoductos 35. Los porcentajes respectivos sobre el total son: Tráfico urbano y carretera 93,4 por ciento; navegación 3 por ciento; aviación 2,4 por ciento; y ferrocarril 1,1 por ciento.

El número de accidentes ocurridos en 1970 ha sido de 59.220 (unos 5.000 al mes) que se distribuyen así entre los distintos medios de transporte:

Respecto a los accidentes de carretera —comprendidos los ocurridos en pasos a nivel— han producido en 1970 la cifra de 55.500 muertos, inferiores pese a todo a los de 1969, año en que se batieron todos los «records» de este trágico balance con 56.500 muertos.

EMPLEADO DE UN CIRCO MUERTO POR UN TIGRE ANTE LA VISTA DEL PUBLICO

HALLADO ENTRE UNOS MATORRALES, CON UN CUCHILLO CLAVADO EN LA GARGANTA

Murcia, 8. (Cifra). — Destrozado por un tigre ha muerto el joven de nacionalidad francesa Andre Rene Pierre, de veintiseis años. El hecho ocurrió en las primeras horas de hoy en un anejo del «Berlin Circus», instalado en la feria destinada a exhibición de fieras.

Andre Rene, que trabajaba como portero del zoológico, penetró en la jaula con objeto de acariciar al animal cosa que, al parecer, solía hacer con cierta frecuencia sin que nunca hubiera ocurrido nada. El tigre, que trabaja en un número de la domadora Nancy, se revolvió contra Andre y le clavó los dientes en la garganta.

La primera reacción de los espectadores que se hallaban en aquellos momentos en el zoológico fue la de huir. Pero el joven José Fernández García, de 21 años, de profesión tornero, se lanzó resueltamente dentro de la jaula, cuya puerta permanecía abierta, para sujetar a la fiera por el rabo. Pero el tigre no soltaba su presa. Atraídos por las voces acudieron dos cuidadores del zoológico que lograron arrancar a Andre de las garras del animal. El herido fue trasladado al Hospital Provincial donde ingresó ya cadáver.

Andre había entrado a trabajar en el circo, hace un par de meses, en la feria de Algeciras y tenía por costumbre acariciar al tigre, que es en realidad tigresa y se llama «Marie». Se cree que «Marie» reaccionó en forma violenta cuando Andre le tocó unas heridas provocadas por él.

APUNALADO EN LA GARGANTA

Barcelona. — Un hombre, en gravísimo estado, ha sido encontrado apunhalado entre unos matorrales de la ladera norte de la montaña de Miramar, en Montjuich.

La víctima fue identificada como José María Fuentes Martínez, de 63 años de edad, con domicilio ignorado. Tenía clavado en la garganta un cuchillo de cocina y presentaba asimismo varias heridas profundas de arma blanca en el vientre y diversas punzadas menos graves en diferentes partes del cuerpo.

Se descarta el móvil del robo en la agresión, por cuanto en poder del herido se encontraron 1.600 pesetas, un encendedor de gas, unas gafas graduadas, reloj de pulsera, un tubo de comprimidos «Sinegruu» y dos cajas, una vacía y la otra llena, de un somnífero.

ALCANZADA POR UNA BALA EN LA CABEZA

El Grove (Pontevedra), 8. (Cifra). — Doña Catalina Barceló Ferrer, de 61 años de edad, de Santiago de Compostela, resultó con herida de gravedad al ser alcanzada por una bala cuando la infeliz señora se encontraba con su esposo y un matrimonial amigo en una barca, dedicados a la pesca, al parecer en una zona acotada donde se prohíbe pescar. Se cree que el disparo pudo ser hecho por un centinela.

El hecho ocurrió entre las playas de San Vicente del Mar y San Vicente de El Grove. Doña Catalina Barceló Ferrer es esposa de don Ignacio Rivas Marqués, que fue Decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Santiago de Compostela. Fue trasladada a Santiago e internada en un sanatorio, donde se le intervino quirúrgicamente al apreciarse herida de bala en el cráneo con orificio de entrada y salida.

Niño encerrado y atado con una sogá

Las Palmas de Gran Canaria, 8. (Cifra). — Modesto Almeida García, de cuatro años de edad, ha permanecido encerrado durante bastante tiempo en el interior de una caseta de madera de escasas dimensiones, instalada en la azotea del domicilio de su madre en esta capital, hasta que la policía de Las Palmas procedió hoy a su liberación, a requerimiento de algunos vecinos que sospechaban lo que ocurría.

La policía detuvo a la madre Regina García García, que obligaba al niño a permanecer en su encierro, sacándole solamente dos veces al día, atado con una sogá, con el fin de que comiera e hiciera sus necesidades fisiológicas y para conducirlo a un dormitorio de la planta baja de la vivienda, donde dormía por las noches.

Como justificación de su conducta, ha manifestado que el niño padece mongolismo y no quería fuese visto por los vecinos, y que pese a su encierro, se encontraba perfectamente atendido. Agregó que en cierta ocasión e aconsejaron que el pequeño fuera trasladado al Hospital Psiquiátrico por una temporada, pero que no había atendido esta recomendación.

El asunto ha pasado al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Las Palmas.

NIÑA AHOGADA

Ciudad Real, 8. (Pyresa). — Pereció ahogada cuando se bañaba en un río, la niña de nueve

años Francisca Gomez Sánchez. El suceso ocurrió en el paraje llamado El Torno, del término municipal de Porzuna.

14 HERIDOS EN CHOQUE DE TRAFICO EN TRES

TURISMOS

HUESCA, 8. (Pyresa). — Catorce heridos, cuatro de ellos de gravedad ha sido el balance de la colisión de tres vehículos ocurrida en la carretera de Zaragoza a Monzón, dentro del término municipal de La Naja. La colisión se ha producido entre el turismo M.-741.694, conducido por Fermín Puga, de 54 años, vecino de Huesca, que resultó ileso; el HU.-30.041, conducido por Antonio Gazol Martínez, de 26 años, vecino de La Naja, que sufre heridas de pronóstico menos grave; y el BL.-45.335, conducido por Isidro Pérez Millán, de 47 años, con residencia en Zaragoza, que sufre heridas leves.

En el primer vehículo viajaban José Mur Sampietro, vecino de Huesca, que resultó con heridas de pronóstico menos grave; Benita Lanao Giménez,

de Huesca, de igual pronóstico; Mercedes Lanao Puyuelo, también menos grave y Balbina Broto Lanao, con residencia en Los Molinos de Pueyo de Aragón con heridas leves.

En el turismo matrícula HU.-30.041 sufrieron heridas los viajeros Olga Ramón Buisan, con residencia en Orillena grave; Luis Alcubierre Tricas, vecino de La Naja, leve; y Matilde Gazol Martínez, también de La Naja, leve.

En el turismo matrícula de Bilbao resultaron heridos los viajeros Ramón Pascual López, vecino de Zaragoza, grave; Pilar Pascual López, con residencia en San Mateo de Gallego, grave; Teresa Mayoral Pascual, de igual residencia que la anterior, leve; y las hermanas María del Pilar y María Elena Pérez Pascual, residentes en Zaragoza, leves.

El accidente se ha producido cuando el turismo matrícula de Bilbao, que al parecer no respetó un «Ceda el paso», irrumpió en la carretera general de un camino de colonización.

DUDAS EN LOS PADRES DEL NIÑO JEAN LUC

DE QUE LOS RESTOS HALLADOS SEAN LOS DE SU HIJO

LA JUNQUERA, 8. (Cifra). — Los padres del niño Jean Luc Wauters, desaparecido hace tres años en Darnius (Gerona), han manifestado al corresponsal de Cifra que no están convencidos de que los restos humanos hallados en Capmany, sean los de su hijo, a pesar de que reconocieron los restos de los vestidos como suyos. Han desmentido asimismo una información publicada en Francia de que se hu-

biese encontrado una medalla junto a los restos del pequeño, pues han afirmado que ni se ha hallado tal objeto ni siquiera lo llevaba el niño cuando desapareció.

Por otra parte, el Juez de Instrucción de Figueras ha declinado hacer ningún comentario respecto al asunto, mientras se espera el dictamen de los médicos forenses sobre la antigüedad de los restos.

EJECUCION PUBLICA DE OCHO PERSONAS EN LAGOS

LAGOS, 8. (Efe-Upi). — Una gran muchedumbre presenció hoy la ejecución, por fusilamiento, de ocho nigerios condenados a muerte por un Tribunal especial por robos a mano armada.

En el robo uno de los policías resultó muerto de un disparo y durante la celebración del juicio, uno de los acusados confesó haber cometido otros robos en los que perecieron por lo menos tres personas.

El tribunal, uno de los varios creados en Nigeria tras producirse una serie de robos a mano armada, declaró la culpabilidad de siete de los acusados en el robo de 10 mil libras nigerias (cerca de dos millones de pesetas) sustraídas de la fábrica Ikeja, que dista unos 19 kilómetros de Lagos, el pasado 27 de marzo.

El octavo de los ejecutados hoy fue declarado convicto del robo de un automóvil en una calle de Lagos el año pasado. Como consecuencia de los sentencias pronunciadas por los Tribunales especiales se han llevado a cabo más de 10 ejecuciones.

UTRERA

JUAN GALVEZ DETENIDO POR NEGARSE A LIDIAR UN TORO

BECA BELMONTE TOREARA EN EL CONTINENTE ASIATICO

UTRERA (Sevilla), 8. (Cifra). — El matador de toros de esta ciudad Juan Galvez fue detenido esta noche, tras negarse a lidiar y estoquear un toro en la corrida celebrada hoy en la plaza utrera con motivo de las fiestas locales.

Seis toros de Gabriel Rojas, que dieron regular juego. En la plaza, solo un tercio de entrada.

Juan Galvez hizo una bonita faena a su primero. Mató de pinchazo y estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo). Fue a su segundo un toro manso y peligroso con 536 kilos de peso, al que Galvez se negó a torear. El diestro se dirigió a Jaime Ostos, que presenciaba la corrida desde un tendido, invitándole a que fuera él quien lo matara, a lo que no accedió la presidencia. Volvió a negarse el espada de turno a estoquearlo y el animal fue devuelto a los corrales. Juan Galvez fue detenido.

Curro Romero realizó faena torera a su primero. Pinchazo y algo más de media. (Dos orejas y vuelta). En el quinto de la tarde, otro mansurrón, se limitó a una faena de alifio. Una estocada. (Palmas).

José Luis Parada, faena artística y pinturera. Una estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta). En el que cerró plaza, una entera y descañello. (Dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros).

BECA BELMONTE AL CONTINENTE ASIATICO

SEVILLA, 8. (Cifra). — El matador de toros sevillano Juan Carlos Beca Belmonte, nieto de Juan Belmonte, será el primer diestro español que actúe en el continente asiático, al hacerlo, según informa hoy el crítico taurino del

diario «Sevilla», en diez corridas que van a lidiarse en Macao en el próximo mes de noviembre.

Beca Belmonte actuará en dichos festejos alternando con los rejoneadores portugueses Baptista, Nuncio y probablemente José Samuel Lupi y con una serie de espadas del vecino país, entre los que figuran los nombres de Ricardo Chibanga, Falcón, Coelho y José Julio.

La noticia del rotativo sevillano precisa que en Macao existe una plaza de toros metálica que ya fue inaugurada a finales del pasado año y en la que, por diversas causas, hasta ahora no se dió más espectáculo taurino que el que sirvió para la inauguración de la plaza.

NOVILLO ROBADO

GERONA, 8. (Cifra). — Un novillo de 400 kilogramos reservado para la novillada que tendrá lugar en esta capital el próximo domingo, fue sustraído esta madrugada de los corrales por unos desconocidos, lidiado y finalmente muerto.

Según manifestaciones de los empleados del coso taurino gerundense «se ha tratado de una auténtica carnicería». El animal recibió nueve estocadas, una de ellas atravesándole el ojo derecho.

Parece ser que esta bárbara gamberrada tuvo efecto entre las 4 y las 6 de la pasada madrugada.

Los empleados de la limpieza encontraron al animal muerto en medio de un gran charco de sangre. Se ignoran los nombres de los que han perpetrado tan incalificable acto.

DESENCADENESE
CON LA VALVULA ELECTRICA

prhie

Venta en establecimientos del ramo de material sanitario y eléctrico. Informes Comerciales: Teléfono 308.0278 Barcelona-19

BUENOS DIAS

HACER Y DESHACER LAS VACACIONES

«JOL» CON SEÑORAS

A l pasar de nuevo por Madrid, le digo a mi amigo el Profesor que me gustaría «excursionar» hasta El Escorial. «Pues vamos para allá», me dice el Profe. «Ahorra tomamos un aperitivo en el Gijón, comemos por ahí y salimos luego para el monte».

Y así lo hicimos. Mi amigo piensa aprovechar la tarde para platicar con un secretario de no sé qué, quien pasa los fines de semana en un chalet del Escorial.

El Escorial y su pueblín están como los dejó, hace quince años, como parados en el tiempo. El Profe me ha dejado solo que deambulara por el Monasterio —en cuyo patio interior ha empezado a llover, cuando me sumaba a un grupo de turistas visitantes— y más tarde nos encontramos en un hotel de lo alto. Que le espere allí.

Y ya le espero. El «jol» hotelero está lleno de señoras, en sus mesitas redondas. Algunas juegan a bridge y otras charlan. Todas son muy finas y muchas llevan colgantes de oro, abundantes abalorios. ¿Perdóname una estampita de los años cuarenta? Lo que se bebe en el «jol» es pepsi, té, café con leche y una señora, a mi lado, toma yogourt.

«Será mi cena. Este —y señala al espeso, que está de pie mirando la lejanía madrileña a través del ventanal— le añado unas tostadas con mantequilla».

«A he dicho que la señora lleva un perú colgando de los brazos, que tienen un punto de mermelada, de carne como de confitura. El «jol» tiene grandes columnas, tapices, gruesas alfombras. En algún sentido estamos en Marienbad, sólo en algún punto».

«Yo hace tiempo que he suprimido la cena, explica la madama».

No lo parece, me susurro, pues la señora debe alcanzar los setenta kilillos. ¿Qué otra cena no habrá suprimido? Vaya usted a saberlo!

Son las seis. Cuando vuelvo a mirar el reloj, que está en consjería, son las siete y cuarto, y a una amiga de mi vecina se le está tragando la butaca, poco a poco, como si la butaca fuera de fango. Es el Yves Montand de las señoras, desapareciendo en el fango marrón de su butaca. El cierra los ojos y desaparece doblada por la cintura, mientras las rodillas suben por arriba. El peso del oro colgando que la hunde en su propio aburrimiento. La amiga lleva una hora diciendo lo mismo: «Que ella ha suprimido la cena y que su marido, a la leche agría, le añade unas tostadas».

La que se hunde, en este momento, está enseñando las braguitas y desde algún

ángulo del «jol» Felipe Segundo, lepantino, melancólico y escurialense, le echa una mirada de reconvencción. Al llegar mi amigo el Profesor le lanzo un sos: «Llévame a las tabernitas del país. Llevo una hora y cuarto de yogurt sin pstré y de hundimiento de señoras en el fango de sus butacas. Vamos, no puedo más, necesito una cazalla».

Y me lleva, al pueblo bajo, en uno de los veinte cafetines de los soportales. En el pueblo alto, se juega a bridge y a no cenar, mientras que en el pueblo bajo se pegan unas raciones de callos que es la monda y supongo que se juega al mus. Llueve de nuevo.

«Tabernero, ¿va a más El Escorial o a menos?»



«A menos, a menos. Los jóvenes se van, que aquí no hay industria y que el verano no da para mucho, vaya. Estamos en los ocho mil habitantes, pero ¿quién aguanta aquí, mano sobre mano, el invierno pelado? No ha visto usted como están las calles de descascarilladas? Desidia, que no hay más que desidia en el Ayuntamiento y ni una perra en las arcas».

«Pero, ¿y las señoras de colgantes?»

«Estas se están en sus chaletos y vienen a jugar a las cartas, y además, no cenar. Que esto se acaba, amigos. Usted es de «cs mios. Hala, tómeselo otro chinchón que ahora invita la casa».

Carretera adelante, entraba la noche. Me quedé dormido mientras el Profesor me explicaba sus problemas con el Rector. Yo soñaba con Felipe Segundo, reconviniendo señoras que se hundían en el fango de sus butacas, mostrando interioridades a los habitantes del «jol».

Juan BONET (Ilustración del autor)

DIJANOS Vd. ¿CÓMO?

Elvira Pérez de Galván de la Cruz, esa bella y sonriente muchacha que hoy adorna nuestra sección, hace apenas una semana contrajo matrimonio con el joven Mariano Galván de la Cruz.

«Ambos son invidentes. Como puede apreciarse en el grabado, Elvira es una joven ciertamente hermosa, de cuerpo esbulto, muy agraciada».

Su marido, Mariano, por las fotos que nos enseñaron podemos asegurar que también es un joven muy atractivo, alto, con cara y figura de galán de cine.

La circunstancia que iguala y nivela a la venturosa pareja singulariza esta información y la eleva, como noticia periodística, mucho más arriba que un simple nota de carnet, y mucho más arriba todavía si añadimos que en la misma ha intervenido el amor en forma de flechazo, lo que siempre hace más bonito el romance. Si, en forma de flechazo, aunque pareciera imposible. Estos dos jóvenes hace dos meses no se conocían. Hace dos meses Elvira no había escuchado aún la voz de Mariano, ni Mariano había estrechado la mano de Elvira. Hace dos meses se encontraron en una fiesta y el amor fue explosivo. Dieron que el amor es ciego. Por lo menos en este caso el viejo tópico resulta una verdad tan grande como el barrio de San Goteu, que es donde la feliz pareja ha plantado su nido.

«De dónde es usted, Elvira?»

«Soy gallega, de Orense... Viene por mi hermano Serafín, y aquí he conocido a Mariano. El tiene veintiseis años de edad y yo veintidós... Creo que esta

diferencia está bien parecida... Yo quisiera que usted me lo preguntara, sin que yo quisiera, sin que yo quedé ciega a los ojos de Mariano y a los de usted».

«No era eso lo que preguntaría, sino... que usted me dijera la condición de Mariano como cautivo de manos ajenas...»

«Bueno... Diríamos un conjunto de circunstancias que nos enseñaron podemos asegurar que también es un joven muy atractivo, alto, con cara y figura de galán de cine».

«¿Qué tal fue la boda?»

«Oh, todo muy bien... Asistieron unos cuantos invitados y todo maravillosamente».

«Estaban con nosotros una máquina de escribir, que me para la boda y me para la boda y me para la boda».

«Mariano le agrada el campo... Hemos estado unos días en Manacor del Valle y lo hemos pasado muy bien... Asimismo estuvimos en las Cuevas de Manacor y nos parecieron maravillosas... ¿Sabe que le gusta también a Mariano?»

«Entre ambos nos complementamos, porque a mí me entusiasma el fútbol, las corridas, el baile moderno...»

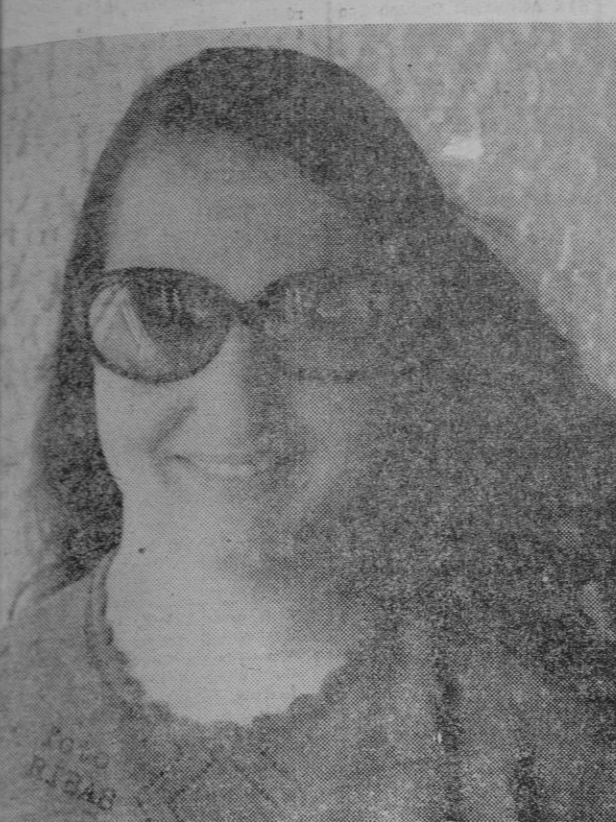
«¿Qué son ustedes muy felices es más que evidentesimo?»

«Lo dicho! El amor es...»

«Caldente»

ELVIRA PEREZ DE GALVAN

circunstancia de ser invidentes no impidió el amor llegara en forma de flechazo»



Elvira Pérez de Galván de la Cruz, esa bella y sonriente muchacha que hoy adorna nuestra sección, hace apenas una semana contrajo matrimonio con el joven Mariano Galván de la Cruz.

«Ambos son invidentes. Como puede apreciarse en el grabado, Elvira es una joven ciertamente hermosa, de cuerpo esbulto, muy agraciada».

Su marido, Mariano, por las fotos que nos enseñaron podemos asegurar que también es un joven muy atractivo, alto, con cara y figura de galán de cine.

La circunstancia que iguala y nivela a la venturosa pareja singulariza esta información y la eleva, como noticia periodística, mucho más arriba que un simple nota de carnet, y mucho más arriba todavía si añadimos que en la misma ha intervenido el amor en forma de flechazo, lo que siempre hace más bonito el romance. Si, en forma de flechazo, aunque pareciera imposible. Estos dos jóvenes hace dos meses no se conocían. Hace dos meses Elvira no había escuchado aún la voz de Mariano, ni Mariano había estrechado la mano de Elvira. Hace dos meses se encontraron en una fiesta y el amor fue explosivo. Dieron que el amor es ciego. Por lo menos en este caso el viejo tópico resulta una verdad tan grande como el barrio de San Goteu, que es donde la feliz pareja ha plantado su nido.

«De dónde es usted, Elvira?»

«Soy gallega, de Orense... Viene por mi hermano Serafín, y aquí he conocido a Mariano. El tiene veintiseis años de edad y yo veintidós... Creo que esta

diferencia está bien parecida... Yo quisiera que usted me lo preguntara, sin que yo quisiera, sin que yo quedé ciega a los ojos de Mariano y a los de usted».

«No era eso lo que preguntaría, sino... que usted me dijera la condición de Mariano como cautivo de manos ajenas...»

«Bueno... Diríamos un conjunto de circunstancias que nos enseñaron podemos asegurar que también es un joven muy atractivo, alto, con cara y figura de galán de cine».

«¿Qué tal fue la boda?»

«Oh, todo muy bien... Asistieron unos cuantos invitados y todo maravillosamente».

«Estaban con nosotros una máquina de escribir, que me para la boda y me para la boda y me para la boda».

«Mariano le agrada el campo... Hemos estado unos días en Manacor del Valle y lo hemos pasado muy bien... Asimismo estuvimos en las Cuevas de Manacor y nos parecieron maravillosas... ¿Sabe que le gusta también a Mariano?»

«Entre ambos nos complementamos, porque a mí me entusiasma el fútbol, las corridas, el baile moderno...»

«¿Qué son ustedes muy felices es más que evidentesimo?»

«Lo dicho! El amor es...»

«Caldente»

Coplas en Malicia

ENTRE ORIUNDOS ANDA EL JUEGO

Con esto de los oriundos la hispana Federación ha organizado un folión que hace temblar a dos mundos.

Quien venga a España a por goles aquí no marca ni un gol si no es un hombre español o descendiente de españoles.

Nadie tocará un balón sobre la tierra española si no ha nacido en Buitola, en Castilla, en Aragón...

Pues el fútbol es tan grande, tan sublime, tan sagrado, que debe ser practicado por gente de «pura sangre».

La Federación dictó: Si «Chango» quiere ser hombre en fútbol, que diga el nombre del padre que lo engendró.

Y en Mallorca todo el mundo llora, como llora un tango, porque no consigue «Chango» demostrar que es un oriundo.

GIL ARRIBATO

Sucedio hace 100 años

El día 9 de Septiembre de 1871 En el «Diario de Palma» leemos: «Ayer en la iglesia de San Miguel se celebró fiesta solemne en honor de Nuestra Señora, cuya imagen se venera allí bajo la advocación de la Salud. Todo el recinto del templo estaba adornado con ramos de árboles y sobre el suelo ramos de mirto. La concurrencia que asistió a la Misa Mayor fue numerosa, como también la que acudió continuamente a sacar agua de la fuente de la salud, existente en la capilla dedicada a la Virgen. Cuántas que el rey don Jaime el Conquistador trajo a la isla en su famosa expedición esta sagrada imagen y que habiendo tomado por asalto la ciudad, hizo donación de ella a la iglesia de San Miguel, erigida en la mezquita que en aquel lugar existía.»

En el vecino lugar de El Torroño tuvo lugar fiesta cívica religiosa en honor de Nuestra Señora. Por la mañana hubo misa solemne en la iglesia que acaba de abrirse al culto, por la noche bailes, música, iluminaciones y algunos fuegos artificiales.

Según nos han contado el jueves último descargó una copiosa lluvia en Sineu, arrastrando las aguas muchas plantas, especialmente vides existentes en terrenos inmediatos a los torrentes. La lluvia parece que ha sido general en las comarcas de los pueblos de la montaña de la parte Norte de esta ciudad. Así lo indican las avenidas de la Riera, del torrente Gros y del Barbará.

Ha llegado a esta ciudad el Excelentísimo señor don Fernando del Pino, gobernador militar de Mahón.

Según telegrama del vigía internacional de Tarifa, al amanecer del cinco embocó el estrecho de Gibraltar el bergantín «San José» de don Baltasar Cortés de este comercio.

El jueves fundeo en esta bahía el vapor inglés «Anchiles» con 26 marineros y carbon de piedra.

Ultima hora. Según telegrama que nos ha facilitado el Gobernador de la provincia, S. M. el Rey salió a las nueve de la mañana de ayer de Castellón en medio de las mayores aclamaciones, habiendo llegado a Tarragona a las cinco de la tarde, habiéndose detenido en su camino a causa de los desperfectos de la vía. La entrada en Tarragona se ha realizado con el mayor entusiasmo, habiendo sido recibido en la Catedral por todo el Cabildo.

ESEA

Cosas de CALAFAT



LOS EMPATES DEL MALORCA --Madó Garumbau! ¿Que ja tornau a adobar es calçons amb punis de creuetá? ¿O no estau escallivada de l'any passat?

FILOSOFIA Y RELIGION (XXIV)

APROBACION MORAL Y SU SIGNIFICADO

Por el Dr. Trias Mercant

La doctrina de Moore no es sino una crítica a toda ética naturalista por pretender definir un término ético con significados no-éticos. Pero esta ética naturalista —empírica, metafísica, teológica— tiene también sus razones, que conviene analizar. En general, el naturalismo no cree que haya otro modo de discutir las cuestiones éticas que el modo para discutir cualquier otra cuestión. Dewey no acepta la pretensión de hacer de la ética un campo aparte; en realidad es un aspecto de la conducta humana y, como tal, puede ser descrita en las ciencias de una ciencia objetiva, valiéndose de todos los sistemas que puedan penetrar la conducta.

Enfrentemos desde el lenguaje ambas posturas. Si dijéramos que «bueno» significa «deseable» nos moveríamos dentro de una ética no-naturalista porque el término moral «bueno» ha sido explicado sin salirse de los límites de la ética. «Deseable» quiere decir que «debiera» desearse y el «debiera» lo sitúa en un nivel ético ya que, recordemos, el «deber-ser» es lenguaje normativo, organizador y directivo de la conducta; en un fondo lenguaje ético. Por el contrario, si decimos que «bueno» significa «deseado» estamos en línea de una ética naturalista, ya que el término ético «bueno» se explica por elementos del campo psicológico; nos salimos de la ética. Decir de «bueno» que es «deseado» no expresa un «deber-ser» y, por tanto, no implica un lenguaje normativo, ni encauzador ni justificativo, de la conducta.

Veamos un ejemplo aclaratorio. La caridad con el prójimo puede ser deseable, pero no necesariamente deseada. Al contrario, la posesión de la mujer del prójimo puede ser deseada sin necesidad de ser deseable.

Evidentemente queda claro que un término ético no tiene el mismo sentido que un término no-ético. Es patente también que algo no es bueno porque alguien lo desea o lo pretenda disfrutar. Esto no quiere decir, sin embargo, según la ética naturalista, que no pueda darse definición alguna de «bueno» o de «justo» o de cualquier otro término ético.

Varían son las soluciones naturalistas. La más común entre el común sentir de la gente es la que significa un término ético por su «aprobación moral». Decir que un acto es bueno o justo quiere significar que se aprueba moralmente ese acto. «Aprobar moralmente» la conducta pública equivale a llamar buena esa conducta. Desaprobar moralmente el robo significa calificarlo de injusto.

Aprobación moral, ¿de quién? Aprobación personal mía, de la mayoría de la gente, de un ser superior, Dios como ordenador. Son todas ellas matices de una misma solución: «aprobación moral» por alguien.

Quizás parezca forzada la solución que venimos comentando; pero, ¿cuántas veces, lector, no has buscado en una aprobación personal o colectiva una justificación moral explicativa a tu conducta?

El desvio de esta doctrina no es otro que confundir el significado de la frase aprobatoria con la aprobación significada en ella. La confusión nace de que normalmente suelen estar en un mismo plano el acto bueno o justo y nuestra aprobación moral. Causaria, incluso, extrañeza calificar de bueno a un acto y a la vez desaprobarlo. Sin embargo estamos buscando la solución a un problema de significado de términos éticos. No estamos en metafísicas ni en teologías, sino en filosofía del lenguaje. Según esta, las observaciones precedentes no nos autorizan a igualar los miembros de la ecuación; que calificar de justo a un acto sea igual a lo que queremos decir cuando decimos que lo aprobamos. La aprobación y el significado de la frase que la contiene pertenecen a niveles distintos. La aprobación puede ser una condición de decir la frase; pero la condición no es lo que queremos decir. Diferenciar significa que la aprobación es no confundir que «sacar un salario acordado es justo» con que «yo apruebo moralmente pagar el salario acordado».

En una situación concreta, la aprobación o desaprobación moral supone reflexión. Reflexión ¿sobre qué? Sobre si sobre alguien o incluso sobre si lo aprobamos o desaprobamos? El interrogante nos aclara llanamente la distinción que venimos comentando. Además, cualquiera sabe si aprueba o desaprueba algo; pero, a la vez, se pregunta por si «debiera» o no aprobarlo. No dudamos en justificar la conducta con su aprobación; pero inmediatamente nos sale al paso la interrogación de si la aprobación está o no justificada. Entre la aprobación del señor A sobre que «la caridad es buena» y la desaprobación del señor B, no hay discrepancia alguna, no hay en su aprobación o desaprobación. En cambio, hay discrepancia entre ambos señores en cuanto al significado opuesto de lo que expresa la frase; se refieren a significar algo distinto.

Nuestras reflexiones precedentes pretenden explicar que, si la teoría de la «aprobación moral» no define un término ético, sino que indica que una propiedad va regularmente asociada a dicho término, entonces, no dice lo que es «lo bueno» o «lo justo». Se queda en la «pregunta abierta». Si pretende decirlo cabe inequívocamente en la «falacia naturalista». No ha salvado el nivel entre el «ser» y el «deber-ser». No ha aclarado que sea posible el paso de un lenguaje meramente informativo a un lenguaje exclusivamente ético.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISL CON DOS DIAS DE ANTELACION de 1971

Form for subscription changes: U. ... de ... ecibe «BALEARES» en calle ... de ... desea recibirla, hasta nueva orden, en calle ... de ... oblación ...

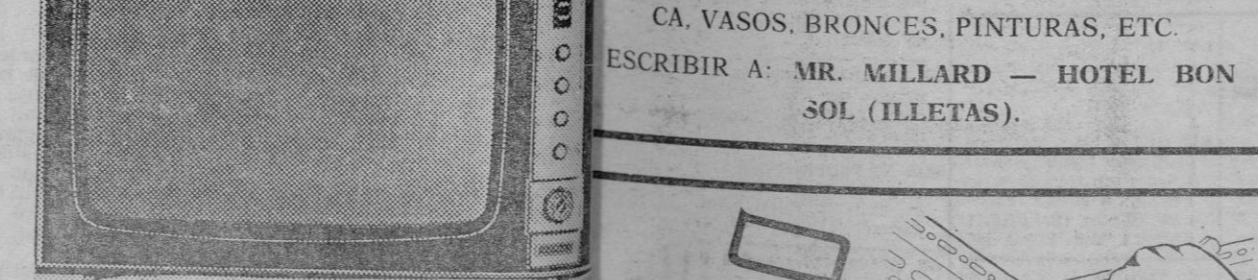
Agradeceremos su colaboración y encarecemos a mismo tiempo se nos envíe en la mayor antelación posible el orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

CAMBIE SU ANTIGUO por este NOVISIMO FABULOSO TELEVISOR 18 MESES GARANTIA TOTAL

MR. MYSE MILLARD, DURANTE 40 AÑOS MIEMBRO DE LA «BRITISH ANTIQUES DEALER'S ASSOCIATION», ESTARIA INTERESADO EN ANTIGUEDADES DEL SIGLO XVIII. TAMBIEN SE INTERESA POR PEQUEÑAS PIEZAS O MUEBLES, PORCELANA ORIENTAL O BRITANICA, VASOS, BRONCES, PINTURAS, ETC.

ESCRIBIR A: MR. MILLARD - HOTEL BON SOL (ILLETAS).



CONTRA-DEXION

ABONAMOS POR SU VIEJO TELEVISOR DE 5.000 A 14.000 ptas OFERTA DURANTE ESTE MES - VENGA RAPIDO BOLSA TV - Arzobispo Obispo Miralles, 27 Teniente Mulet, 82 Teléfonos: 216550 - 224129 - 237100

EL ANGULAR RANURADO PARA CONSTRUIR CASI TODO LO QUE USTED DESEA

CON EL TIEMPO QUE SE TARDA EN PEDIR UN PRESUPUESTO LE ENTREGAREMOS SU ESTANTERIA, MESAS, BANCO DE TRABAJO, ESCALERA, COBERTIZOS Y ARMAZONES EN GENERAL.

LE VISITAMOS A SU DOMICILIO VD. PUEDE ESCOGER LA MARCA QUE PREFIERA GARANTIA Y SERIEDAD DE

Distribuciones FEGA: Avda. Conde Sallent, 51. - Tels.: 213845 - 213667 DEMETRIO J. PENARDEGA: «BALEARES»

INDEPENDIENTE



«Para que veas que soy una mujer independiente, no admito la libertad que me concedes y me quedo contigo para toda la vida. (De «La Codorniz»)

VIVIR.- «TODO INDIVIDUO QUE NO VIVE POETICA O RELIGIOSAMENTE ES TONTO. (Kierkegaard)

MIL DOSCIENTAS AZAFATAS LA ROSA ESCARLATA PARA «SATCHMO»

En Munich se preparan para la Olimpiada. Reina mucho optimismo y se espera mucha gente. Por ejemplo serán mil doscientas azafatas que acompañan a los visitantes de honor y a los de menos categoría y a los participantes, a quienes procurarán ser útiles para las informaciones en el pueblo olímpico que servirá de albergue.

HOMBRE.- «EL HOMBRE ES TANTO MAS DIVINO, CUANTA MAS CAPACIDAD PARA EL SUFRIMIENTO, O MEJOR DICHO, PARA LA CONGOJA, TIENE. (Miguel de Unamuno)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

- TRASPASO cafetería. Teléfono no 255013. Facilidades. (10)
- TRASPASO tienda 1ª línea Cala Mayor. Informes: Teléfono 215006, de 8 a 10 noche. (13)
- TRASPASO, «Bar Los Hermanos». Facilidades. Teléfono: 255022. (10)
- SE TRASPASA por no poder atender tienda souvenirs con o sin género, en Magalluf. Galerías Comerciales Souvenirs Granada. (18)
- SE TRASPASA negocio primera línea Porto Pi. Informes: Calvo Sotelo, 434. (11)
- SE TRASPASA Bar «Ca'n Rama», Bauló, 33, esquina Alfarrería, Palma. (10)
- PULLMAN Ca'n Pastilla, locales comerciales en la misma playa, tocando arena, sin calle que cruzar, apto todo negocio. INMOBILIARIA, Ca'n Pastilla. Telf. 262492. (23)
- TRASPASO negocio por no poder atender, zona Plaza Olivari; valor e instalación. Particular a particular calle Enrique Alzamora, 18. (10)

SE TRASPASA

Boutique de Alta Costura. Pret a Porter y ante y piel. Muy acreditada y pleno rendimiento. Buen precio. Oportunidad única. Teléfono 23 03 92 de 9'00 a 13,30 horas.

Alquileres

- INTERESAN PISOS para alquilar: 300 o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)
- ALQUILARIA piso 3 dormitorios, precio módico. Teléfono no 252132. (10)
- SE ALQUILA bar con comedas calle Industria 113. (10)
- SE ALQUILA apartamento amueblado, todo el año, en el Terreno calefacción central. Telf. 262032. (14)
- ALQUILO despacho amueblado, teléfono, calefacción, zona comercial y bancaria. Aparcamiento próximo. Razón: Tels. 217400 y 217957. (14)
- PARTICULAR: Alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo. Telf. 232700. (10)
- BUSCO alquilar casa o chalet con teléfono, mínimo 3 dormitorios, desde Palma o Palma Nova, con buena vista, contrato 11 meses. Teléfono 224759. (23)
- ALQUILO despacho muy céntrico, dos habitaciones y aseo. Telf. 250102. (10)
- PARTICULAR alquiler apartamento San Agustín, calefacción, piscina, 2 dormitorios dobles, sala, comedor, todo amueblado, dos terrazas, para todo el año. Informes Telf. 224892. (23)
- MATRIMONIO joven con niño 8 años, busca piso amueblado larga temporada, a ser posible zona Fortí. Precio asequible. Telf. 231957. (20)
- BUNGALOWS en Palma. Son Matet, desde 6.000. Todo incluido. 230464. (10)
- ALQUILO piso amueblado, 3 habitaciones, 5.500 ptas. Teléfono 212290 (mañanas). (10)
- ESTUDIO pintor vacío necesita sitio preferible espacioso. Aseo necesario. Llamar: 255156. (10)
- DESEO alquilar piso con gran terraza o ático sin muebles; 4 hab. dobles, dos baños, calefacción, zona ensanche. Telf. 225173. (20)
- ALQUILER de televisores; BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 y Teniente Mulet, 22 (TERRENO). (16)
- ALQUILER de televisores. TELE-HOGAR. Nicolás de Fax, 25. Telf. 226884. (11)

BUSCO GARAJE

PARA ALQUILAR TODO EL AÑO. ZONA LAS MARAVILLAS (Detrás H. Garonda). Teléfono 225070.

TOMARIA EN ALQUILER

Piso céntrico sin muebles. Preferible alto con terraza. — Informes: Jaime III, 100. Teléfono 210991.

HOTELERO EXPERIMENTADO

ALQUILARIA HOTEL DE 200 a 400 PL. Preferible zona Alcudia, Pto. Pollensa, Cala San Vicente.

CAPITAL DISPONIBLE DE INMEDIATO
Ofertas: Dirigirse por escrito a:
GESTORIA RAMON DARDER BAUZA.
Calle San Miguel, 170 - Palma Mca.

Chalets

ESTABLISSEMENTS NOUS: chalet 3 hab., comedor, cocina, despensa, baño, aseo, sobre solar de 1.000 m2. con pinos, jardín, agua, luz y la mejor vista sobre bahía. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (33)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, baño, cocina, gran salón comedor, garaje, Maravillo. 2.000 m2. Precio: 1.500.000 ptas. (Ref.: C-233). DARSER. Teléfono 231849. (29)

LA CABANETA chalet de 2 plantas sobre solar de 1.000 m2. con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina completa, baño y aseo, jardín con frutales y pequeño piscina, garaje, salida a 2 calles. DARSER. Telf. 231849. (37)

EN BONANOVA, vendo chalet de 2 plantas sobre solar 1.450 m2. con 8 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, cocina amueblada, gran salón estar, amplio comedor, garaje, maravillosas vistas. Precio: 4.000.000 ptas. (Ref.: PV-5) DARSER. Telf. 231849. (38)

ZONA tranquila Terreno, cerca Plaza Gomila, vendemos chalet con solar de 450 m2. con 5 dormitorios, salón comedor, baño, 2 dormitorios con aseo servicio, jardín, garaje, vista sobre la bahía. Precio: 3.000.000 ptas. con facilidades. (Ref. PV-6) DARSER. Telf. 231849. (41)

VENDO bonito chalet Km. 5'800 carretera vieja de Sineu, consta de 3 dormitorios con armarios, sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo, garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 ptas. Informes: Teléfono 271841 ó en la misma urbanización, Villa Ansoñita. (39)

SE VENDE chalet (Ca Vostre) con piscina, unos 1.000 m2. con jardín en Ca'n Pl. cafort calle Poniente s.n. Informes: Sr. Riera, Montaña, 32. Tel. 290. La Puebla. (26)

SON RAPIÑA, vendo chalet amueblado de dos plantas y garaje. Telf. 221321. (12)

ALQUILO CHALETS

EN COSTA DE ANDRAITX (amueblados) PRECIO: 10.000.- ptas. mensuales Informes: General Mola, 6. Telf. 71 17 43

Apartamentos

- APARTAMENTO Paseo Marítimo, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, baño, terraza, galería, calefacción, completamente amueblado y decorado, 900.000, facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (24)
- APARTAMENTOS. Ca'n Pastilla, Avenida de los Pinos, 9. Construcción primerísima calidad, 74 metros habitables, con facilidades. Teléfono 221609. (18)

ULTIMO APARTAMENTO FRENTE AL MAR URBANIZACION CALA BLAVA

Con bajada a la playa, con los mínimos gastos de conservación, aparcamiento coches, materiales de primera calidad. Consta de dos dormitorios dobles con armarios empotrados con cajones, sala comedor de 20 m2. con chimenea, grandes terrazas frente al mar y al sol, así como posteriores, baño completo, cocina con armarios, campana y extractor de humos, galería con lavadero. Informes: INMOBILIARIA INAGIN. Calle Padre Bartolomé Pou, 103. Telf. 252699. Agente: M. Comamala.

OCASION

Particular vendo precioso Apartamento "Sometimes" (Playa de Palma)
— Derecho como socio a piscina, tenis, restaurante, etc.
— Vista espléndida al mar.
— Grandes zonas verdes deportivas
— Bien amueblado y decorado, muchos extras
— Lavadora superautomática, frigorífico.
— Calor negro, fuerza motriz, calentador gas
— Capacidad para seis personas.
— Situación: Edificaciones Playa de Palma Torre n.º 1, 8º-D junto "Tenis Gran Playa".
— Precio: 1.150.000 ptas.
Informes: Tl. 277767 o portería apartamentos Excelente inversión.

Casas y Pisos

PISOS zona Plaza Pedro Garau 3, 4 dormitorios, desde 500.000; desde 100.000 entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Teléfono no 210294. (19)

PISOS zona Blanquerna 3 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, galería que da orientación, exentos, desde 550.000; 140.000 entrada, resto 10 años Inmobiliaria OLIVAR Telf. 226687. (24)

PISOS Héroe de Manacor 3 dormitorios, baño, cocina equipada, galería, terraza, carpintería oregon terraza buena orientación: 360.000 100.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (25)

PISOS y áticos zona Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, terraza, galería, exentos desde 875.000; 200.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Teléfono: 226687. (23)

VENDO pisos y áticos en la calle Aragón, esquina Alcañara Peña, frente Restaurant Dragonera, de 3 y 5 dormitorios, baños y aseo, con magníficas salas, comedor y terrazas Acabados de primera calidad. Informes: calle Aragón 20 Telf. 224450. (40)

PISO travesía Paseo Mallorca 150 m2. 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, aseo, cocina, office, despensa, terraza, galería, decorado exento, 1.500.000, Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (25)

ATICO Plaza España, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina equipada, galería, gran terraza, fantástica vista. 1.475.000, Inmobiliaria OLIVAR Teléfono: 226687. (23)

PISOS San Vicente Ferrer, 3 dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada, baño, aseo, construcción de calidad, sin portería ni ascensor, desde 625 mil; 60.000 entrada, resto grandes facilidades Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 226687. (31)

PISOS Juan Crespi, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 350.000; 200 mil entrada, resto 10 años Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 226687. (20)

OPORTUNIDAD: Pisos y áticos en construcción, zona Gral. Riera, 4 dormitorios con armarios empotrados, gran salón comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, galería, desde 550.000; 50.000 entrada resto 11 años Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (34)

DIRECTAMENTE del constructor, vendo pisos y áticos terminados y en construcción, junto colegio La Salle e Institutos. De 4 y 5 dormitorios, 2 baños, 140 y 150 m2. Precios interesantes. Informes: calle Aragón, 20. (34)

VENDO PISO, junto Colegio La Salle, cuatro dormitorios; estrenar, llaves mano 950.000.-; facilidades. VA LENTI; San Miguel, 230. (17)

COMPRARIA dos pisos terminados zona Camp Redó, máximo 850.000 ptas. todos, con facilidades. Ofertas Telf. 228633. (tardes). (17)

CRISTOBAL JUAN, Construcciones, Pisos terminados en Génova, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y dos terrazas, exentos contribución. 575.000 ptas. Facilidades. Locales, 25.000 ptas. entrada, resto 4 años. calle Son Españollet, 14. Telf. 235249. (34)

VENDO pisos 2, 3 y dormitorios, zona Pza. Pedro Garau, desde 100.000 ptas. en trada. Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15. Telf. 224660. (22)

VENDO magníficos pisos áticos en construcción calle Reina Esclaramunda sur aparcamientos garajes múltiples Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15. Teléfono no 224660. (21)

VENDO pisos 3 dormitorios en construcción, zona Fortí desde 65.000 ptas. en trada Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15. Telf. 224660. (19)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios zona Héroe de Manacor desde 150.000 ptas. en trada Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15. Telf. 224660. (21)

VENDO magníficos pisos 3 dormitorios, zona Tania, 200.000 ptas. entrada, Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15 Telf. 224660. (17)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, en Avda Argentina Facilitades a convenir. Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15. 224660. (21)

ZONA Reyes Católicos, vendo pisos construcción, 3 dormitorios, baño, aseo. Buena orientación. Precios desde 510.000. Facilidades. Sindicato 178. 2º Telf. 213950. (21)

ZONA BLANQUERNA 3 y 4 habitaciones, pisos primera calidad, precio desde 650.000 ptas. Facilidades CUART. Anselmo Clavé 14, 3º 225706. (20)

EN PASEO MALLORCA y Jaime III, vendo preciosos pisos desde 2.500.000 a 3.500.000 ptas. Telf. 221321. (16)

SE VENDE Dos pisos en uno o por separado. Trato directo. Edificio Prolar. — Calle Teniente Torres, 49. — Informes: Teléfono 22 50 70.

En «CALA BLAVA» VENDO

Magnífico apartamento completamente terminado en Avenida Virgen Begoña, tres dormitorios, comedor-living, cocina, recibidor, baño, aseo, garaje, agua corriente, instalación calor negro y telefónica, grandes terrazas, jardín con grandes pinos, magníficas vistas. Construcción primera y Sanitario Roca. Precio muy conveniente. Trato directo con dueño. Razón: Calle Venerable Jerónimo Anselmo 17 y 19, bajos, junto Colegio La Salle, horas hábiles.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

600-D PM, particular, buenas condiciones, facilidades. Teléfono 214740. Fertilizadora, 10. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.500, PM-104.000, buen uso, facilidades; aceptaría cambio. Telf. 214740, calle Fertilizadora, 10. (16)

VENDO MINI 1.275, matrícula alta. Informes: Teléfono no 251000. (18)

VENDO Seat 1.500 estado impecable, con facilidades. Informes: Antonio Ribas, 120. (11)

SEAT 850 COUPE, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

MORRIS 1.100 Traveller, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (11)

RENAULT R-10, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (11)

ZONA Pedro Garau, habitaciones, comedor, cocina amueblada, baño completo ascensor sin portería, exentos contribución, 500.000 ptas. Entrada 100.000 resto 12 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (28)

ZONA Reyes Católicos, habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo; terraza magnífica. 550.000 ptas.; en trada 125.000 resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (25)

VENDO o alquilo amueblado piso nuevo, centricísimo. Razón: Ovidio, 13, 5º, 1ª de 10 a 13. (16)

VENDO piso Ca'n Pastilla, junto mar. Razón: Ovidio, 13, 5º, de 10 a 13. (14)

SE VENDE piso situación mejorable, para informes a portería, calle Obispo Marra, 11. (13)

OCASION, vendo pisos en zona Avenida Argentina, muy baratos. Telf. 221321. (11)

EL MOLINAR vendo piso, en construcción, 3 dormitorios, 120 m2, baño, salón corredor, vista al mar. Precio: 650.000. Facilidades. Teléfono no 213950. Sindicato. 178.2º. (24)

PARTICULAR

Vende piso zona Camp Redó. Facilidades. Telf. 232467. Horas oficina.

VENDO

PISOS y ATICOS, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo; impecable situación, calle Fco. Marí Mora, esquina Tte. Lizasoain.

PISOS y ATICOS en construcción; tres dormitorios, baño y aseo, en calle Pascual Ribot.

PISO, terminado, cuatro dormitorios, baño y aseo, terraza y galería, en calle Marqués de la Cenita.

ATICOS, terminados, tres dormitorios, baño y aseo. Despachos muy céntricos. Junto Plaza Rosellón.

LOCALES comerciales terminados y en construcción, en distintas zonas.

PERELLO C./ Zanoguera, 14, 1º. Teléfono: 21 25 40

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

COMPRO al contado coches usados, calle Guillermo Masot, 69. (13)

PAGO el máximo valor por su coche usado, calle Guillermo Masot, 69. (12)

MATEO J. PONS. Compraventa de automóviles. calle Guillermo Masot, 69. Teléfono, no 259138. (11)

OCASION: De particular a particular, deportivo modelo Innocenti. Se vende en buen estado. Telf. 235249. (16)

VENDO Alfa Romeo Giulietta Spider Velocis, 2 asientos. Telf. 217873. (10)

PARTICULAR vende 124 y Audi 1.100. San Vicente Ferrer, 225. (10)

GARAJE METROPOL vende Dodge Dart; Simca 1000; Seat 1.500; Coupé; 124; 950; 600-D; 1.600-C; Renault R-10 R-8; Gordini; 4.1; Citroën Break; Citroën Diana y 2 HP (FM-123.000); MG; Morris Traveller; Mini 850; Furgonetas 4P y 3 HP. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (49)

GARAJE SEGUI. Se alquilan coches dos semanas, 150 pesetas. Vendo 850, 600. Duquesa La Victoria, 33 Av. Avenida Los Pinos, 38, Ca'n Pastilla, Miramar, 16. Arenal. Telf. 260239. (26)

FACILIDADES: Seats 1.430; Spider; 850; Coupé; 800 puertas; 600-D; Simcas garantizadas; R-8; Mini 1000; Volkswagen; Citroën Break; Citroën 2 HP; Fiat 500 familiar; Buggy. SEAT 1.500 familiar Perkins. EXPOAUT. TO. Arch. Luis Salvador, 60. (38)

OCASIONES: Seat 1.400-L Diesel, 21.000 ptas.; 1.400-C gasolina, 28.000 ptas.; On dine 16.000 ptas.; Seats 900 desde 9.000 ptas.; Simcas garantizadas. AUTOJANER Hondares, 51. (28)

FACILIDADES: Seats 600-D, FM-127.000 y FM-132.000 a elegir. AUTOOCASION. Luce de Tena, 12. (18)

COMPRO Seat 850 Coupé a particular, pagado al contado. Telf. 251716. Calle Emperatriz de Eugenia, número 1-D. (16)

1.430 PM. con radio impecable, facilidades, aceptaría cambio. Telf. 21740. calle Fertilizadora, 10. (12)

ELLIA COCHE NUEVO, cualquier marca nacional en 60 mensualidades, desde 1.530 ptas. incluidos impuestos, matriculación, placas, seguro riesgo 2 años. Marqués Puensanta, 18. PREVENUCAS sábado tardes permanecerá abierto. (28)

VENDO Seat 124 G.L. como nuevo; 4L Super PM; 950-D y normal; Simca seminuevo PM; Seat 1.500 a toda prueba. Varios coches más. Cambios y facilidades de pago. Garaje LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (35)

OCASION: Vendo furgoneta, calle Gabriel Llabrés, número 6, 4º, 1ª. Palma. (11)

VENDO

Licencia taxi año 1964. Tl. 222206, de 9 a 13'30 y de 16 a 20 h

COMPRESORES

Para Pintura, Garajes, Obras Públicas, Industria en general.

EXTENSO SURTIDO

COMERCIAL GARAJE SEGURA

OCASIONES. Facilidad a de s Seats 600-E, impecables, no vistos, a elegir; Seats 350 a elegir. Simcas 1.000, Seats 124. Todos años 70, 71. AUTOOCASION. Luce de Tena, 12. (26)

GARAJE HASSO: Se alquilan coches 150 ptas. diarias; suplemento para 850, coupé Simca, Mehary, 1.430, y Dorge. Calle Volantín, 20 Telf. 260219 (22)

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 56

Renault 4L Turism	PM - 86.000
Renault 4L Turismo	PM - 81.000
Renault 4L Turismo	PM - 118.000
Citroën 2 cv. furgoneta	PM - 79.000
Simca	PM - 130.000
DKW Diesel Combi I	PM - 77.000
DKW Diesel Furgón	PM - 82.000
DKW Diesel Capitoné	B - 446.000
DKW Diesel Capitoné	B - 413.000
DKW Diesel Furgón	PM - 143.000
DKW Diesel Furgón	PM - 134.000
DKW Gasolina Combi I	PM - 77.000

FACILIDADES DE PAGO

¡APROVECHESE DE LAS OCASIONES QUE LES BRINDA ESTA SEMANA! DIBALSA

Carr. de Inca. Km. 3. Telfs. 276712; 273709-04
Pregunte por el Sr. León

AUTOMOVILES:
Dodge Dart G. L. FM-97.000; Simca 1.200 PM-143 como nuevo, particular; Seat 1.430 lujo, PM-137.000, radio, un solo propietario; Dyane 6 con radio PM-136.000; Peugeot 403, seminuevo, PM-100, un solo propietario; Caravelle modernísimo R-8, freno de discos; Varios Seats 850 particulares seminuevos; Simcas 1.000 seminuevos, muchos, todos totalmente revisados; Seat 600-D, varios PM 113, perfectos.

OCASIONES DE LA SEMANA:
Seat 600-D, FM-107; Morris Oxford en perfecto estado PM; Gordini, Ondines desde 7.000 ptas.

OPORTUNIDAD:
RENAULT PM-44, 5.000 ptas.; SIATA FURGON PM-131, un solo propietario; SIMCA 1.000, PM-104.

CAMIONES:
Pegaso Comet PM-90, revisado; Super Azor Gran Ruta 11 toneladas, M-600, revisado completamente, 3 meses garantía; Halcón 5 toneladas; Ebro semichato, 3 meses, garantía motor; Dos sacas 65 perfectos; Tractor 350 vifido 40 HP.

EMBARCACIONES:
520 slora motor Dodge 150 HP cambio hidráulico, 1 año, como nueva, 38MHP, muy barata; Seabird motor Chrysler 105 HP, recién reparado, muy buen estado; Casco Inerga, 4,25 Evinrude eléctrico 40 HP con remolque.

MOTORES:
Dodge usado, revisado; Seat 1.500; Motor Volkswagen y diferencial-Modelo 1.200

GARAJE AUTOMOVILES

VENDEDOR AUTORIZADO
SEAT: Todos los modelos, a estrenar.
COCHES USADOS - OPORTUNIDADES:
SEAT 1430; 600; 850; 950 especial (a elegir); 24; 1500; Joupé - MORRIS 1100 y 1300 - M.G. 1100 y 1300 - MILNIS 850; 1000 y 1275 - RENAULT 4/L, 3 y 4 marchas; R-8 IS; R-8 y R-10 - SIMCA 1200 - Varios Simcas; Dauphines; Dodge Dart. FACILIDADES hasta 24 meses. MENIMA ENTRADA. Abierto, incluso, sábados tarde.

VENTA TURISMOS USADOS GRANDES OPORTUNIDADES

SEAT 600-D	PM. 102.000
SEAT 850 COUPE	CA. 73.000
SIMCA 1000 AUTOMATICO	PM. 120.000
MORRIS 1.100	PM. 118.000
MORRIS 1.100 TRAVELLER	PM. 118.000

MOTOR BALEAR Calle Aragón, 2 y 4.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

- (3173) SE OFRECE cocinero responsable, con experiencia en Restaurante y Hotel, para trabajar en Palma o alrededores. Tel. 217450. De 3 a 6 tardes. (22)
- (3164) JOVEN bachiller superior, desea empleo recepción hotel, despacho u oficina. Preferible empresa seria. Formarse debidamente. Telf. 211155, sólo mañanas, preguntar Sr. GARCIA. (22)
- (3176) PANADERO - Pastelero ofrece cualquier lugar del archipiélago. Apartado 292. Palma. (10)
- (3167) DIPLOMADO en Química: desea trabajo en el ramo o similar. Tel. 272788 mañanas de 9 a 12 h. (18)
- (3166) OFRECESE profesor auto-escuela, teórico - práctico, experiencia dos años. Solo tardes, posibilidad coche propio. Tel. 214957, señor Nadal, de 8 a 15 horas. (23)

(3174) SE OFRECE

SEÑORITA ESPAÑOLA para cuidar niños, a partir de las 16h. - Informes: LINCE PUBLICIDAD Calle Matías Montero, 7. Teléfono 221838 - Palma.

(3174) SE OFRECE

SEÑORITA ESPAÑOLA PARA CUIDAR NIÑOS, A PARTIR DE LAS 16 HORAS. INFORMES: LINCE PUBLICIDAD C/ Matías Montero, 7. Telf. 22 18 38 - Palma

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

- (5440) SE PRECISA auxiliar administrativo; chófer con carnet de 2ª y aprendizaje para carnicería. Informes: LU TRESA, calle Capitan Giner Rusiñol, núm. 98. (21)
- (5764) MECANOGRAFIA necesario. Telefonar al 210015, de 9 mañana a 2 tarde. (10)
- (5766) SE NECESITA guía que hable inglés, danés y español en El Bosque, calle Bosque, 40. (14)
- (5691) SE NECESITA señorita auxiliar oficina. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Roselló, 60. (10)
- (5610) SECRETARIA: Se necesita con secretariado terminado, sueldo inicial 75 mil pts. anuales, inclusión en nómina, Seguros etc. Interesadas llamar de 4 a 7 tarde Telf. 277805. (24)
- (5814) GESTORIA MARCH, precisa señorita para oficina, nociones mecanografía. Tous Ferrer, 38, 1º. (12)
- (5798) NECESITASE secretaria bilingüe, española - holandés - inglés. Otros idiomas se valorarán. Viajes AZOR, S. A. Tel. mañanas 236096, tardes: 227695 y 214426. (21)
- (5748) SE NECESITA mecánico graña experta, presentarse en horas de oficina a: Turavia Club S. A. (Agencia de Viajes). Calle de San Jaime, 4. (22)
- (4540) SE NECESITA aspirante administrativo de 16 a 17 años. Telefonar al 21 05 14. (12)
- (5724) IMPORTANTE empresa necesita dibujantes de perspectiva decorativa, así como Secretaria experimentada con conocimientos de Inglés y Alemán, y delinantes de arquitectura. Llamar Telf. 212477 de 6'30 a 8 tarde. (28)
- (5783) PRECISO chico o chica con conocimiento para oficina, calle Padre Bartolomé Pou, núm. 97, de 11 a 13 y 19 a 19. (22)
- (5803) SE NECESITA señorita auxiliar oficina. Eusebio Estada, 260. (10)

COMERCIO

(5710) CARNICERIA precisa dependienta o aprendiz. Avda. Argentina, 125. (10)

(5640) SE NECESITA dependienta o aprendiz. Informes: ORQUIDEA, Paseo Marítimo, 78. Tardes de 6 a 8. (14)

(5760) SE NECESITA aprendiz de camarero y recados que sepa montar en bicicleta. Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (18)

(5685) SE PRECISA dependienta joven con nociones costura para venta confección boutique centro Palma. Informes: Arco Mercad 15. Boutique WINDSOR. Horas de 9 a 11. (24)

(5699) SE NECESITAN dos chicos, 14 años, para aprendizes tienda recambios. Informes: Electro Autos, calle Ustam, 24. (26)

(5625) SE NECESITA dependienta con idiomas, venta artículos piel zona Terrazo. Informes: Arco de la Merced, 15. Boutique WINDSOR. Horas de 9 a 10. (24)

(5736) SE NECESITA aprendiz y aprendizaje Supermercado Peg - Pag. calle Miguel Roselló Alemany, 19. Calamayor. Tel. 230064. (16)

(5736) SE NECESITA vendedora caracterista y camarero, sueldo y comisión. Miguel Roselló Alemany, 19. Calamayor. Tel. 230064. (16)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5798) SE NECESITAN dependientas y aprendizas para tienda de artículos de regalo, para informes: Llamar al Telf. 232668. (19)

(5718) HOTEL abierto todo el año. Preciamos fregadoras, fregaplatos y chica trabajos varios. Tel. 23005 y 236148. (16)

(5713) SE PRECISAN 2 chicas limpieza, dormir en hotel. Informes: Hotel MARCEL, Telf. 231240. (10)

(5684) AYUDANTE comedor, se precisa. Hotel Constelación. Trabajo todo el año. Telf. 230246. (12)

(5223) HOTEL necesita fregadora de pisos. Paseo Marítimo, 152. (10)

(5728) HOTEL ATALAYA, se necesita camarero, trabajo todo el año, calle Cabo Martorell Roca, 14 (San Agustín). (15)

(5658) HOTEL VISTAMAR. Necesita botones, mujer de limpieza, ayudante de comedor, pinches y ayudante de cocina; camarera de pisos. (16)

(5586) AYUDANTES de comedor, camarero, fregaplatos y lavandera precisa hotel trabajo todo el año Informes: Telf. 260112. (16)

(4811) SE NECESITA ayudante de bar Granja Marquitos Sindicato. 126. (10)

(5492) SE NECESITAN aprendices y ayudantes de camareros KAIS. Calle Reina Telf. 215372. (10)

(5241) SE PRECISA fregaplatos mujer o joven Península Bon Vent. Ca'n Pastilla. Telf. 260120. (19)

(5756) NECESITO matrimonio sin hijos, ella limpieza, restaurante y apartamentos; él jardinero o mozo almacén carnet segunda. Arret de Paguera km. 18. Frente Restaurante S'Agudada. (22)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5811) HOTEL 3 estrellas sito en Magalluf, necesita Ayte. cocina y fregador. Manutención y alojamiento incluidos. Sueldos interesantes. Informes: Telf. 27 de Palma Nova. (22)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

(5797) AYUDANTE de cocina adelantado, experiencia restaurante. Trabajo todo el año. Centro Palma (Borne) Informes: calle Bromido, 3. (17)

MODAS

(5487) EMPRESA confección de señora solicita chicas y aprendizas para el taller. Jornada intensiva todo el año, sueldo y primas. Llamar al Telf. 255243 o presentarse en calle Pasaje Paz ticular, 13-15, manzana VI Polígono La Victoria por la mañana de 8 a 3. (44)

(5295) SE NECESITA modista cortadora para medida y patronaje, con experiencia. Informes: Sastretería CYMA. Sindicato, 70, 1º. (28)

(5673) PIECEROS o PIECERAS para trabajo fino, se necesitan en Sastretería MA LLOCA Pl. San Antonio, 58, entre Telf. 2.12733 (18)

(5295) SE NECESITA modista cortadora para medida y patronaje, con experiencia. Informes: Sastretería CYMA. Sindicato, 70, 1º. (28)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

(5757) SASTRETERIA J. LLORET necesita modista oficial y aprendiz adelan. Tous y Maroto, 21, 1º. F. (15)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

VARIOS

(5726) SE NECESITA lavadores engrasador, Garaje PARIS, calle Reina Esclaramunda, 20. Palma. (19)

(5543) SE NECESITA planchadora tintorería lavandería Santa Clara, calle Francisco Fiol y Juan, 65. (13)

(5750) TECNICOS radio se precisan, inútil sin mucha experiencia. ESCANILLAS. Arco de la Merced, 17. (14)

(5661) FRIGORIFICOS SA. BRAFIN, necesita frigorista carnet 2º. Informes: Pasaje Sirio, 12. Telf. 271419. (12)

SE PRECISA representante para Empresa constructora de Instalaciones Deportivas. Introducido en medios deportivos. Escribir al número 9892 Roldós. Anuncios Vergara, 10. BARCELONA. (23)

FABRICA de caucho en Polígono Industrial La Victoria precisa un prestista experto y un muchacho ayudante almacén. Llamar Teléfono 256912, de 7 a 14 horas. (24)

(5574) SE NECESITA mucha, cha para almacén. Presentarse en Curtidos AMEN. GUAL. Avenida A. Rosselló 19. De 9 a 14 horas. (16)

(5772) SE NECESITA CHOFER - REPARTIDOR
CON CARNET DE 1º
Interesados llamar al Teléfono: 22 73 34
De 8 a 1 y de 4 a 8

(3914) DEPENDIENTA
16-18 AÑOS
CON CONOCIMIENTO DE IDIOMAS
SE PRECISA EN:
NINS - QUINT, 6

MAESTRO
SE NECESITA - COLEGIO MASCULINO.
Teléfono: 22 34 65.

ENCARGADO GENERAL
necesita empresa constructora para obras en Palma. — Informes:
Plaza de España, 10, entresuelo. A.

(4031) OBRERO AGRICOLA
Finca Canet, Carretera Esporlas, Km. 10.
Comer y pernoctar en la finca.
Buen sueldo. — Telf. 22 70 40.

(5813) SEÑORITA
Se precisa para reparto publicitario. Trabajo todo el año. — Elevados ingresos.
Dirigirse: SR. FIERRO - calle Quetglas, 35-E
de 9 a 1 y de 4 a 7:30.

(5780) IMPORTANTE EMPRESA de Automoción
PRECISA
— Botones.
— Aspirante administrativo (ambos sexos).
— Oficial administrativo (idem).
— Señorita recepcionista exposición.
ESCRIBIR APARTADO 753 — Palma.

(5185) LAVANDERIA HOTELERA, S.A.
Precisa hombres y mujeres para trabajos propios de lavandería industrial.
Interesados dirigirse a:
LAVANDERIA HOTELERA, S. A.
Polígono ASIMA Gremio Horneros, manzana 25, solar 5.
TELEFONO: 25 65 20

(5892) PARA HOTEL
SE NECESITA camareros, un ayudante de Bar y camarera pisos. Trabajo todo el año. Informes Hotel Request Club. Son Vida. De 8 a 13.

COCINERA y CAMARERA
Que se quede a dormir. Sueldo a convenir. Interesadas llamar al Telf.: 231459.

(5636) EMPRESA CONSTRUCTORA
Precisa: ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA
Jornada completa. — Concertar entrevista
Teléfono: 216573.

(5420) EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
PRECISA SECRETARIA
Dirigirse a:
Plaza Olivar "Edificio Olivar, 3º.
Letra G. de 6 a 8 tarde.

(5250)
Precisamos APRENDIZ VENDEDORA.
15-16 años. — Presentarse en:
Edificio Reina - Paseo Generalísimo, 1.

(5725) HOTEL NIAGARA
PRECISA CAJERA BAR
Inútil sin referencias
26 09 00

GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS
SUCURSAL BALEARES
Precisamos ampliar nuestra red de Agentes en Palma y pueblos de las islas. Si ello es de su interés, le rogamos se pongan en contacto con nosotros. Su formación correrá a nuestro cargo.
Avda. Alejandro Rosselló, 49, 4º.
Edi. MINACO — Telf. 222064.

(5682) HOTEL
ZONA CAN PASTILLA
Necesita conserje noche, camareras comedor y pisos. Calle Horacio, 23. Tel. 26 28 50

(5330) HOTEL TOMAS, Portal Nous, necesita 2 camareras pisos, 1 lavandera. Sueldo interesante. Llamar 273 Portals Nous.

FINANZAUTO, S.A.
Precise para su departamento de ventas
PERITOS
O INGENIEROS TECNICOS
Escribid con "curriculum vitae" al Apartado 212 de Valencia

(5687) FOTO CINE CASA PLANAS
Precisa:
DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS
Para sucursales de, Cala Mayor, Ca'n Pastilla, Plaza Gomfia y Palma. Preferible tengan nociones de idiomas. — Interesadas presentarse en Avda. San Fernando, 59, de 6 a 8 tardes.

(5689) CONFECCIONES BELLINFANTE
NECESITAMOS APRENDICES
para tienda tejidos y confecciones.
con certificado estudios.
Plaza Olivar, 4

(4247) TAXISTA
PRECISA GARAJE SEGUI
Informes: De 16.00 a 20.00 horas:
Duquesa de La Victoria, 35.

CHICA PARA SERVICIO
La necesita matrimonio con un hijo, servicio todo el día, incluso dormir. Con buenas referencias. — Informes: Telf. 233362.

(5304) CHICO INTELIGENTE
Para distintos trabajos precisamos en:
MODELOS DAN
Plaza Mayor, 45-3º

(5765) SE PRECISA
Dependiente que hable inglés, para tienda de souvenirs en Palma Nova, manutención gratis.
Teléfono 27 00 19

(5730) EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO - A
Dirigirse: SP. COLL
Antillón, 49-3º — (Teléfono 22 22 72 mañanas)

(5812) ADMINISTRATIVA
DOMINANDO TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA
SE VALORARAN IDIOMAS
Concertar entrevista de 9 a 12.
Telf. 210355.

(5790) SE NECESITAN APRENDICES MECANICOS Y CHAPISTAS
TALLERES D. K. W.
Polígono La Victoria - Palma. Tl. 278609.

PRECISAMOS PARA PALMA
Representantes división Peluquerías

OFRECEMOS:
— Sueldo y comisión.
— Imprescindible: Servicio militar cumplido y poseer vehículo propio.
INTERESADOS:
Presentarse viernes día 10 en SOLRIZA
Avda. Alejandro Rosselló, 17-1º. de 9 a 13 hrs.

(5784) Sala de Fiestas BAVARIA
PRECISA PORTERO - CAJERO
Pasará a partir de las 9 de la noche.

MUCHACHA DE SERVICIO
Para matrimonio joven, dormir en casa. Estamos interesados en localizar una persona seria, limpia y trabajadora para dotarla de unas condiciones económicas y de ambientes interesantes. Queremos una persona que esté hasta que se case o hasta que por razones físicas no pueda trabajar. Estará asegurada. 1 mes de vacaciones.
Interesadas llamar al 25-49-58 o presentarse en el domicilio - Pl. Santa Payesa, 11, 5º, 2º

(5096) IMPORTANTE EMPRESA HISPANO - SUIZA
precisa secretaria de dirección, hablando y escribiendo español, alemán, inglés y posible francés. Imprescindible experiencia en trabajos secretaria. Se ofrece buena remuneración y semana de 5 días. Para concertar entrevista llamen al teléfono Palma 21 17 10 ó 22 19 06

(5809) PARA HOTEL
SE PRECISA:
Camareros, Ayudantes Camarero, Limpiadoras y Recepcionistas con idiomas.
Informes: Paseo Mallorca, 37, entlo. Palma.

(5670) SE NECESITAN
dos Agentes de venta, a sueldo y comisión, maquinaria balanzas, etc. y un mecánico con nociones de maquinaria. Calle Cazador números 9 y 11 -- CAYRY.

(5514) OFICIALES - AS ANTE Y NAPA
Empresa Alta Costura necesita oficiales de primera para confección de Lujo en piel, trabajo a domicilio o fijo en nuestros talleres todo el año, exigimos perfecta confección y pagamos mejor que nadie. Teléfono 234641, mañanas.

SU MEJOR VENDEDOR
SECCION * DE * ANUNCIOS
ECONOMICOS

URGENTE
Mujer limpieza, segundo cocina, ayudante cocina, ayudante camarero, camarero, cocinero, fregaplatos, dependiente bar, ayudante bar.
SR. SANCHEZ - BOSQUE, 14

(5466) CALDEREROS - MONTADORES
OFICIALES 1º y AYUDANTES Metalúrgicos.
Bien remunerados. — Presentarse de 4 a 7, días laborables en calle Bayarte, 10 - Bajos (Santa Catalina)

(5351) RADIO BORNE
CALLE SAN MIGUEL, 135.
PRECISAMOS: DEPENDIENTAS, MAYORES 18 AÑOS. ES DE INTERES LA EXPERIENCIA
Interesadas dirigirse al Jefe de Personal.

(5056) HOTEL REY DON JAIME SANTA PONSA
Precisa: Camareros ayudantes comedor. Camareras de pisos. Mujeres de limpieza. Señorita para tienda. Jardinero. Manutención y alojamiento. Buen sueldo. Trabajo asegurado todo el año.

(5771) PRECISAMOS ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS, ambos sexos. Jornada completa, excepto sábados tarde. Remuneración según aptitudes.
Informes: TREVIN S. A. Gremio Carpinteros, solar 11 y 12. Polígono de la Victoria.
Presentarse de las 16 a las 19 horas.

(5645) DEPENDIENTA y APRENDIZ
Se necesita en CALZADOS TOLETE
Plaza Olivar, 38 - Teléfono: 21 28 93

(5762) VENDEDORES
Precisa CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A. por ampliación de la plantilla.
Interesados pueden presentarse en C/ General Riera núm. 110-112 a partir de las 10 de la mañana, atenderá SR. OLMOS.

MATRIMONIO SIN HIJOS
Se precisa para cuidar finca señorial en Palma. El entienda de campo y jardín y ella de cocina o cuidar casa. Sueldo según aptitudes. Inútil presentarse sin buenos informes - Tel. 25 08 43.

(5752) SE NECESITA SEÑORITA
Para fichero de mercancías
Trabajo cinco días a la semana
Ciclos Ferrá, calle Reina Mª Cristina, núm. 2.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5039) HOTEL BONANZA
(Illetas): Necesita mujeres de limpieza, chicas para salones, camarera de pisos y botones. Teléfonos: 23 21 45 y 23 60 46

(5739) FIRESTONE
PRECISA MONTADOR NEUMATICOS Presentarse en General Franco, 54 LLUCHMAYOR

(5741) NECESITAMOS
APRENDICES ELECTRICISTAS **CASA JORDI** Patronato Obrero, 20

(5738) NECESITO
Persona útil para dirigir comercio. **NUBE** Anselmo Clavé, 20.

(5740) HOTEL 5 ESTRELLAS
Necesita CAMARERAS AYUDANTES Y APR. CAMARERO Teléfono 23 37 40

(5740) HOTEL 5 ESTRELLAS
NECESITA SEÑORITA TELEFONISTA Hablando inglés y francés. Teléfono 23 37 40

(5587) FABRICA
de géneros de punto precisa peón, oficialas y aprendizas de cosedoras. Antich, 16 - Santa Catalina

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILA habitación independiente con tucha, para dos caballeros. Informes: Teléfono 235167. (12)

HABITACION céntrica, agua caliente, pensión completa. Telf. 256898. (10)

ALQUILO habitación para dos chicos, solo dormir. Paseo Mallorca, 5, 4º, 1º. (12)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho a cocina. San Miguel, 121, 2º, derecha. (10)

DISPONGO habitación dormir, dos muchachos formales. Razon: Galera, 8, 2º. (10)

HABITACIONES chicos 275 semanales, con ropa limpia. Reyes Católicos, 186-6-01, 1ª, Tardé 1 a 10. (16)

SE ALQUILAN habitaciones. C. General Riera, 22-24. Teléfono 250953 (10)

ALQUILO habitación para chicos imprescindible buenas referencias. Telf. 234736 (10)

ALQUILO amplia y confortable habitación para dos caballeros solventes. Teléfono 256697 (11)

ALQUILO amplia y confortable habitación para señorita solvente. Informes: Teléfono 256697. (11)

CEDO habitación a caballero buenas referencias. Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª (10)

(5795) SE NECESITA botones. Hotel Alexandra. Ca'n Pastilla. (10)

(5742) MUJERES de limpieza se necesitan en Hotel Por-tixol. Telf. 271800. (10)

ALQUILO habitación a caballero. Telf. 250027. Banquer na, 200, 2º, izquierda. (10)

Música

NECESITO guitarrista cantante folk. Tel. 210757. (10)

VENDO equipo completo voces. Amplificador ECO y colu-mnas. Telf. 210441. (10)

EXTRAVIADO loro verde. Gratificaré bien. Aragón, 677. Café Ca'n Lloro. (10)

SE REPARA su T.V. mientras se deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Godes el L.º Teléfono: 21 67 25 (25)

Enseñanzas

INSTITUTO de lenguas modernas, precisa profesores alemán, francés, inglés, ruso, sueco. Telf. 211988. (12)

INGLES, clases particulares o grupos reducidos por diplomado en Oxford. Telf. 217762. (12)

PROFESOR da clases particulares bachiller, reválidas y preu. Tel. 254902. (10)

SE PRECISA señorita hablando español para dar lecciones de inglés. Costa y Llobera, 42, 3º. Tl. 233394. (16)

SE NECESITAN profesores de primera enseñanza. Informes: Tel. 252415 y 273285 (11)

CORTE Y CONFECCION. Sistema Martí, profesora de clases en calle Pedro Alcán-tara Peña, 18, 1º, Izq. Teléfono 235292. (16)

ALEMANA (nativa) da clases Plaza del Buen Consejo, 19, 4º. (10)

IDIOMAS, clases individuales colectivas. Calle Luna, 20-22. Telf. 273240 (Hos-

INGLES, Alemán, Francés, hablará usted pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (20)

BARATO, vendo, 200 ptas. pupitre y silla madera. Los que interesan: Razon: 275542 - 214188. (14)

PROFESOR alemán jubilado busca habitación, tiempo indefinido, Palma o alrededores. Preferible cerca playa. (20)

IDIOMAS: FRANCÉS, INGLÉS, especial para extranjeros, lecciones individuales y colectivas, lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Tel. 233394. (20)

Colegio Internacional Baleares

Calle Calvo Sotelo, 599
LES OFRECE SU NUEVA PROGRAMACION DE CLASES DE IDIOMAS: inglés, francés, alemán, ruso, japonés
INFORMES: En dicho centro Sr. Tomás Cano de 4 a 6 tarde. Teléfono: 23 - 41 - 31

Fotografía

COMPRARIA esmaltadora y buena amplificador en perfecto estado. Tel. 232092. (10)

Radio y TV

MARCONI, Servicio Oficial Radio y T. V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 65 Tel. 234304 (17)

REPARACIONES T.V. a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 217125 (24)

TELE - ESTADIO. Instalación y reparación ANTENAS TV Tel. 237225. (10)

TELEVISION Y RADIO: reparaciones rápidas y domicilio llame al teléfono: 274468 (10)

REPARACIONES T. V., rádios Megatón BALEAR: Barón Sta Marta Sepulcro 16 Telf. 217690 (12)

REPARAMOS televisores, antenas Servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 - 277894 (10)

SERVICIO PHILCO TOWNHOUSE. MERIDIAN Micro de Paz 25 Tel. 236884 (10)

SERVICIO TECNICO OROTEL IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Marí Mo-na, 80 Telf. 237225 (12)

GRISIA: Le repara su T.V. mientras se deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Godes el L.º Teléfono: 21 67 25 (25)

Náutica

COANSAL Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceros CORONEI PENTA tuera-borda EPE. LABAYA. JROSCO. LAUD EN PLASTICO YBIO, eslora 6,90. Capitán Salom, 13. Teléfono 25 33 33 (23)

EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios. botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor. grandes facilidades, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. (23)

OFERTA SEPTIEMBRE Con motor Diesel o sin motor. (23)

3'98 m. cubierta tapada, sin título patrón, no paga impuestos. COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. Alej. Rosselló, 60. Telf. 215502 - 225446 (23)

LLAUT POLIESTER DE 6 M. QUE SE EXPORTA A INGLATERRA Completo con velas y motor. 185.000 pts. y con FACILIDADES, oferta destinada especialmente para los profesionales, (al comprarla hágase pasar por profesional). COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 54-60. (23)

LAUT POLIESTER DE 6 M. QUE SE EXPORTA A INGLATERRA Completo con velas y motor. 185.000 pts. y con FACILIDADES, oferta destinada especialmente para los profesionales, (al comprarla hágase pasar por profesional). COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 54-60. (23)

LAUT POLIESTER DE 6 M. QUE SE EXPORTA A INGLATERRA Completo con velas y motor. 185.000 pts. y con FACILIDADES, oferta destinada especialmente para los profesionales, (al comprarla hágase pasar por profesional). COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 54-60. (23)

LAUT POLIESTER DE 6 M. QUE SE EXPORTA A INGLATERRA Completo con velas y motor. 185.000 pts. y con FACILIDADES, oferta destinada especialmente para los profesionales, (al comprarla hágase pasar por profesional). COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 54-60. (23)

MINI-ORD. CERO Diesel y gasolina. Eslora 5'20 m. 20 mph en crucero. Al precio más competitivo en el mercado. **DIBALSA División Náutica** Carretera Inca, km. 2. Teléfonos 274700 y 274701

Compras

COMPRO MUEBLES y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfonos 215747-274989. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

VENDO caniches pura raza, diferentes colores. Puraia na, 88, 1º. Tel. 233377. (17)

VENDO cachorros Boxer, pura raza. Telf. 262492. (10)

VENDO perro Boxer, 4 meses, 3.000 ptas. calle Padre Bartolomé Pou, 44. (12)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, ras, puertas castellanias, carpintería en general. Pedro IL, 72, Telf. 270090. (17)

OCASION. Se vende vitrina frigorífica con ruedas y cerraderas cristal marca CO. MERSA, 30.000 ptas. perfecto estado, valor nueva 59.250 ptas. Tel. 211247. (22)

EL CAMALEON

VENDE ABRIGO DE VISON NEGRO - TALLA 44. OCASION

Calle Fábrica 18 - Santa Catalina.

Varios

URGENCIAS: FONTANERIA al día. Telf. 227856. (10)

BLANQUEADORES con cepillo pintores, Mateo Enrique Lladó, 23. Tel. 212386 y 211732. (11)

URGENCIAS: FONTANERIA al día. Telf. 227856. (10)

PULIMAJOSA. Pulidos terrazas, mármoles, brillo, encerado suelos. Sr. Aguilar. Teléfono 226584. (11)

SE ARREGLAN neveras y toda clase de aparatos electrodomésticos. calle Bosch, 54. (12)

FONTANERO. Reparaciones urgentes. Telf. 227057. (10)

SU PROBLEMA resuelto, reparación de carpintería a domicilio. Telf. 217097. (10)

SEÑORITA masajista titular. calle Benito Pons, número 54, 5º, 1ª. Visita de 4 a 8. (14)

REPARACIONES ELECTRICAS a domicilio. Pl. 257319. (10)

FABRICANTES

Agente Comercial, con residencia en Palma, le interesa para su clientela de la Costa del Sol, artículos de piel y artesanía mallorquina. Salida próxima campaña 25 septiembre. Escribir a Gestoría BIBILONI, calle Padre Atanasio, 2º-B

ATENCION HOTELEROS

Precisamos 500 camas para temporada 1972 hoteles de 2 y 3 estrellas en playa. Interesados: Llaman a los teléfonos: 25 56 46 y 25 57 43 a partir de las 20 horas al 25 25 75.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

TELEFUNKEN 19", modelo 2002, magnificas condiciones. Verlo calle Soier, 174, 3º, 1ª. De 5 en adelante. Sra. Benites. (17)

VENDO cachorros Boxer, pura raza. Telf. 262492. (10)

VENDO perro Boxer, 4 meses, 3.000 ptas. calle Padre Bartolomé Pou, 44. (12)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, ras, puertas castellanias, carpintería en general. Pedro IL, 72, Telf. 270090. (17)

OCASION. Se vende vitrina frigorífica con ruedas y cerraderas cristal marca CO. MERSA, 30.000 ptas. perfecto estado, valor nueva 59.250 ptas. Tel. 211247. (22)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Telf. 215174. (16)

INSTALACIONES de electricidad y lampistería; urgencias de averías en 24 horas. Talleres JOVE 215914. (14)

MAESTRO DE OBRAS: Reformas, chalets y reparaciones. Telf. 234559. Adrián Ferrán, 25. (12)

MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones de albañilería, Señor Domingo Amengual Vidal. Teléfono 226059. (12)

SERRAMOS galerías con aluminio amonizado, trabajo garantizado Presupuesto gratis. Tel. 233809. (12)

LIPIEZA sofás, butacas sillas, tapices a domicilio PINGUINO Telf. 255116 (10)

LIPIEZA alfombras, Recogida y entrega a domicilio. Confección al «BRL (L) BALEAR» Pida presupuesto Telf. 22700 (13)

CRISTALERIAS escarpadas: su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Telf. 22700 (12)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvet, 20, 1º L.º Tel. 234325 (10)

REPARAMOS e instalamos fontanería y electricidad. Telf. 215078. (10)

TAPICERO: Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Telf. 230153 (10)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco. Telf. 254878. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254878. (10)

PAPELES PINTADOS, moquetas: decoración en general. Calle Vifaza, 5. Teléfono 227296. (11)

PINTOR - DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico. Telf. 224469. (10)

MASAJES: Masajista diplomada. c/. Bonaire, 80, 1º 2ª (10)

VIAJANTE calzado, solicita muestrario caballero. Diríjase: Apartado 532, VIGO. (10)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700, 24 horas día. (11)

(5804) SE NECESITA peón almacén, Aragón, 385. (10)

BENMA lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. Telf. 222700, 24 horas día. (15)

BENMA limpieza alfombras, recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700, 24 horas día. (13)

(5751) PALISTA
Interesa con experiencia para trabajar con RETRO. Teléfono 25 00 10

LA CASA DEL BEBE

INTERESA OFERTAS PRENDAS INFANTILES Y BEBE DE CALIDAD
TARDES, en C/. REINA Mª CRISTINA 19.

LA BOLSA DEL AUTOMATICO
Calle Aragón núm. 495
Telf. 27 50 52

TALLER DE MANIPULADOS DE PAPEL

CON NUMEROSA Y BUENA CLIENTELA
VENDERIA
EN MUY BUENAS CONDICIONES POR NO PODER ATENDERLO.
FACILIDADES DE PAGO
Informes: Esta Administración.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

(5799) PERSONAL noras li-bres, para visitar a domicilio. Informes: Plaza de España, 97, entlo. de 11,30 a 13. (17)

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culta, cualquiera que sea el campo de sus actividades

- Todas las entidades de la población de España
- Descripción particular de cada provincia.
- Todas las accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Descripciones.
- Puntos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno - como el primero que acaba de ponerse en venta - los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, abonando 1.000 pesetas, al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.000 pesetas, al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 600 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de las distintas entidades que prestan valiosos servicios e instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las ciencias, de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO
Barquillo, 13. MADRID

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa en O.M. 126 kilociclos
Programa para nos

7:00: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajo; 9:00: La melodía de hoy; 9:05: La cocina del mundo; 9:10: Ferrería Bauzá; 9:15: Platero; 9:20: Servicio Meteorológico; 9:30: Estudio Alemán; 10:30: Telemúsica; 11:00: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12:00: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud-71; 13:00: Este tiempo nuestro. Por Manuel Martín Ferrán; 13:30: Verano-71; 14:00: Buenas tardes, Manuel Martín Ferrán; 15:30: Transmite Radio Popular; 16:30: Información Nacional; 17:00: Trilogía Musical; 17:05: Entre amigos; 17:45: Fotos Simón; 17:55: Transmite Radio Popular; 18:00: Información Nacional; 18:05: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:35: La hora de los niños; 20:00: Cupón pro-Ciegos; 20:05: Información Nacional; 20:10: Nueva dimensión; 21:00: Información Nacional; 21:05: Oración Mariana; 21:20: Meridiano del Borne; 21:50: Boletín Meteorológico. Transmite Radio Popular; 22:00: Información Nacional; 22:30: Ancilla Domini; 23:00: Galaxia 2.000; 23:30: A la española; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Información Nacional; 0:10: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

Programas en F.M. Onda de 975 megaciclos
7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en sueco. Y español; 10:00: Radio France. Programa en francés; 10:30: Estudio 4 Musical F.M. 11.30: Emisión simultánea con Onda Media; 13:00: Radio France. francés; 13:15: Emisión simultánea con Onda Media; Tarde. 18:27: Apertura, programa independiente; 18:30: Programa en danés; 19:00: Programa en francés; 19:15: Música en la tarde; 20:00: Programa en inglés; 20:45: Emisión simultánea con onda media.

RADIO MALLORCA
Programa para nos

SOLO F.M.:
17:00: Musical F.M. 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.
ONDA MEDIA Y DE F.M.:

7:00: Apertura. 7:20: Música al despertar; 7:55: Santo Rosario; 8:30: Paco Ruiz; 10:00: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Ritmo alrevido; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Cartelesas; 15:10: Discotrés; 16:00: Shang Hai Hotel. Galería breve; 16:30: Historias extrañas; 17:00: Resurrección. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 18:00: Musical Ser. Galería breve; 18:30: Las enemigas; 19:00: Yo soy aquél. Galería breve; 19:30: Sinfonía del reloj (Haydn); 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Novedades; 20:30: Iglesia siglo XX; 20:35: Sinfonía inacabada (Schubert); 21:00: Música actual; 21:25: Piano; Beethoven; 22:00: Fado Nacional. Cotizaciones; 22:30: Variedades; 23:00: Programas de verano; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

(De mañana a 11:30 h)
Mascaro General Goded 13 (Junto al Cort). Tel. 212663.
Almany Ruben Dario (Esq. Ob Campans) Tel. 214996.
Anch Calvo Sorelo 306 (Terrero) Tel. 231230.
Artuques Rabi 11 Tel. 213821; Bordoy R. Berlin 23 (El Arenal) Tel. 250974; Buñola Call 12 Tel. 222374; Forteza. Miguel Santandreu 79 Tel. 272365; Fuster Greco 11 (Viviendas Virgen de Lluc) Tel. 274596; Gimbernat Plaza San Antonio 47. Tel. 213496; González. Fátima 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera. Fray Luis Jaime 73 Tel. 251860; Planas San Nicolas 3. Tel. 223493; Santandreu-Pastor Morell 16 Tel. 272782; Torres Ramiro de Maezu 7 (Son Piza) Teléfono 232311; Vidal. Tte. C. Franco 15 Tel. 274820; Vda. Trián San Miguel 159. Tel. 212331; Fuster. Oco. Vecinal La Vileta 249 Tel. 236151.

Abierta de 10 noche
(*) Balaguer. San Miguel num. 58.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Buñola. Call. 12; Fuster. Greco, 11.

Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: De 17 horas a las 8 de la mañana siguiente.
Domingos y festivos Servicio ininterrumpido
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47
Seguridad Social (Son Dueta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De Colección Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190
Peletonos 22 22 18 y 21 12 29
Policia 21 12 21
Ambulancia 25 14 45

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.	68,86
10 y superiores	68,68
1, 2 y 5	67,29
1 Dólar canadiense	12,40
1 Franco francés	25,22
100 Francos C.F.A.	167,96
1 Libra esterlina	17,06
1 Franco suizo	41,06
100 Francos belgas	20,09
1 Marco alemán	11,00
100 Liras italianas	19,73
1 Florin holandés	13,40
1 Corona sueca	9,26
1 Corona danesa	9,83
1 Corona noruega	16,40
1 Marco finlandés	278,31
100 Chelines austriacos	242,86
100 Escudos portugueses	12,25
1 Dirham	7,41
1 Cruceiro nuevo	5,18
1 Peso mejicano	2,34
1 Peso colombiano	0,05
1 Peso uruguayo	0,75
1 Sol peruano	14,81
1 Bolívar	—
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	226,26

Cupon del ciego

5 4 5

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 8 Septiembre de 1971

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 872; Banco Industrial de Bilbao, 570; B. de Vizcaya, 300; Elec. de Viesgo, 216; Iberduero, 285; Naviera Aznar, 127; Nitratos de Castilla, 175; La Papelera Española, 139; SEFANITRO, 158; Babcock & Wilcox, 85; Duro-Felguera, 71; Indus. Asturiana Santa Bárbara, 64

BOLSA DE MADRID

Acciones: Banco Exterior de España, 380; Banco Central, 978; Banco Español de Crédito, 741; Banco Hispano Americano, 747; Hidroeléctrica Española, 233; Sevillana de Electricidad, 227,50; Unión Eléctrica Madrileña, 217,50; Sdad. Gral. Azucarera de España, 153; Minero Siderometalúrgica de Ponferrada, 172; CAMPSA, 379; Tabacalera S.A., 360; Unión Española de Explosivos, 265; Hidro-Nitro Española, 148; Cia. Española de Petróleos, 375; Cia. Telefónica Nacional de España, 295; S.N.I. ACE, 153

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: F.E.C.S.A., 232; Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, 282; Catalana de Gas y Electricidad, 199,50; CROS S.A., 185; Ssa. Española Carburos Metálicos, 468; Motor Ibérica, S.A., 165; Maquinista Terrestre y Marítima, 182; Industrias Agrícolas, 286

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA:

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Sobre la marcha; 3:00: Noticias; 3:25: Los caballeros del cielo; 3:50: Con vosotros; 4:55: Despedida y cierre.

TARDE:

7:15: Carta de ajuste; 7:30: Apertura y presentación; 7:35: Premio al ingenio; 8:00: Dibujos animados; 8:10: Buenas tardes

NOCHE:

9:00: Novela; 9:30: Telediarío; 9:55: La noche de los tiempos ("Una ciudad llamada Numancia"; primera parte); 10:25: Sesión de noche ("El muro de cristal"); 11:45: 24 horas y cierre.

UHF

8:00: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: Huckleberry Hound; 9:00: Viaje sin pasaporte; 9:30: Telediarío; 9:55: El precio de la fama; 10:55: Encuentro con la música; 11:55: Ultima imagen.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nublado. Vientos componente Este, o brisas, Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 76 x 100. Insolación: 9 horas.

NUESTRO SINCERO AGRADECIMIENTO A

BANCO DE CREDITO BALEAR



POR HABER DISTINGUIDO NUEVAMENTE A

MUSICA FUNCIONAL
MUZAK

CONFIANDONOS LA SONORIZACION DE SU AGENCIA

DEL POLIGONO DE LA VICTORIA EDIFICIO REPRESENTATIVO (VIA ASIMA)



MUZAK BALEARES

C/. BERENGUER DE SANT JOHAN, 19 - 3
TELs: 21 45 44 - 45

DESDE EL SAHARA SE PUEDE COMUNICAR CON TODO EL MUNDO

UNA MODERNISIMA ANTENA TROPOSFERICA VA A INSTALARSE EN AAIUN

AAIUN. (Sahara Español). Crónica del corresponsal de Prensa del Movimiento, Ramiro Santamaría. — España ha traído a este desierto africano, que nos pertenece, sin ninguna clase de dudas, y donde somos queridos porque sus nativos que bien saben comprender perfectamente sus aspiraciones, muchas cosas, que han transformado y seguirán cambiando la vida de un pueblo que hoy tiene paz, bienestar y trabajo, y un futuro ante el que jamás podía soñar.

Los saharauis se han incorporado al concierto mundial de las Telecomunicaciones, dentro de un Plan Mundial, especialmente desde las reuniones en Dakar en 1962, en Roma en 1963 y Abdís Abeba en 1967. Según el señor D'Alò Telli, Secretario General de la Organización de la Unidad Africana (OUA) España es la principal nación que puede ayudar a África a mejorar sus vidas de comunicación, ya que el tráfico, telefónico, por telex y telegráfico es muy reducido en el continente africano, el Sahara español se encuentra en vanguardia en este aspecto.

Por una orden de la Presidencia del Gobierno de 30 de noviembre de 1966 se dispuso la apertura al público de los servicios telegráficos y telefónicos de 1 territorio del Sahara que fueron inaugurados el 18 de julio del siguiente año, quedando incorporados a la red mundial de Telecomunicaciones, hasta el punto que se puede hablar con cualquier lugar de la Tierra, utilizando las vías más modernas, incluso los satélites de comunicaciones.

La moderna red de comunicaciones del Sahara español, actualmente se compone de un centro director en Aaiun y otro secundario en Villa Cisneros; los dos en comunicación directa con Las Palmas, por medio de ondas hercianas, existiendo diversas estaciones diseminadas por el territorio. El servicio telegráfico, se efectúa mediante teletipos con seis circuitos. El telefónico cuenta con cuatro circuitos Aaiun - Las Palmas y con tres circuitos Aaiun-Villa Cisneros. Los servicios de telecomunicación cuentan con 50 funcionarios especialistas, entre ellos saharauis. Entre las estaciones secundarias podemos citar las de Smara, Güera, Brucría y Playa de Aaiun.

Tengo ante mí unos datos estadísticos sobre el tráfico cursado en los últimos años, cifras que han sido muy superadas hoy. Así en 1967 se celebraron más de 10.000 conferencias telefónicas por un valor de 2.700 pesetas. Dos años después, en 1969 estas cifras fueron: 14.000 conferencias por un valor de 3.300 pesetas. Los telegramas cursados en 1969 fueron 130.000. Los giros telegráficos 74.000 por un valor de cerca de 18 millones de pesetas. Como decimos estas cifras han sido muy superadas en la actualidad, lo que muestra la eficacia de unos servicios y su utilidad en favor del desarrollo del Sahara.

Pero todo lo que se ha hecho va a ser superado. Ya se ha aprobado la instalación de una modernísima antena troposférica en Aaiun, cuyos canales están destinados a diversos usos, incluso telex y radio. Están terminados los proyectos

para instalar redes telefónicas interiores en Aaiun, Villa Cisneros y Güera, que son muy necesarias debido al enorme crecimiento que están experimentando las citadas ciudades. Se piensa dotar a Aaiun de una central automática con capacidad para 1.000 líneas de abonados y otra a Villa Cisneros con 500 líneas. También está en marcha el proyecto de dotar al Sahara, pensando en los hombres que trabajan en el mar de estaciones costeras radio-telefónicas, que cubrirán todo el litoral sahariano. Para dar una idea del interés español por crear unas modernas telecomunicaciones en el Sahara, diremos que hasta la fecha se han invertido 77 millones de pesetas.

Otro proyecto es la instalación del servicio de telex en Aaiun y Villa Cisneros, de momento. También se desea instalar, mediante canales de ancho de banda el servicio de telefotografía.

No quiero finalizar esta crónica sin rendir un cálido homenaje a la red de Transmisiones del Ejército. Sus miembros fueron los pioneros de las Telecomunicaciones en el Sahara, tanto telegráficas como telefónicas y todavía hoy atienden con gran celo a las redes urbanas de teléfonos. Su labor es meritoria en extremo y por ello, de seo proclamarlo.

SECRETARIADO - BANCA
A la vanguardia de los estudios comerciales. La academia que promociona más alumnos a la banca privada

A. Marín
HUERTOS, 36 - Pral.
(JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

**ESTENOTIPIA
COMERCIO
IDIOMAS**



BRINDIS POR LEPANTO EN EL «HOTEL LEPANTO»

TUVO LUGAR ANOCHE CON ASISTENCIA DE NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

Anoche, en el Hotel Lepanto (C/. San Jaime), fue servido un vino de honor. «Vino de honor ofrecido por el Mesonero Mayor del Hotel al Presidente del Patronato Nacional del IV Centenario de Lepanto, Excmo. Sr. D. Indalecio Núñez Iglesias,

Almirante de la Armada; al Patronato Provincial y al Comité Ejecutivo de Mallorca». Así rezaba la carta. Y continuaba dando noticia del «Yantar», que por su gracia transcribimos: «Los camarones a la romana que tanto celebra-

ba en el aperitivo Don Juan de Austria. — Los filetes de pescado del Mediterráneo que comía la dotación de la Escuadra de Sancho de Leyva surta en aguas de Mallorca en 1571. — El boquerón del Mediterráneo con que se desayunaba el Tercio del Marqués de Santa Cruz. — El calamar orlí con que fueron obsequiados D. Quijote y Sancho al visitar la galera surta en el puerto de Barcelona. — Las croquetas de mariscos de las Lagunas de Ruidera que tantas veces saborearon Caballero y escudero. — Las croquetas de pollo y escalopines que tanto éxito tuvieron en las Bodas de Camacho. — La patatilla típica de Aranjuez; las almendras de Alcalá; las aceitunas de los olivos enanos de Esquivias. — La ensaladilla adobada con las hierbas de la huerta Pedrola y con la mahonesa hecha con huevo de gallina negra con que se desayunaba D. Quijote en

casa de los Duques, etc. etc.».

Este yantar bien regado con olorosos tintos, blancos y vinos pendenciosos puso ambiente al brindis que así se tributó a Lepanto, en el hotel palmesano del mismo nombre, abierto en uno de los antiguos palacios de nuestra ciudad.

A la invitación cursada por la Dirección del establecimiento acudieron nuestras primeras autoridades, acompañando al Excmo. Sr. Don Indalecio Núñez Iglesias, Almirante y Presidente del Patronato Nacional del IV Centenario, cuyos actos conmemorativos vienen celebrándose a diario en Palma, durante la presente semana.

(Foto Terrades)



CON SU «BARRATINA»

D. FRANCESC AGUILAR (91 años) DECANO DE LOS TURISTAS EN MALLORCA



«ese turista catalán, con «barratina» y su bota de vino en bandolera, tiene derecho a ser protagonista de la pequeña noticia. Lo hemos visto paseando por el Borne, arriba y abajo.

—No hace falta decir que es usted catalán...

—Si señor. Francesc Aguilar es mi nombre. Soy rapsoda y trovador...

—Vaya. ¿Y que hace usted por Palma?

—Lo que todo el mundo: pasar mis vacaciones. Yo vivo en los «Hogares Mundet» y cada año, en verano, no hay quien me quite mi temporada en Palma...

—¿Viene desde hace tiempo?

—Ya he perdido la cuenta. Porque yo... ¿quiere que le diga una cosa?

—Dígala, hombre. No faltaba más...

—Yo estoy convencido de que soy el turista de más edad de cuantos vienen a Mallorca. Digo el de más edad, no el más viejo... ¿me entiende, noy?

—¿Y cuántos años tiene usted?

—Voy por los noventa y uno, ¿qué le parece?

—Me parece que no lo parece...

—Pues ya me ve. Yo nací en mil ochocientos ochenta, ¿eh, qué me dice? Y fíjese: barratina, puro en boca y bota llena de un Priorato de primera...

—Don Francesc, usted es un tipo extraordinario...

—Home, no tanto... Quiera que no, los años pasan.

Ya vería usted, con veinte años menos, viendo lo que se ve por estas calles...

—Hay que conformarse. Don Francesc. A usted nadie le quita lo bañado...

—Ah, eso no. Claro. A mí nadie me lo quita. Y ese honor de ser el decano de los turistas en Mallorca, tampoco.

—Usted tiene todo el derecho a este título...

A eso se le llama pasear noventa años con buen humor y optimismo. — (Foto RIBAS).

VENDEN TODO LO QUE SE PUEDE COMER

LOS ASISTENTES A LA «CONFERENCIA EN EL SOL»

El título nos ha llamado la atención: «Conferencia en el sol», reza un letrero en los jardines del Hotel Antillas, cerca de Magalluf. Rápidamente hemos sabido de que se trata:

—La conferencia es una reunión mitad de trabajo, mitad de vacaciones, de ciento cincuenta agentes de ventas y ejecutivos de promoción de la marca sueca «Findus», una firma especializada en toda clase de elementos comestibles. Lo «de sol» lo añadimos al título porque Mallorca es, realmente, un lugar bajo el sol...

No es cosa nueva aunque, en este caso, algo tiene de original. Los reunidos discuten nuevas fórmulas para vender más cantidad de sus productos, que son, en definitiva, cualquier cosa comestible. Y se ponen de acuerdo en su conferencia al sol, entre dos baños en la playa.



«LINUS» Y «SNOOPY»; UNA PAREJA VALORADA EN 40.000 PTAS.

SE PREPARAN PARA NUESTRA PROXIMA EXPOSICION CANINA



La Sra. de Galvache —una dama sudamericana residente en Palma— nos ha presentado su pareja de «Yorkshire Terrier», dos canes rarísimos. Como en los concursos de belleza, esta es una especie de presentación de candidatos al premio máximo, en nuestra próxima III Exposición Canina de Mallorca e Ibiza, que va a celebrarse antes de que acabe el presente mes.

«Linus» y «Snoopy» se llaman los dos valiosos ejemplares. La primera tiene nueve meses; el macho, «Snoopy», ha cumplido medio año.

—¿Cuesta mucho una pareja así?

—En este caso, habiendo sido adquiridos en Londres, han venido a costar cuarenta mil pesetas. El precio es elástico, depende. Desde luego son perros caros por su rareza.

La Sra. de Galvache tiene un duro trabajo por delante, con la preparación de su pareja para la exposición. Para recompensar su aplicación les ofrece queso: estos dos «Yorkshire» son grandes aficionados al queso, aunque con diferencias en el gusto: la hembra lo quiere parmesano, el macho prefiere el queso de bola.

Si su preparación es satisfactoria serán dos «vedettes» en la Exposición que organiza la Sociedad Canina, BALEARES, Radio Juventud y Publicidad Logan.

Una exposición que esta vez —los próximos días 24, 25 y 26— ofrece novedades importantes, tales como la facultad de extender el Certificado de Aptitud para Campeonatos. Esto significa que los perros premiados en nuestra exposición podrán tomar parte en el venidero Campeonato de España. Para esto, para conseguir este galardón máximo se preparan «Linus» y «Snoopy».

(Foto RIBAS)

EDITORIAL

SABER USAR Y SABER POSEER

EN los países llamados opulentos, y aún en aquellos que se encuentran en vías de desarrollo, el automóvil es ya un objeto al alcance de las grandes mayorías, de las masas, como una inalienable y orgullosa conquista técnica y social. Para este fenómeno, muy reciente en toda su dimensión actual y aparatosa intensidad, casi nada estaba preparado: ni las carreteras, ni las poblaciones, ni las infraestructuras en general. Ha sido un desbordamiento que ha obligado a cambiar la tradicional fisonomía de venerables y antiguas urbes, suprimiendo apacibles bulevares, obligando a nuevos trazados como si un inmenso e implacable bisturí se hubiese adentrado en la entrañable encarnadura de la ciudad, buscando, en fin, angustiosamente, espacio incluso en el subsuelo.

PERO lo más agudo del problema no era, ni es, dicha falta de preparación en el habitat o en las infraestructuras. Lo más grave es, y será cada vez más, la falta de preparación del elemento humano. Coinciden los sociólogos en constatar que efectivamente el hombre ha recibido el automóvil mucho antes de poseer la preparación ética, ciudadana, y social, para su posesión y disfrute. Con ello sucede al igual que con otras muchas conquistas que la técnica moderna ha puesto al alcance de las masas: una infinita proliferación de objetos, inicialmente pensados en hacer la vida más cómoda o placentera, pero en la práctica erigidos en instrumentos de verdadera agresión. Porque agresión es realmente un ruido molesto, pongamos por caso. Porque agresión es en definitiva toda falta de consideración hacia la integridad física y moral del prójimo. Y con tanto aparato como hoy en día pone en manos del hombre la sociedad de consumo, la convivencia de hecho se está transformando en un ejercicio difícilmente calificable de placentero.

NATURALMENTE, cuando hablamos de falta de preparación, no nos referimos exactamente a la serie de conocimientos teóricos y prácticos necesarios para poder acceder al permiso de conducir. De exigir con gran rigor estos conocimientos, ya se encarga celosamente la Jefatura de Tráfico, como igualmente se encarga la Administración de mantener una permanente vigilancia del cumplimiento de las normas de circulación. Precisamente las nuevas disposiciones sobre tráfico, y las espectaculares medidas de la reciente "operación retorno", han vuelto a poner de actualidad, ahora incluso polémica, aquello que indudablemente es actualidad de todos los días: el tráfico, sus problemas y cuestiones.

LA falta de preparación a que nos referimos tiene un sentido más amplio, y como ya hemos apuntado, radica en la esencia misma de saber usar y saber poseer. Por de pronto, el hombre escasamente cultivado, tiene una innata tendencia a identificarse con aquello que maneja. El hecho de que al apretar un botón, o un pedal, o accionar una palanca, o introducir una clavija, toda una complicada maquinaria se ponga en marcha, le da la inconsciente sensación de dominio capaz de satisfacer sus más ocultas y secretas aspiraciones en este campo. Esto es lo que con maravillosa anticipación, ya

Ortega y Gasset atribuía a lo que él llamaba el "hombre masa", diagnóstico social que cada día encuentra más amplia y rigurosa confirmación.

MUY particularmente esta impresión se da al usar un vehículo automotor. Cuando el "hombre-masa" aprieta el acelerador, se siente liberado de su complejo de inferioridad o de quién sabe qué múltiples inhibiciones. Se da muchas y muy oscuras satisfacciones el que aprieta el acelerador sencillamente por el riesgo y el placer. El pueblo, con sabiduría y humorística intuición, ha acuñado a este respecto —el de la subconsciente identificación entre el conductor y su vehículo— una frase del todo feliz, al decir que a algunos se les pone "cara de velocidad".

BIEN; en todo caso este es solo un aspecto del tema que comentamos. Un examen de las insuficiencias en este orden, nos llevaría por los intrincados arborescentes de una casuística que por supuesto vamos a ahorrar al lector. Pero no estaría de más, por ejemplo, recordar que poseer un coche no autoriza ni mucho menos al uso abusivo y muchas veces antirreglamentario de las señales acústicas, en ocasiones a altas horas de la noche, por la simple comodidad de avisar a alguien sin bajar del coche. No autoriza a estos portazos a altas horas de la madrugada, a estos tubos de escape apesados de gases, a estos ruidos enservantes, que recuerdan los frentes de batalla. La República Federal Alemana, ahora, trata de limitar estos negocios —tan prósperos, y ello es harto significativo— de accesorios del automóvil cuyo único objeto real es producir más y mayores ruidos.

FALTA de preparación, en fin, es esa norma del egoísmo, la falta de elemental educación, el sentido insolidario, la carencia de la más imprescindible responsabilidad. Lo es también ¡y en qué medida! ese no saber "renunciar" al uso del automóvil para cortos trayectos ciudadanos (pongamos del domicilio al puesto de trabajo) lo que crea innecesarios y agudos problemas de circulación y estacionamiento. Hasta el punto de que el hombre está perdiendo el higiénico y elemental ejercicio de caminar, y no faltan médicos y biólogos que aseguran que el hombre del futuro tendrá atrofiadas sus extremidades inferiores por falta de uso.

SI; el automóvil al alcance de todos es una gran conquista técnica y social. Pero al precio de una atmósfera peligrosamente contaminada, una convivencia significada por enormes y continuas tensiones nerviosas, y en fin, el rastro patético de la muerte en gran escala. Se asegura que, desde 1945 ha habido tantos muertos como los ocasionados en los frentes de la segunda guerra mundial. Por tanto no bastan exámenes, ni vigilancia, ni sanciones. Es en la médula del hombre mismo, donde radica el problema. El hombre desamparado moral e intelectualmente, pero provisto de mil objetos, casi como juguetes de niño grande. Donde hay más automóviles que plazas escolares, es donde el problema alcanza caracteres dantescos. ¿Hace falta señalar?

LA OBRA DE FRANCO

NO cabe duda de que cada gobernante, cada gran político se puede definir en función de su obra. El otro día, al contemplar por la televisión las imágenes de la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a la ciudad de Gijón, y al ver, de forma incontrovertible, el entusiasmo de miles de asturianos aclamando al Caudillo, podía comprenderse con facilidad cuál es el sentido más profundo de la obra de Franco. Esa obra consiste, sobre todo, en haber puesto a un pueblo en forma histórica, en haberle devuelto juntamente la ambición lícita y la esperanza fundada, en haber recuperado para él la vitalidad, la fuerza y la alegría. No era, el conjunto de aquellos asturianos que aplaudían, que gritaban "Franco, Franco, Franco", que cantaban espontánea y alegremente el "Cara al Sol", ni la sombra de aquel pueblo español de antaño, hundido en la desesperanza, escéptico en el futuro, descreído de la política. Era ante todo, en todas las generaciones que en Gijón saludaban a Franco, el perfil de un pueblo recuperado para la Historia, salvado para su protagonismo, consciente de que su trabajo produce efectos creadores.

modificación fundamental de nuestro paisaje; desde la elaboración de un sistema eficaz de política social hasta la creación de una realidad industrial, de la que la nueva factoría de UNINSA es una prueba evidente. Franco y el pueblo han construido una España nueva, diversa y superior a la de hace treinta años. Pero acaso el rasgo más decisivo y palpable de la obra histórica de Franco sea la posibilidad de percibir el talante nuevo de ese pueblo español que es ahora alegre porque se sabe unido, que está ahora seguro porque

se sabe fuerte, que cree con esperanza en el mañana porque confía en el efecto transformador de su trabajo y de su aportación. De una nación hosca y desesperada. Franco ha llegado a la realidad de un pueblo creyente y afirmativo, activo y con vocación de solidaridad.

Suele olvidarse con demasiada frecuencia que, en última instancia, lo que un pueblo puede hacer en la Historia depende de su temperatura espiritual, de su talante, de su estado de depresión o de moral elevada. Tal vez el fruto más evidente de la paz española haya sido éste de solidarizar a los españoles en una nueva alegría no utópica, sino afirmada en la sólida conciencia de que sólo la unidad y el trabajo abren ampliamente los caminos comunes. España es hoy un pueblo con moral comunitaria. Un pueblo con alegría. Al fondo de esta realidad hay el esfuerzo diario, prolongado a lo largo de muchos años de dedicación sin tregua, de un hombre: de Francisco Franco. De un hombre que ha dado todo a cambio de la imagen nueva de su pueblo; de un hombre que ha renunciado a su intimidad, a su vida privada, en pro de su Patria. Los aplausos de los asturianos, su entusiasmo y su devoción por el Caudillo de España, son el reconocimiento de los sentimientos de todos los españoles y la justa retribución de una deuda que todos los españoles tenemos también contraída con él.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 28

NUUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

Sería innumerable la cita de los aspectos concretos en que la obra de Franco se especifica y se despliega. Desde la edificación constitucional de un Estado de Derecho hasta la

Cocodrilladas

¿QUE PASA CON EL «CONCORDATO»?

Ahora que el General de los Jesuitas viaja por la URSS, se habla nuevamente del futuro de las relaciones entre el Vaticano y el Kremlin. El Papa recibe a Tito, y "L'Osservatore Romano", órgano oficial del Vaticano dedica sustanciosos elogios a este caballero. Se firman sin dilación y con por lo menos aparente facilidad acuerdos entre la Iglesia y Polonia y otros Estados de ideología política similar. En vista de ello cabe preguntarse por qué entonces la posible renovación del Concordato entre España y la Santa Sede es algo tan difícil, demorado, prolongado, delicado, espinoso, laberíntico, complejo, y toda la larga serie de adjetivos que ustedes quieran añadir.

INSISTIMOS: ¿QUE PASA?

Entre un Estado confesional y tradicionalmente católico como el nuestro, y una Iglesia posconciliar dispuesta a renunciar por propia definición a toda posible situación de privilegio, ¿no parece lógico que entendiéndose haya de ser la cosa más sencilla del mundo? Pues no lo es, ya ven ustedes. Particularmente insinuamos que a quien corre más prisa llegar a un acuerdo, es posiblemente a la Iglesia. Están ya pasando los tiempos en que las "benediciones" de Roma eran imprescindibles para respaldar un régimen y para que un Estado representante de un país mayoritariamente católico tuviera derecho a respirar. Un "placet" o un "veto" de las altas jerarquías era definitivo. Pero insistimos en que eso era antes. Piensa ahora la gente que la Iglesia, para cumplir su misión —que es estrictamente espiritual— solo necesita respeto y libertad.

VECINOS DEL MOLINAR

Los vecinos del Segundo Molinar de Levante, andan muy amoscados con los proyectos de CAMPSA de instalar en aquellas inmediaciones lo que ellos, en atenta carta a esta sección, llaman "su sede grasienta, maloliente, peligrosa, sucia". Dicen que ya han reunido un montón de firmas para remitir a quien corresponda, recurriendo dicho proyecto. Piden nuestra ayuda en apoyo de sus reivindicaciones. Nosotros, y lo sentimos, ni quitamos ni ponemos en este sentido. Hay un periodo de información y unos cauces legales para recurrir. Por lo demás, todo parece indicar que si se instala una dársena en vez de un pantanal, no hay peligro alguno, y creemos sinceramente que así se hará. ¿Y qué podrían decir de molestias y olores y peligros, los vecinos del Molinar que respiran los aires de la inmensa cloaca-vertedero de Palma? En alguna parte CAMPSA tiene que instalar su factoría, y es lógico que busque la proximidad del Aeropuerto y de la nueva central térmica. Y es lógico que Palma entera mire con buenos ojos que se vaya de Porto Pi. Sugerimos por tanto a nuestros comunicantes que se asesoren bien, y que eso sí —a capa y espada— impidan que la CAMPSA instale en su vecindad algo "realmente" molesto o peligroso. Y no la instalación en sí, que consideramos en principio y con las debidas garantías, una positiva mejora.

UN GATO AMIGO

Un gato callejero, desde hace meses se ha pegado como una lapa a nuestra Asociación de la Prensa, y no se mueve por nada. No sabemos si quiere ser o no quiere ser periodista. Pero podemos dar fe de que es un gato muy listo. Pues su único comentario ante cierta clase de noticias, principalmente de esas noticias que aseguran que somos los más listos, y los más adelantados, y envidia que nos tienen desde Estocolmo a Washington, es sencillamente el siguiente: "¡Miau!".

A VER QUIEN LO ENTIENDE

Con respecto a determinados cargos públicos, hay dos clases de españoles: los que no los desean en modo alguno, y los que darían cualquier cosa por llegar a ellos. Entonces, y siendo muchos cargos de designación, ¿por qué es tan difícil proveerlos? ¿Quién lo entiende?

EL CAMINO DEL EXITO

Aparece en los periódicos —grandes rotativos nacionales— un anuncio en el que se dice que enviando unas pesetas a tal dirección, a vuelta de correo se recibirá toda una serie de fórmulas infalibles para triunfar en la vida y hacerse rápidamente rico. El que pica, en efecto recibe. Un librito escuálido titulado "El camino del éxito", que es la monda. Un librito que termina diciendo: "Si usted desea ganar dinero, riqueza e independencia, lo encontrará en esta palabra mágica: TRABAJO". Con lo que piensa el incauto que para tal conclusión, no hacía falta ni escribir, ni enviar dinero, ni nada. Pero la fe de los españoles en el milagro y en la chapuza no tiene ni fin, ni límites. Es encantadoramente inagotable.

VEAN QUE «NEGOCIO»

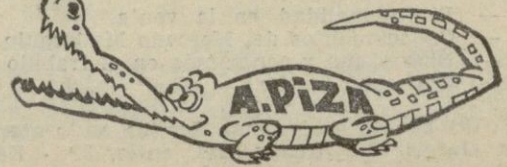
Vean por ejemplo, que clase de "negocios" aconseja dicho librito para alcanzar el éxito. "Acuda a cualquier imprenta para encargarse que le hagan unos sobres de plástico, y le pongan un título llamativo y que resalte, por ejemplo, "Home Potatoes Chip Factory". Luego compre unos kilos de patatas, las corta en rodajas bien finas y las frie en manteca o aceite, y ya están listas para ser envasadas en los sobres que deberá cerrar herméticamente. La clientela es muy numerosa. Un buen método es solicitar agentes vendedores. También puede contratar algún muchacho, que por su pequeña comisión efectúe la venta en lugares públicos, playas, parques, cines, etc. Aquí tiene usted otro medio de ganar mucho dinero con una inversión muy pequeña. Y no lo olvide: casi todos los negocios grandes, casi todos, en su principio fueron pequeños". (Exactamente lo que le pasó a mi tío don Eugenio, que antes de llegar a grande y a don Eugenio, era muy pequeñito y le llamaban "Pipo").

¿POR QUE?

Es frecuente, insistir en que la mendicidad es ilegal, que está prohibida, y en efecto, así es. Pero está tolerado e incluso muy bien visto, pedir para los pobres. Pedir para lo que sea, pero en plan de mucha fiesta social. En este país las cuestaciones y los niños agitando huchas son ya de sesión continua. Incluso, organizadas para sacar las castañas del fuego al mismísimo Estado en graves problemas sociales que son de su directa responsabilidad. Este es un país de pedigrüños alturistas y ociosos. Y hay quien no paga sus impuestos como debiera, y luego se acerca a una mesa peticoria a besar manos y depositar un puñado de billetes verdes. Y todo son sonrisas y laus. Eso ya es mucho tomate. Pero suma y sigue. ¿Por qué?

LA ULTIMA

Amigo, si es usted amante de la soledad, puede practicar, aquí en España, una norma que le dará excelentes resultados: sea puntual. Ya verá como por este sistema siempre se encontrará sólo hasta que vayan llegando los demás. Cosa que sucederá a medida que les vaya dando la realísima gana. Somos así.





PARA 1973, LOS MUNDIALES DE CICLISMO EN BARCELONA

Atalaya Deportiva

UNA LANZA POR ROSSELLO

Extrañábamnos el otro día que la sustitución de algún jugador no se produjera con la celeridad que era de esperar y aguardábamos con cierta impaciencia la aparición en la cancha del jugador mallorquinista Rosselló. Nos extrañó y lo dijimos, aunque luego naturalmente hemos recibido alguna explicación que puede o no puede ser convincente por las razones que trataremos de alrear.

Rosselló que es mallorquin, pero que también estuvo con sus padres en la Argentina, tiene el defecto de no ser oriundo. Tiene el defecto de no ser un fichaje caro. Y tiene también el máximo defecto que es el de pertenecer a una familia de auténticos mallorquinistas.

Rosselló, que estudia, y que no creemos espera vivir nunca del fútbol, porque las perspectivas no son esas, tiene una ilusión grande y es la de serle útil alguna vez al Real Mallorca.

Se preparó a fondo para el Torneo Ciudad de Palma y sufrió descañonamiento y lesión como consecuencia de su entusiasmo. Porque Rosselló quería ganarse un puesto en la delantera y en cambio veía con cierta pena que se le alineaba siempre con el equipo entrenador. El venga de esforzarse un día y otro día, dándole todo y parece que no mereció la mirada de los técnicos que se fijaran en él para nada en absoluto.

Rosselló ha tenido muy buenas proposiciones para abandonar el Mallorca. Incluso cuando salió para el servicio militar alguien del Zaragoza se interesó por sus servicios, pero al Mallorca no le corría ninguna prisa desprenderse de él. Por otra parte Rosselló tiene sus seguidores, entre los cuales no nos duele decir que nos contamos y siempre hemos procurado que la familia Rosselló se sintiera feliz teniendo al chico jugando en Mallorca.

Lo cierto es que en una sesión de entrenamiento Rosselló resultó lesionado y entonces ya fue imposible alinearle en aquel interesante Torneo. Creo que fue una lesión en algo que se conoce por los aductores o así. Total que estuvimos de acuerdo en la no alineación entonces, pero luego nos sentimos felices al verle aparecer aunque fuese con mono azul y como suplente. Lo que ya no nos agradó tanto fue el que se le llamara faltando unos minutos para el final, cuando ya nada en absoluto tenía que hacer el muchacho para enderezar un encuentro que había partido en picado y mal.

Del asunto Rosselló hemos hablado con quien considerábamos podía opinar y entonces supimos que el Dr. del club no le había dado el alta todavía y que había salido en contra de sus disposiciones. Pero a mayor abundamiento nos dijeron también que nosotros no habíamos visto jugar a Rosselló en los desplazamientos, que bajaba muchos enteros en relación con lo que rendía en Mallorca. Pero en este punto ya no estuvimos de acuerdo, porque resulta que en Mallorca estamos viendo a muchos jugadores que no dan una en el clavo, que están fallando constantemente y no obstante reciben el favor de continuas oportunidades de las que no han gozado jamás muchos de los jugadores nativos.

Es por ello que hoy queremos romper una lanza por Rosselló. Queremos decir que quizás sea uno de los jugadores de más clase de la actual plantilla mallorquinista. Que aquí no hay que descubrir a Rosselló porque de sobras está descubierto. Lo que hace falta es animarle y concederle no diremos que las oportunidades al cien por cien que se han concedido a los demás, pero que con un cincuenta por ciento ya estaríamos más que satisfechos.

Sobre todo se trata de un muchacho joven, con aspiraciones de ser útil al Mallorca y no nos agradaría que el Mallorca le quitara estas ilusiones. No decimos que se alinee de inmediato, pero cuando el Dr. lo disponga y esté en forma... no estaría mal del todo.

En cuanto al equipo, ya he dicho que estoy muy satisfecho de lo que se ha hecho. Es decir, nuestros corredores en los Mundiales han registrado los mismos tiempos que venían registrando en España. No han mejorado nada, esta es la verdad, pero en cambio han tenido este contacto necesario que les ha hecho ver la realidad de las cosas y les habrá servido para que se sepan valorar por el justo rasero que les corresponde. Les habrá servido además para reconocer que es sumamente necesario que mejoren y que se entreguen totalmente al deporte desde el principio al fin, o se tiene que desistir. Ahora bien, tengamos en cuenta que para que estos muchachos no se queden sorprendidos a la vista de la realidad, es necesario que se acostumbren a luchar fuera del país, a tener contactos continuados con corredores extranjeros y que tengan una formación que les permita llegar a los Mundiales sin que ello constituya una sola sorpresa. Porque de eso, de sorpresa hubo bastante. Se vieron minimizados ante la grandiosidad del escenario y de la prueba.

—Pero bueno, ¿tú como ves el deporte del pedal para un futuro más o menos inmediato?

—Yo veo que España cuenta con la primera materia indispensable. Hay madera, hay afición y hay ganas de triunfar. Ahora bien; necesitamos tiempo y facilidades para moldear a los que yo pretendo sean futuros campeones. Los habrá, no me cabe la menor duda. Por otra parte don Luis Puig está ayudando y ayudará más. Con ello lo conseguiremos todo.

—Pero en definitiva, ¿para cuándo esperas algún título para España?

—Yo calculo que dentro de dos años estaremos ya en órbita para ir a unos Mundiales con ciertas garantías.

—¿Crees que los muchachos estarán dispuestos al sacrificio?

—Los hay que sí y los hay que no.

—¿Qué objetivo inmediato tenéis ahora?

—Los Juegos del Mediterráneo. La Olimpiada esa que es para la juventud del deporte europeo en la que tenemos cifrada una cierta ilusión.

—¿Medallas?

—Ya dije antes que para esto hay que esperar. Pero no se te olvide que hemos participado en unos Mundiales, que hay gente de primerísima división que ya ha sido fogueada y que esto habrá de surtir sus rápidos efectos.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

«ESTOY SATISFECHO DEL RENDIMIENTO DE MIS MUCHACHOS EN ITALIA, PERO HEMOS DE IR A MAS. PARA 1973 PODEMOS EMPEZAR A ASPIRAR A ALGUNA MEDALLA - LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO A LA VISTA»

LO QUE NOS DIJO GUILLERMO TIMONER A SU REGRESO A MALLORCA

EDDY MERCKX, UN FUERA SERIE EN TODOS LOS ESTILOS

Hemos hablado con Guillermo Timoner. Había acudido al Hotel de Palmañola para liquidar las cuentas pendientes relacionadas con las concentraciones allí celebradas en vísperas de los Campeonatos de España y los Mundiales también.

Timoner estaba francamente satisfecho del rendimiento de sus muchachos y nosotros quisimos que nos explicara algo de cómo ve el porvenir del ciclismo español.

En primer lugar quisimos que nos hablara del fenómeno Eddy Merckx antes de hablar de cualquier otra cosa. Timoner nos dijo:

—Dígame lo que se diga, el campeón mundial belga es un fuera de serie que no tiene rival. Ya sé que me dirán ahora que hay menos figuras que antes, pero yo debería contestar inmediatamente, que con lo que hace le sobra tela y no tiene por qué esforzarse más. Ocaña es un fenómeno de la bicicleta también, pero créeme que todavía le falta mucho para llegarle a Merckx. Tuvo la desgracia de la Vuelta a Francia, pero faltaba mucha vuelta y no sabemos lo que hubiera pasado después. En los Mundiales, Merckx, ha estado realizando una proeza casi inverosímil aun cuando ya supongo que no faltará quien para demostrar una vez más que es un "contreras" a todo le busque tres pies al gato. Pero el belga es mucho belga, créeme.

—Bueno. Aclarado este punto en el que estamos perfectamente de acuerdo, hablemos un poco del ciclismo español.

—En primer lugar diré que estoy muy contento del rendimiento dado por todos mis muchachos. Y también estoy satisfecho porque junto a nosotros estuvo el Presidente de la Federación Nacional don Luis Puig quien ha podido comprobar las deficiencias y las cosas que tenían arreglo para ulteriores selecciones y preparaciones. También es muy interesante saber que en las votaciones para los Campeonatos Mundiales de 1973 ganó España por tres votos de diferencia y por tanto para 1973 tendremos Campeonatos Mundiales de Ciclismo en Barcelona. Los de 1972 se disputarán en Marsella.

—Y referente al equipo...

—En cuanto al equipo, ya he dicho que estoy muy satisfecho de lo que se ha hecho. Es decir, nuestros corredores en los Mundiales han registrado los mismos tiempos que venían registrando en España. No han mejorado nada, esta es la verdad, pero en cambio han tenido este contacto necesario que les ha hecho ver la realidad de las cosas y les habrá servido para que se sepan valorar por el justo rasero que les corresponde. Les habrá servido además para reconocer que es sumamente necesario que mejoren y que se entreguen totalmente al deporte desde el principio al fin, o se tiene que desistir. Ahora bien, tengamos en cuenta que para que estos muchachos no se queden sorprendidos a la vista de la realidad, es necesario que se acostumbren a luchar fuera del país, a tener contactos continuados con corredores extranjeros y que tengan una formación que les permita llegar a los Mundiales sin que ello constituya una sola sorpresa. Porque de eso, de sorpresa hubo bastante. Se vieron minimizados ante la grandiosidad del escenario y de la prueba.

—Pero bueno, ¿tú como ves el deporte del pedal para un futuro más o menos inmediato?

—Yo veo que España cuenta con la primera materia indispensable. Hay madera, hay afición y hay ganas de triunfar. Ahora bien; necesitamos tiempo y facilidades para moldear a los que yo pretendo sean futuros campeones. Los habrá, no me cabe la menor duda. Por otra parte don Luis Puig está ayudando y ayudará más. Con ello lo conseguiremos todo.

—Pero en definitiva, ¿para cuándo esperas algún título para España?

—Yo calculo que dentro de dos años estaremos ya en órbita para ir a unos Mundiales con ciertas garantías.

—¿Crees que los muchachos estarán dispuestos al sacrificio?

—Los hay que sí y los hay que no.

—¿Qué objetivo inmediato tenéis ahora?

—Los Juegos del Mediterráneo. La Olimpiada esa que es para la juventud del deporte europeo en la que tenemos cifrada una cierta ilusión.

—¿Medallas?

—Ya dije antes que para esto hay que esperar. Pero no se te olvide que hemos participado en unos Mundiales, que hay gente de primerísima división que ya ha sido fogueada y que esto habrá de surtir sus rápidos efectos.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

ro más o menos inmediato?

—Yo veo que España cuenta con la primera materia indispensable. Hay madera, hay afición y hay ganas de triunfar. Ahora bien; necesitamos tiempo y facilidades para moldear a los que yo pretendo sean futuros campeones. Los habrá, no me cabe la menor duda. Por otra parte don Luis Puig está ayudando y ayudará más. Con ello lo conseguiremos todo.

—Pero en definitiva, ¿para cuándo esperas algún título para España?

—Yo calculo que dentro de dos años estaremos ya en órbita para ir a unos Mundiales con ciertas garantías.

—¿Crees que los muchachos estarán dispuestos al sacrificio?

—Los hay que sí y los hay que no.

—¿Qué objetivo inmediato tenéis ahora?

—Los Juegos del Mediterráneo. La Olimpiada esa que es para la juventud del deporte europeo en la que tenemos cifrada una cierta ilusión.

—¿Medallas?

—Ya dije antes que para esto hay que esperar. Pero no se te olvide que hemos participado en unos Mundiales, que hay gente de primerísima división que ya ha sido fogueada y que esto habrá de surtir sus rápidos efectos.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?



Guillermo Timoner, presidente de la Federación Balear de Ciclismo.

—Los Juegos del Mediterráneo. La Olimpiada esa que es para la juventud del deporte europeo en la que tenemos cifrada una cierta ilusión.

—¿Medallas?

—Ya dije antes que para esto hay que esperar. Pero no se te olvide que hemos participado en unos Mundiales, que hay gente de primerísima división que ya ha sido fogueada y que esto habrá de surtir sus rápidos efectos.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

—O casi todos. Ya veremos.

Y Guillermo Timoner sin abandonar la factura, pues encontró "cala buida", regresó a Felanitx, concretamente a Porto Colom donde le esperaban una montaña de bicicletas de alquiler para los turistas y una horchata (tres de primerísima «divi» — ca, deliciosa, que dicen es de primerísima división a la orilla del mar.

—¿Servirán todos...?

MALLORCA

Importante organización Internacional con prestigio mundial por la calidad de sus productos químicos para el mantenimiento industrial precisa:

VENDEDOR REMATADOR

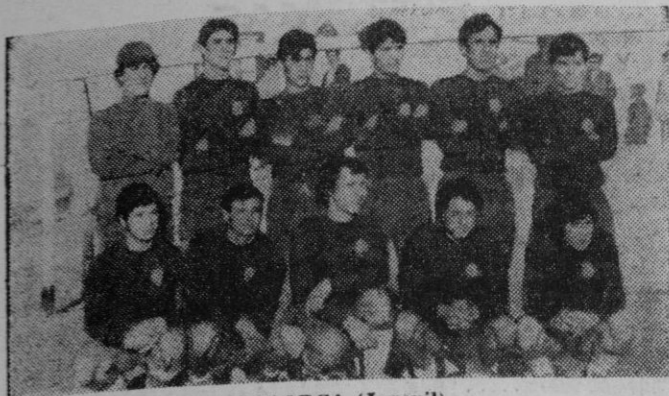
OFRECEMOS:

- Ganancias sin límite.
- Amplio porvenir.
- Formar parte de un equipo joven y dinámico de categoría internacional.

NECESITAMOS:

- Profesionalidad en la venta.
- Conocimientos del Mercado Mallorquin.
- Dinamismo y constancia en el trabajo.
- Que posea coche.

Si Ud. es este profesional. Escriba en la atención al Sr. García. C./ Aragón. 424, entlo. 3.º - Barcelona.



MALLORCA (Juvenil)

SOLEDAD, 4
MALLORCA, 2

Bastantes caras nuevas en los dos conjuntos, que a pesar del fuerte handicap que representaba para los respectivos entrenadores, culminar como serían sus deseos el acoplamiento de sus equipos, cuantos se alinearon se emplearon con todo entusiasmo, dando sensación el Mallorca en la primera parte, de que podría hacerse con la victoria, ya que cuando se llevaban jugados 20 minutos una falta sacada por Cabrer, se coló como un obús en el portal de Goynes; y cuando parecía que el resultado mínimo favorable a los visitantes sería el que camparía en el casillero al retirarse los jugadores a descansar, en una melé ante la meta de Payeras, Sastré oportunista como siempre, igualó el tanteo.

Tras el descanso y a los 10 minutos nueva ventaja visitante, al no poder bloquear debidamente Goynes el chupinazo de Font, alegría que duraría poco, ya que minutos después una gran jugada de Aparicio, con cesión matemática a Bosch quien se encarga de batir a Payeras, ventaja que se incrementó pocos momentos después con dos goles, marcados por Simó y Mulet. Finalizando el encuentro con victoria local por 4-2.

SOLEDAD. — Goynes, Campos, Carbo, Simó Jurado, Darder, Bosch, Sastré, Sabater, Aparicio.
MALLORCA. — Payeras, Martorell, Gómez, Barrer, Tiano, Calver, Prats, Moreno, Llinás, Moll y Pino.

CONSTANCIA, 0
SALLISTA, 5

Encuentro disputado el sábado, en el terreno del Constancia, y tras los primeros compases, quedó bien de manifiesto que si había un equipo que iba a resultar vencedor, no podía ser otro que el Sallista, muy superior en todos conceptos, y que le valió antes del descanso retirarse con el botín de dos tantos que les daba suficiente tranquilidad, goles marcados por Reina y Vaquer.

Reanudado el encuentro, la misma tónica imperó en el rectángulo de juego, encargándose Gual, Soler y Nicolás de incrementar el abultado resultado, que dejó boquiabiertos a cuantos se congregaron en las tribunas del terreno de juego. Buen arbitraje del Sr. Amengual, cuyos equipos formaron bajo sus órdenes de la siguiente forma:

SALLISTA: Bisellach, Ferrer, Molina, Barceló, Salas, Reina, Calver, Nicolau, Gual, Soler y Vaquer.
CONSTANCIA: Berto, Vargas, Mascaró, Villalonga, Solivellas, Ferrer, Perelló, Coll, Llabrés, Ramis I y Ramis II.



SALLISTA A. (Juvenil)

VIRGEN DE LLUC, 1
ATCO. BALEARES, 2

En el terreno de las Viviendas se enfrentaron en el primer encuentro correspondiente a la I División Juvenil, el equipo local y el remozado conjunto «blanquiazul» del Estadio Balear.

Tras el destacado papel efectuado por el Virgen de Lluc, este encuentro era esperado con mucha expectación en la popular barriada, y si bien, no se desconocía la valía del rival, confiaban en que al final de los 80 minutos, el triunfo no se les podía escapar. Imaginamos la decepción que sufrirían al presenciar, como en el primer encuentro de su debut en la Primera División, dos puntos negativos se consignaban en su casillero, y aquella euforia que aún perduraba tras la disputa del Torneo Nacional, suponemos que habrá quedado enfriada.

Pérez y Fuster por los «blanquiazules» y Seguí por los locales, fueron los goleadores de este disputado encuentro, que a tenor por

lo presenciado, el Atco. Baleares se podrá codear sin complejos de ninguna clase con el resto de equipos ya veteranos en la categoría. Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Pons.

Destacaron por los locales Vives Terrones y Fernández y por los vencedores, Reus, Solozábal, Fuster y Salas.

ATCO. BALEARES. — Reus, Ferragut, Lillo, Salas, Pérez, Matas, Solozábal, Magaña, Acorta, Fuster y Londinas.

VIRGEN DE LLUC. — Suau, Giménez, Vives, Castillo, Fernández, Barceló, Tugores, Terrones, García, Seguí y Salvatierra.

MARIENSE, 4

SINEU, 2

Maria de la Salud. — (De nuestro corresponsal informativo Bartolomé PASU).

Si bien la temporada no ha comenzado, nuestros juveniles iniciaron el domingo su tercer partido amistoso frente a los muchachos sineuenses.

El aliciente primordial del encuentro era observar la puesta a punto de nuestros juveniles. A buen seguro que los dos o tres domingos que restan para iniciar el calendario servirán para que J. Riutort perfille la plantilla con que deberá contar a la hora de la verdad.

El 4-2 con que finalizó el encuentro no debemos tenerlo en cuenta, pues en el transcurso de los ochenta minutos hubo muchos cambios.

Los goles los consiguieron Crespi, Gacías (2) y Fiol por parte de los locales y, Florit (2), por los visitantes.

Alineaciones:
Mariense: J. Pastor, Quetglas, Jaume, M. Pastor, Magín, Gelabert, Crespi, Mas, Gacías, Mestre y Fiol.
Sineu: Tugores, Munar, Cifre, Sastré, Florit I, Florit II, Ramis, Mora, Ferragut, Pastor y Fernando.

C. I. D. E., 3

STA. EULALIA, 1

STA. EULALIA. — Bosch, Ferragut, Cirer, López, Cladera, Vargas, Muñoz, Ruiz, Antich, Company, Fernández. (Campos, Martínez, Ferrer, Oliver).

CIDE. — Torres, Rodríguez, Lucas, López I, López II, Sastré, Amengual, Mora, Mas, Santi, Gil. (Cerdá, Ferriol, Ventura, Ribot).

Dirigió el encuentro acertadamente el colegiado don Juan Berga. Los lebreles de Suñer una vez

más han demostrado una gran preparación física y ligando un buen fútbol han logrado batir por tres veces el portal de Bosch en el primer tiempo, tantos logrados por Santi, en un formidable tiro dentro del área. El segundo en un fallo de la defensa logrado por Gil en tiro seco y cruzado. El tercero logrado por Rodríguez desde fuera del área de un formidable tiro, estando obstaculizado el portero Bosch y no pudiendo hacer nada por detener el esférico.

El Santa Eulalia ha sido el equipo bullicioso de siempre, pero se le notaba falto de preparación y ante el equipo escolar que «iba a por todas», no ha podido hacer más que oponer coraje y resistencia y en el segundo tiempo han logrado un bonito gol por mediación de Antich.

El partido ha sido jugado con nobleza y deportividad por ambos equipos.

Destacados por el Sta. Eulalia: Bosch, Cladera, Vargas, Ruiz y Antich.
Por el CIDE: Rodríguez, Mas, Santi, Gil y Lucas.

FUTBOL JUVENIL

COMENTARIO A LA JORNADA

Por GABRIEL GENOVART

Comenzó a disputarse el Campeonato de Mallorca en la Primera División Juvenil, y dados los resultados que en el transcurso de la jornada, se lograron, sacamos la conclusión que son todos los que están, ni están todos los que son, ya que conjuntos que todas las temporadas se presentan como favoritos, debido a las bajas sufridas en sus filas por mor de la edad reglamentaria de sus jugadores, esta temporada, se las tendrán que ver y desear para codearse con otros equipos que casi siempre fueron meros comparsas del Campeonato.

Como es natural nos referimos a La Salle, que a duras penas pudo entablar con el Patronato, perdiendo el primer punto de la temporada. Otro que tal, el Constancia de Inca, apabullado de lo lindo por su eterno rival Sallista A, y nada digamos de la derrota sufrida en el campo de Villa María, por Virgen de Lluc, frente al Atco. Baleares, resultado que causó verdadera sorpresa tras la sensacional actuación del equipo de las Viviendas en el pasado Torneo Nacional Juvenil. La cosa anduvo algo equilibrada en Son Malferrit, donde el equipo «granate» puso muy cuesta arriba el triunfo de los «azulgranadas», siendo del todo normal la mínima victoria conseguida por el Poblense frente al Manacor.

Con toda intención hemos dejado para lo último, el comentario, el brillante triunfo conseguido por el potente conjunto del C.I.D.E. frente al Santa Eulalia, y con ello, somos de la opinión que esta temporada habrá que contar pero a base de bien, con las aspiraciones del equipo «colegial», ya que al haber conservado a la mayoría de jugadores de la temporada pasada, amén de algunas incorporaciones del equipo B. se presenta con toda propiedad, como uno de los favoritos de la Primera División Juvenil.

POBLENSE, 2

MANACOR, 1

Bajo el arbitraje del colegiado Sr. Seguí, ambos conjuntos presentaron las siguientes alineaciones:

POBLENSE. — Serra, Mateu, Gelabert, Pizá, Crespi, Serra, Crespi II, Munar, Mayol, Serra y Mateu.
MANACOR. — García, Muñoz,

Servera, Forteza, Bassa, Fullana, Peñaranda, Sureda, Nicolau, Mayol y Mut.

Enormemente disputado resultó este primer encuentro, correspondiente a la Primera División juvenil, y dada la igualdad de efectivos en los dos equipos, la lucha se presentó interesante de verdad, finalizando con mínima victoria local como premio al ligero dominio que en algunos momentos ejercieron.



CIDE A. (Juvenil)

Esta derrota, no desmerece en nada, la voluntad y pundonor, puesta en práctica por el remozado Manacor, que de seguir por la línea que en el primer encuentro demostraron, triunfos a montones serían el premio a la clase que atesoran la mayoría de sus jugadores

LA SALLE, 2

PATRONATO, 2

Energico arbitraje del Sr. Alza mora.

Encuentro jugado de poder a poder, ya que los veintidós jugadores sin importarles lo más mínimo el fuerte bochorno que flotaba sobre el rectángulo del viejo terreno de juego, se emplearon con un entusiasmo encomiable, lo que se tradujo en continua emoción dado lo incierto del resultado.

A los 16 minutos pudo el equipo local inaugurar el marcador ya que Perelló solo ante el portero falló estrepitosamente mandando el balón a las nubes.

Poco a poco los visitantes bien apoyados por la medular, donde Vives y Martínez se multiplicaban

a medida que avanzaba el encuentro cuyo fruto fue el gol que les puso el marcador en franquía hacia la victoria, al lograr de fuerte testarazo Moreno batir a Esteban. Cinco minutos después un tiro de Veiguela fue rechazado por el poste, sin embargo la oportunidad de Perelló le valió conseguir la igualdad, resultado con que finalizaría el primer tiempo.

Minuto 45: El debutante Veiguela, aprovecha un rechace de Mas para cobrar ventaja, y cuando parecía que el resultado permanecería inamovible, un veloz contraataque visitante es culminado con el logro de la igualdad definitiva, ya que la falta con que fue castigado el equipo local, para interceptar la colada de Vidal, fue botada por el mismo encargándose Martínez de certero testarazo de nivelar el resultado.

LA SALLE. — Esteban, Yepes, Covas, Moreno, Ferrer, Ramis, Ballester, Fontanet, Perelló, Mora, Veiguela.

PATRONATO. — Mas, Matas, Ortíz, Buades, Vives, Martínez, Hinarejos, Vidal, Moreno, Perelló, Aucateil.

Cuando usted sumerja un ROLEX en el agua, aun cuando sea a una profundidad de 50 metros, puede tener la completa seguridad de que no sufrirá daño alguno, pues a esa profundidad, su ROLEX se encuentra en su elemento.

Hay un ROLEX, sin embargo, que puede ser sumergido aún a más grandes profundidades, a profundidades de hasta 200 metros, donde usted normalmente no descendería.

Es posible que esto no sea realmente importante para usted, pero piense lo vital e imprescindible que es para los hombres rana y demás miembros de la Marina de muchos países, cuyo trabajo se desarrolla en el fondo del mar y cuya vida siempre está en juego. Estos profesionales exigen para su tarea el ROLEX Submariner hasta el extremo de haber



sido adoptado como reloj oficial en la Marina Nacional de distintos países del mundo.

La caja Oyster del Submariner está tallada en un sólido bloque de acero sueco inoxidable y duro, la cual aloja un cronómetro automático controlado oficialmente durante 15 días y 15 noches, y certificado por uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros.

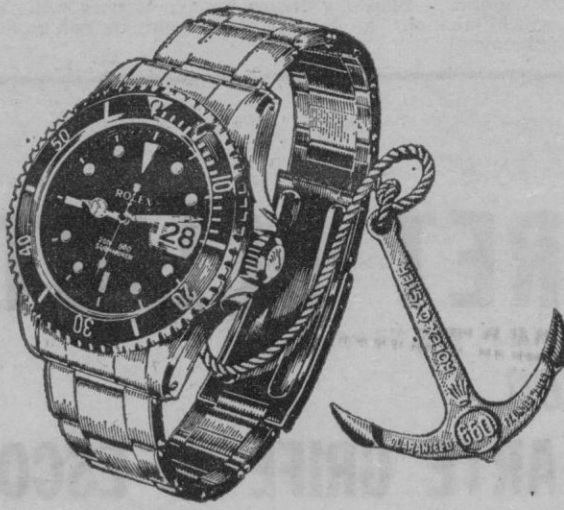
Una lente Cyclops aumentará la fecha y la hace perfectamente legible.

Esta misma caja Oyster impermeable protege al Submariner de la presión, permitiéndole descender a la asombrosa profundidad de 200 metros bajo el agua.

Claro que ni usted ni nadie soportaría esas presiones...



Hay un reloj que puede llegar adonde su dueño no puede.



Si su tiempo tiene valor, usted necesita un Rolex

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

1-X-2: PRONOSTICOS Y SISTEMAS

ESCRIBE: GARZON GAMERO *

ANALISIS DE LOS PARTIDOS

BURGOS — R. MADRID

Recordando la temporada pasada el equipo burgalés en su campo que no perdió ningún partido, nivela la superior técnica del R. Madrid. De todas formas hay que gastarse triple.

Pronóstico: 1-X-2.
CORDOBA — SEVILLA

En los encuentros de rivalidad regional, donde los nervios se convierten en el principal protagonista de la contienda, cualquier resultado es previsible. Ligera ventaja visitante.

Pronóstico: 1-X-2.
MALAGA — CORUÑA

Mal comienzo malagueño en su primera salida y si como dicen, aspiran a los primeros lugares de la clasificación, empezarán sumando los puntos en su campo. El Coruña vio comprometido el triunfo ante el Córdoba.

Pronóstico: 1.
R. SOCIEDAD — GRANADA

Los vascos son difíciles de batir en su terreno, pero los andaluces con buena defensa y medios de cierre, les harán pasar un mal rato.

Pronóstico: 1-X.
ESPAÑOL — BARCELONA

Los dos equipos están en forma, un poco sorprendente el Español por sus partidos pre-temporada, pero en Valencia han demostrado lo contrario. Saldremos de dudas al enfrentarse a su más directo rival superior en teoría.

Pronóstico: 1-X-2.
GIJÓN — AT. BILBAO

Más en forma el Gijón debe ganar claramente a un At. Bilbao desconocido y falto de varios titulares.

Pronóstico: 1.
AT. MADRID — SABADELL

El partido más claro de la jornada, con superioridad aplastante de los madrileños.

Pronóstico: 1.

BETIS — CELTA

Dos equipos de fuerzas niveladas. El factor campo debe decidir a favor de los béticos. La pasada temporada los sevillanos en su ambiente eran poco menos que invencibles.

Pronóstico: 1.
VILLARREAL — VALLADOLID

El Valladolid tiene un equipo bastante conjuntado, ya que son los mismos que ascendieron a Segunda División, comenzando ésta con buen pie. Por lo tanto es un partido a cruzar.

Pronóstico: 1-X-2.
HERCULES — CADIZ

Si el Gijón puede ser el equipo sorpresa en Primera, el Cádiz, muy reforzado, presiento y lo veo capaz de grandes empresas en segunda. El equipo allicantino está regular.

Pronóstico: 1-X-2.

LANGREO — MALLORCA

Mal comienzo de los dos equipos y superioridad teórica de los visitantes, que deben salir imbatidos de su visita asturiana.

Pronóstico: 1-X-2.

SAN ANDRES — RAYO

El traspies dado por el Rayo en su primer partido liguero, debe emendarlo en su primera ocasión tienen equipo para conseguirlo.

Pronóstico: X-2.

JEREZ — ELCHE

Superioridad visitante ante un Jerez con muchas ilusiones en su reingreso a Segunda División, pero faltos aún de conjuntar los nuevos fichajes.

Pronóstico: 1-X-2.

ZARAGOZA — SANTANDER

Equipo, campo y ambiente favorecen a los locales, que salen claramente favoritos.

Pronóstico: 1.

COMENTARIOS A LA JORNADA ANTERIOR

Varias sorpresas en Primera División, una de ellas relativa, la derrota del At. Bilbao, ya que un equipo no puede cambiar de la noche a la mañana, y si hace quince días estaba mal de juego y falto de ligazón en el centro del campo, en tan corto espacio de tiempo era difícil se recuperase.

La segunda sorpresa confirma mi pronóstico de que el Gijón dará que hablar esta temporada; al mismo tiempo aclara que el Sabadell pasará apuros para salvar la categoría.

El At. Madrid y Valencia, dos equipos que lucharán por el liderato decepcionaron a sus seguidores. Por lo visto aún no han terminado el periodo de rodaje.

Los demás resultados terminaron con marcador previsible, aunque algo inquietante la derrota del Málaga por tan claro tanteo.

En Segunda División también sorprendieron algunos resultados, sobre todo el empate del Rayo Vallecano en su campo ante el recién ascendido Mestalla y en segundo lugar las tablas entre mallorquines y catalanes. En los demás partidos se impuso la lógica.

En materia quiniélistica diremos que ha salido un poco rara la primera jornada, con pocas variantes pero rentables.

Aquí, en la sección, hemos acertado tres boletos de 13 y varios de 12, en el sistema directo al 14. Esperemos que en futuras semanas tengamos más suerte.



—¡Cada año ponen esto más difícil!... Ahora resulta que Di Stéfano no juega ya con el Madrid.

SISTEMAS

PRIMER SISTEMA. DIRECTO AL 14

1	Burgos-R. Madrid	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2	Córdoba-Sevilla	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3	Málaga-Coruña	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4	R. Sociedad-Granada	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5	Español-Barcelona	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6	Gijón-At. Bilbao	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7	At. Madrid-Sabadell	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8	Betis-Celta	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9	Villarreal-Valladolid	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10	Hércules-Cádiz	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11	Langreo-Mallorca	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12	San Andrés-Rayó Vall.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13	Jerez-Elche	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14	Zaragoza-Santander	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EXPLICACION: En los números 3, 6, 7, 8 y 14 (que aparecen en el sistema como fijos al Uno), con los números 1, 5 y 12 (fijos al Dos), puede haber de cero a dos fallos en el conjunto de los ocho partidos (condicionados a que no salga más de un signo Dos entre los que van señalados con el Uno).
Los números 2, 11 y 13, cruzados a 1-X-2 van completos.
Los números 4, 9 y 10, cruzados al 1-X-2 van de cero a tres variantes (condicionados a que no salga más de un signo Dos entre ellos).
Columnas: 54.540.
Pesetas: 272.700.

SEGUNDO SISTEMA. DIRECTO AL 13

1	Burgos-R. Madrid	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2	Córdoba-Sevilla	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3	Málaga-Coruña	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4	R. Sociedad-Granada	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5	Español-Barcelona	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6	Gijón-At. Bilbao	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7	At. Madrid-Sabadell	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8	Betis-Celta	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9	Villarreal-Valladolid	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10	Hércules-Cádiz	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11	Langreo-Mallorca	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12	San Andrés-Rayó Vall.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13	Jerez-Elche	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14	Zaragoza-Santander	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EXPLICACION: Los números 3, 4, 6, 7, 8 y 14 van fijos al Uno. El número 1 va cruzado al 1-X-2.
En los números 2, 5, 9, 10, 11, 12 y 13 cruzados a 1-X-2, (en sistema reducido) tienen que salir como mínimo dos signos equis.
El sistema va desarrollado en 7 impresos de 24 apuestas cada uno y otros 7 de 48 apuestas cada uno.
Columnas: 504.
Pesetas: 2.520.

EDUCACION Y DESCANSO

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE LA OBRA

DARA COMIENZO EL DOMINGO DIA 12

De acuerdo con el calendario previsto, el próximo domingo día 12, dará comienzo el Campeonato de Fútbol de Educación y Descanso para Grupos de Empresa, Agrupaciones Deportivas y Hogares del Productor. En él tomarán parte en el sector de Palma 16 equipos, en el cual también participan de Luchmayor, Ses Salines, Montuiri y Puigpunyent.

Como todos los años estos equipos se han preparado a fondo para competir y conseguir al final del campeonato el preciado título de Campeones. Sabemos positivamente que a este título no llegará más que uno de los equipos, pero por lo menos todos habrán puesto lo necesario para conseguirlo y si no lo consiguen, por lo menos

habrán participado, y ello les supera de todo.

Los encuentros del domingo, primera jornada, serán los siguientes:

- Europa - J. Barbarela, campo Hnos Massot, a las 11'30.
- Guver - C. F. ter, campo Hnos. Massot, a las 9.
- San José - Puigpunyent, campo Teatinos, a las 9.
- Son Gotleu - Deresa, campo Son Gotleu, a las 9.
- Café Martorell - Colowall, campo Antoniana, a las 10.
- Lloret - Flex, campo Comunal, a las 10'30 (Lloret).
- Salinas - Urbis, campo Ses Salines, a las 10 (Ses Salines).
- Bar Olimpia - Blanco y Negro, campo Municipal, a las 10'30 (Luchmayor)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
	24	24	24	24	24	24	24	48	48	48	48	48	48	48

180 PLAZAS-DESDE 18 AÑOS-MAS DE 120.000 PTAS.

Convocadas Oposiciones LIBRES para cubrir 180 plazas de AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA.- Desde 18 años, sin límite máximo de edad.- VARONES Y MUJERES.- Título, Bachiller Elemental o equivalente (o Superior).- Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados de Instrucción.- Instancias hasta el día 18 de Septiembre.- Pida urgentemente Programa, con impreso de instancia para rellenar, instrucciones, detalles de la remuneración. CUADROS DE EQUIVALENCIA DE TITULOS y otros amplios detalles acompañando quince pesetas en sellos de Correos.- (En la última Oposición obtuvimos ciento siete plazas).- Diríjase a JURISPERICIA, Academia - Editorial, Jardines, 3.- MADRID-14.

Exposición
MARGARET ELLIOTT
Inauguración en
GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA
Hoy jueves, a las 8 de la tarde
Del 9 al 23 septiembre 1971
AVENIDA JAIME III, 136 - PALMA DE MALLORCA

PUERTAS PLEGABLES "PYRU"
en madera o skay
papeles pintados
Persianas GRADULUX
Comercial **F.L.A.P.S.A**
Massanet, 20 (travesía Olmos)
Tel. 2756 37 - Palma

EL PRESIDENTE DEL AGUILAS DE BILBAO, DON JOSE M. RABANO

FUE OBSEQUIADO POR EL PRESIDENTE Y JUGADORES DEL ATLETICO DE BILBAO

Con motivo del pasado Torneo Ciudad de Palma, que como se sabe participó el At. de Bilbao, tuvo lugar en una de las dependencias del Hotel Cristina Palma un emotivo acto, consistente en la entrega por parte del entusiasta Presidente del conjunto juvenil Aguilas de Bilbao, al Presidente del Atco. de Bilbao, don Félix Oraa, del primer trofeo que el modesto equipo había conseguido.

El capitán Echeberria, visiblemente emocionado, hizo entrega a su vez al Sr. Rabano, de un escudo del equipo vasco, mientras el Sr. Oraa, prenda de la

solapa del susodicho, el escudo del Atco. de Bilbao.

Supimos días después de que el objeto de tal entrega, era debido a la promesa que había hecho el Presidente del Aguilas de Bilbao, de ofrecer caso de conseguir algún Trofeo, al equipo bilbaíno en la primera ocasión que se presentara ya que aunque no sean filiales de tan glorioso Club, sentimentalmente si se consideraban como tales, gesto que enaltece la deportividad de D. José M. Rabano, un Presidente merecedor de todas las atenciones habidas y por haber.

PROXIMO TORNEO INFANTIL



Patrocinado por Instalaciones Herja, tendrá lugar los días 11 y 12 del actual un interesante torneo infantil entre los equipos La Salle, Patronato, Montuiri y CIDE, y que dada la igualdad de fuerzas de ambos conjuntos, promete ser verdaderamente interesante. Previamente efectuado el orden de encuentros ha quedado establecido de la siguiente forma:

Día 11. — A las 11'45: Patronato-La Salle.
A las 6: Montuiri - CIDE.
Día 12. — A las 4'45: Partido para el tercer y cuarto puesto.
A las 6: Gran final.
Habrá trofeos para los cuatro equipos participantes, artísticos todos ellos y de gran calidad.

CICLISMO

VALLORI (WERNER) BRILLANTE VENCEDOR DEL «I TROFEO CAFES LAS CAMPANAS»

El pasado domingo el C.C. Ferriolense, en una organización modelo, puso en marcha el I Trofeo «Cafes Las Campanas» con una nutrida inscripción de corredores que con su presencia y combatividad dieron realce a la prueba.

Puntualmente se tomó la salida desde la Plaza de Pedro Garau frente al local de «Cafes Las Campanas» para seguir hacia Valldemosa, Deyá, Sóller, Buñola, Pla de Na Tesa, Son Ferriol y llegada en el mismo lugar de salida.

Apenas recorrido el primer kilómetro de carrera, saltan del pelotón los juveniles Sansó y Cerdá, quienes emprenden una loca carrera que más tarde pagarían con su temprano esfuerzo. No obstante les es suficiente para puntuar en Valldemosa para el premio de la montaña, siendo la tercera posición para el buñolín de la P. Gelabert-Henninger, Verdadera. Al pasar por Deñá, en donde hay una puntuación de metas volantes, los dos escapados ya han sido absorbidos y el paso por la citada villa lo hacen en las primeras posiciones Vallori, Verdadera y Benezam; se baja a tumba abierta hasta el valle de los naranjos, para después subir las duras cuestas del Coll de Sóller, juez de paz que dictaría la gran sentencia de la carrera, ya en las primeras rampas quedan descolgados, Sansó y Ripoll, poco después es Cerdá el que queda, un poco más adelante lo hacen Diez y seguidamente un pelotón integrado por Caldenty, Crespo, Juan Serra, Benezam y M. Serra, a unos dos minutos de estos suben las emocionadas cuestas otro pelotón integrado por Gelabert, Coll un juvenil que se defiende muy bien, Fuentes y Jaime Serra y quedan en cabeza muy distanciados los primates de la carrera nos referimos al Werner Vallori y a los Henninger Verdadera y Bordoy; por la cima pasa el Werner en cabeza y a su zaga lo hacen los Henninger Bordoy y Verdadera, siendo la cuarta plaza para el juvenil Coll. En Buñola, donde hay puntuación de meta volante y prima, pasan Verdadera, Vallori y Bordoy, a 1 minuto del pelotón, en el que figuran Jaime Serra, Gelabert, Fuentes y Coll, y los restantes completamente distanciados.

Al paso por Son Ferriol se mantienen las diferencias y la puntuación en esta localidad es Bordoy Vallori y Verdadera. Unos 3 kilómetros antes de llegar a Palma el segundo grupo alcanza a la cabeza de la carrera y en la meta instalada frente a «Cafes Las Campanas» hay un emocionado y apretado sprint que se decide a favor de Jaime Serra seguido de Verdadera, Vallori, Bordoy, Gelabert, Fuentes, Coll y el pelotón más de 2 minutos de distancia.

Este sector ha sido luchado con tesón por parte de todos los corredores y el orden habido entre todos los seguidores ha sido nota dominante de esta primera etapa, que al finalizar ha dejado las espaldas en alto, ya que nada aún ha decidido cara al triunfo final. Es de destacar la enorme carrera llevada a cabo por el juvenil Coll que no ha desentonado ni un ápice al lado de los mayores; quienes hemos seguido la prueba hemos visto con muy malos ojos que unos corredores profesionales, como son Mascareña y Juliá, se inmiscuyeran con los participantes a pesar de las advertencias que en varias ocasiones se les ha dado, lo que de seguir actuando de esta forma muy malas consecuencias les va a acarrear tal actitud.

Ante un gentío enorme y en la barriada de San Ferriol ha tenido lugar la disputa de la segunda etapa de este I Trofeo «Cafes Las Campanas», y en verdad que ha sido emocionantísimo, han luchado para alzarse con el triunfo de la etapa y adjudicarse en propiedad el trofeo en litigio. En la sexta vuelta pincha Gelabert y Vallori aprovecha para escapar; a la vuelta siguiente Gelabert tiene que cambiar de máquina; a la séptima de Vallori ha saltado Caldenty y se une al escapado, y así es si todo el recorrido ruedan juntos. En la vuelta 11 es doblado Gelabert; en el pelotón hay tranquilidad y también Bordoy intenta escaparse pero por poco rato, ya que será absorbido, después es Verdadera quien prueba suerte y éste si que consigue enlazar con Vallori y Caldenty y breves instantes antes de finalizar la prueba lo hará Jaime Serra juntamente con otros.

La victoria en esta etapa ha sido para Vallori, que ha corrido muy inteligentemente y administrando sus fuerzas para llegar entero al final.

A más de Vallori hemos de resaltar la excelente carrera llevada a cabo por Jaime Serra, el juvenil Coll y el Henninger Verdadera. La organización perfecta en todos los sentidos.

Efectuada la suma de tiempos de ambas etapas la clasificación final ha quedado de la siguiente forma:

1. Vallori (Werner) 3:36-58
2. Verdadera (P. Gelabert-Henninger) 3:37-20
3. Jaime Serra (U.C. Santa Catalina) 3:37-23
4. Bordoy (P. Gelabert-Henninger) 3:38-04
5. Gelabert (id.) 3:39-53
6. Juan Serra (U.C. Santa Catalina) 3:40-01
7. R. Coll (Ferriolense-Werner) 3:40-14
8. Crespo (P. Gelabert-Henninger) 3:41-25
9. M. Serra (Ferriolense-Werner) 3:41-33
10. Benezam (Maden) 3:42-33
11. Ripoll (Ferriolense-Werner) 3:46-58

En la clasificación de la montaña se ha impuesto Vallori, seguido de Bordoy, Verdadera, Sansó, Cerdá y Coll, y en metas volantes el triunfo también ha sido para el buen corredor de Selva, seguido de Verdadera, Bordoy y Benezam.

La carrera en sí ha estado interesante y merecen nuestros plácemes todos los corredores juveniles que en la misma han participado por haber sabido estar a la altura de las circunstancias y no desentonar al lado de hombres duchos en esta clase de pruebas. Y muy bien por Vallori, que ha vencido en todas las clasificaciones. Y para terminar, nuestra felicitación a la organización y a don Bartolomé Oliver, alma de este I Trofeo «Cafes Las Campanas», que esperamos verle reeditado en el año 1972.

RELEVO II



CINE LARGO

EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Tanto para los que quieran recordar con agrado el cine de otra época, como para aquellos que no pudieron ver una determinada película, TVE ofrece en su TRES espacios dedicados al Séptimo Arte, una selección de largometrajes que gustará a todos.

«El Cine»: Martes a las 22'30 horas. — Ciclos de diversos géneros de la Cinematografía, a través de los cuales podemos asistir a una completa historia del Cinema. Este verano, en su pantalla, verá un ciclo del «western» con 8 películas.

«Sesión de Noche»: Jueves a las 22'30 horas. — Serie de largometrajes que, por sus características formales y estilísticas, han marcado una importante huella en el desarrollo del cine.

«Cine para todos»: Sábados a las 17 horas. — Selección de películas especialmente dedicadas a la audiencia juvenil.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

Hostal LOS PINOS

SERVICIO RESTAURANTE
Selecta cocina regional — Especialidad en pescados y paellas
Portals Nous (Mallorca) — Telf.: 59

ORGANIZACION Y ASESORAMIENTO CONTABLE



Si tiene necesidad de nuestra colaboración no dude en consultarnos
TELEFONO 221566

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA

JAIME POU, MANUEL GARRIDO Y KARL GILDING, VENCEDORES DEL CAMPEONATO INFANTIL DE PESCA

Con enorme entusiasmo y nutrida concurrencia de «futuras promesas», se celebró en el Real Club Náutico de Palma, el Campeonato Infantil de Pesca con caña, el cual fue un rotundo éxito en todos los aspectos.

Fue tanto el interés despertado entre los noveles deportistas, por dicho Campeonato, que casi se podría decir que fue internacional, ya que había inscrito hasta un equipo inglés, que por cierto consiguió una buena clasificación.

Después de efectuado el pesaje la clasificación, se procedió en los Salones del Club, entre grandes aplausos para todos los participantes, a la entrega de trofeos, y seguidamente fueron obsequiados con refrescos.

La clasificación general fue la siguiente:

3. — Karl Gilding
4. — Antonio Rotger
5. — Alfonso Fabre
6. — Nicky Gilding
7. — Jo - Ann Gilding
8. — Alejandro Facchi
9. — Alejandro Pou
10. — Javier Juncosa
11. — Mateo Cañellas
12. — José María Fabre
13. — María Dolores Bestard
14. — Carlos Gornés
15. — María Clara Facchi
16. — Juan M. Palmer
17. — Ernesto Escalas
18. — Julián Cortijos
19. — José A. Casas
20. — Alicia Palou
21. — Patricia Palou
22. — Alfonso Facchi
23. — María L. Cardona
24. — Lorenzo Ferragut
25. — Josefina Ferragut
26. — Roberto Facchi
27. — José Escalas
28. — Pedro Beltrán

1. — Jaime Pou
2. — Manuel Garrido

MONTUIRI

NEGATIVA JORNADA DE LOS EQUIPOS LOCALES

MONTUIRI. — (Crónica de nuestro corresponsal informativo). Muy mal rodaron las cosas para los tres equipos de fútbol montuirrens en los partidos disputados el pasado sábado y domingo. Estos fueron los resultados:

- Alevines**
Algaída, 6 — Montuiri, 2
- Infantiles**
Algaída, 7 — Montuiri, 1
- Primera Regional**
Llosetense, 3 — Montuiri, 0

El sábado por la tarde se desplazaron a la vecina villa de Algaída los equipos alevines e infantiles de nuestra localidad.

En primer lugar se enfrentaron los alevines, venciendo el Algaída por seis tantos a dos.

ALEVIN ALGAIDA. — Sánchez; Arbona, Gregorio, Puig, Mut; Rafa, Socías; Miralles, Llompard, Tugores y Tous (Antich).

ALEVIN MONTUIRI. — Benassar; Gaspar, B. Ferrer, Jaume, Moncadas; R. Pocovi, L. Miralles; Veñy (Mayol), Pablo, Píol y Ferrer IV.

Superioridad algaídense frente a nuestros pequeños. A pesar del abultado tanteo el encuentro fue más disputado que el demostrado por el marcador final.

Los goles fueron obra de Miralles (2), Rafa (2), Llompard y Antich los del Algaída. Por el Montuiri, R. Pocovi (2).

A continuación saltaron a la cancha los conjuntos infantiles, venciendo los algaídenses por siete tantos a uno.

INFANTIL ALGAIDA. — Fullana; Píol, Pérez, Puig; Martínez, Ramis; Trobat (Antich), Capella, Oliver y Mulet.

INFANTIL MONTUIRI. — Jaime (Lull); Verger (Massanet); Ginard, Rosselló (M. Cerdá), F. Bauzá; Sampol, R. Cerdá; Martín, B. Miralles, Rossiñol y Munar.

La superioridad algaídense fue más acentuada en este encuentro que en el anterior. La razón estuvo en que además de que el Algaída tenía mejor técnica, sus jugadores eran muy superiores en talla física que los montuirrens.

que mucho hicieron en defenderse de los continuos ataques locales.

Tanto el alevín, como el infantil Montuiri, hicieron gala de una enconable deportividad, aspecto éste que notamos a faltar grandemente en los jugadores algaídenses.

Dirigió los dos encuentros don Jorge Oliver.

Numerosos aficionados, tal como apuntamos en la crónica del domingo, acompañaron al C. D. Montuiri a Lloseta en el inicio del campeonato de primera categoría regional.

En once montuirrens tuvo un desafortunado debut de temporada. Fue vencido con amplitud por el Llosetense por 3-0.

LLOSETENSE: Bestard; Comas, Mesquida, Ripoll; Monserrat, Serra; Marqués, Nicolau, Abrines, Vich y Alcaraz.

MONTUIRI: Mayol; Rafalí, Miralles S., Barceló; Amengual, Dols Bauzá, Roca, Vaquer (Mitos), J. Miralles y Miralles R.

El partido tuvo bastante calidad viéndose mucha codicia en ambos contendientes. Gustó a los espectadores, en especial la primera parte.

El Llosetense nos pareció un gran equipo. Demostró una excelente preparación física, sus jugadores poseen una rapidez magnífica y no tuvieron fisura en ninguna de sus líneas.

El Montuiri no jugó mal. Esta es la verdad. Le faltó orden en el centro del campo. Mereció conseguir algún gol, ya que oportunidades claras para hacerlo las tuvo, en especial en un tiro al larguero de Bauzá. Notamos a faltar rapidez en sus jugadores y en la conjunción entre sus líneas, ya que el Llosetense en muchas ocasiones le ganaba la acción a la escuadra montuirrens.

Destacaron por el Montuiri Dols Bauzá, Miralles S. y J. Miralles. Por el Llosetense todo el conjunto, sobresaliendo, en especial, Marqués, Serra, Vich, Nicolau y los laterales.

Los goles fueron obtenidos por Vich (2) y Marqués.

Dirigió perfectamente la contienda el Sr. Garcías.

PROXIMA JORNADA

PARTIDOS PARA EL DIA 11 DE SEPTIEMBRE 1971

III DIVISION

Estadio Balear 22,30: At. Baleares — Europa

AMISTOSOS

Collereise 17,00: Cana Paulina — Rotlet
Villa María 15,00: Marina — Vilet S. Bartolomé
Villa María 17,00: V. de Lluc — C'an Capas

PARTIDOS PARA EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1971

III DIVISION

La Puebla 17,15: Poblense — Barcelona Atco.
Ciudadela At. Ciudadela — Benicarló

I REGIONAL

GRUPO A

Collerense 17,00: Collerense — Llosetense
Consell 17,00: Consell — Manacor
Inca 17,00: Constancia — Ses Salines
La Salle 17,00: Son Cotoneret — España
Petra 17,15: Petra — Arenal
Alcázar 17,00: Arenas — At. Rafal
Andraitx 16,45: Andraitx — Sta. Catalina
Montuiri 17,00: Montuiri — Internacional

GRUPO B

Capdepera 17,00: Escolar — Murense
Alcázar 11,30: Independiente — Soledad
Alaró 17,00: Alaró — Calviá
Campos 17,00: Campos — Serverense
Binisalem 17,15: Binisalem — Poniente
Villafranca 17,00: Villafranca — Margaritense
Sóller 16,45: Sóller — Colonia
Miguel Nadal 11,30: Bellavista — Pollensa

AFICIONADOS

Luis Sitjar 10,15: Mallorca — Consell
Palma 17,00: Palma — At. Baleares
Muro (día 10) 21,30: Murense — Serverense
La Puebla 11,00: Poblense — San Javier
Collerense 11,00: Can Pastilla — Amasol
Manacor 17,00: Manacor — Altura

JUVENILES - Iª DIVISION

Luis Sitjar 8,30: Mallorca — Poblense
Rafal 9,30: Patronato — Soledad
Inca 9,00: Sallista A — La Salle
Estadio Balear 7,00: At. Baleares — Constancia
Alcázar 8,15: Sta. Eulalia — Virgen de Lluc
Manacor 15,30: Manacor — Cide A

AMISTOSOS

Son Ferriol 17,00: Ferriolense — Peña Central (Juv.)
San Juan 17,30: At. San Juan — Sineu (Juv.)
Pollensa 16,30: Andalucía — Avance
Algaída 17,00: Algaída — Ferriolense
Alcudia 17,00: Alcudia — Cultural
La Salle 9,30: Son Cotoneret — S. Javier (Juv.)
Rotlet 16,30: At. Molinar — At. Felanitx
Villa María 15,00: Perdedores día II.
Villa María 17,00: Ganadores día II

DEL MÉRITO JEREZ **MÉRITO** ... tiene mérito

AUDITORIUM HOY, VIVA LAS DOS HORAS Y MEDIA MAS ESPECTACULARES DE SU VIDA

70mm CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

2001: una odisea del espacio

Tolerada menores - Jamás la técnica del cine había logrado un film tan perfecto

20th Century-Fox presenta a **GEORGE C. SCOTT - KARL MALDEN**

Los tanques se acercan ya al objetivo PALMA

Patton

OCASION

Pago de 5.000 a 50.000 ptas. por estuches de duelo y pistolas antiguas

Compro muebles antiguos de estilo, cuadros antiguos y de finales de siglo, relojes antiguos, objetos de plata, lámparas antiguas, figuras de bronce, madera o mármol, cerámica antigua, porcelanas y monedas antiguas

Sr. Fernández

HOTEL JAIME I Teléfono 23 06 43

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO (O. D. E. M.)

Legalmente reconocida por el Ministerio de Turismo e Información y Turismo (99-IX-66 M. O. - Turismo e Información y Turismo)

- CARRERA DE TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS
- IMPRESCINDIBLE PARA DIRIGIR: HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES, AGENCIAS DE VIAJES, AGENCIAS INFORMACION, CAMPAMENTOS PUBLICOS, BLOQUES APARTAMENTOS. etc.
- BECAS, AYUDAS, PRESTAMOS

INFORMACION y MATRICULA C/ Montesión, 58 Tel. 225248

¡EL DESARROLLO TURISTICO-EMPRESARIAL DE BALEARES EXIGE TECNICOS!

CAMPANET

LA OPERACION «PLUS-ULTRA»

La Operación Plus Ultra estuvo en Campanet. Efectivamente, la simpática embajada pasó unas horas en nuestra villa. Más concretamente visitaron la fábrica de vidrio artístico "Menestralia". Acudieron a esperarles y darles la bienvenida don Gabriel Mateu, alcalde de Campanet y propietario del complejo industrial y artesano, su señora doña Catalina Tortella, don Juan Alcover, Juez de Paz, el doctor don Nadal Tortella, médico titular, don Pedro Pericás, don Sebastián Pons y don Juan Mairata, concejales de nuestro Ayuntamiento, así como una representación de encantadoras señoritas de la localidad ataviadas con trajes típicos.

Los visitantes pasaron al interior de la fábrica para contemplar la elaboración de un artículo jarrón por uno de los artesanos que trabajan en la misma el cual fue muy aplaudido. Finalizada la visita a la fábrica, algunos de los visitantes entre los que podemos destacar al periodista alemán señor Klaus Bandilla, director de la popular revista "Quick", a don Adolfo Hurtado y don Joaquín Peláez, organizadores de la "Operación", al nuevo delegado de Iberia señor Juan Ackermann, a don Carlos Cortina, director de la Confederación de las Cajas de Ahorros de España y al señor Sebastián Mascaraño jefe de ventas de Iberia y algunos otros. Visitaron el museo artístico de "Menestralia" para admirar la valiosa colección pictórica que en él se guarda.

Pero no terminó aquí la estancia de los plus-ultristas en nuestra villa sino que desde "Menestralia" se dirigieron a las cuevas, que como seguramente saben la mayoría de nuestros lectores están situadas en el valle de San Miguel. Allí estaban esperando a los simpáticos visitantes el director de las mismas don Bartolomé Seguí, los maestros nacionales doña Antonia Mulet y don Miguel Oliver, don Juan Martorell,

Presidente de la Asociación C.F.P. así como un buen número de niños y niñas de las escuelas de la localidad. A su llegada, los visitantes fueron invitados a visitar las cuevas, quedando todos admirados de su belleza y encanto. Y a la salida, visitantes y visitados se unieron en un sencillo pero agradable almuerzo mallorquín consistente en pan con sobrasada y botifarra, "Rem" a discreción, "Coca pujada", así como los aditamentos esenciales "Olivas", "Bessó de ametle" y "Vi a rompre".

Y no me dirán ustedes que eso fuera un mal final, porque así fue el final de la estancia en nuestra villa de la Operación Plus-Ultra 1971 que por muchos años podamos agasajar.

Acompañando a la expedición y filmando las principales secuencias estuvo también un equipo contiguo al campo de deportes

COCTEL EN CA'N XURA DE CARDENAS EN HONOR DE HELENITA OLIVARES

Pollensa. (De nuestro corresponsal). La Excm. Sra. doña Luciana Nano de Cárdenas, Presidente de Honor del Festival de Pollensa, en su magnífica residencia de "Ca'n Xura", ofreció un coctel en honor de la distinguida diva Helenita Olivares y en recordación del clamoroso éxito obtenido en su recital operístico que clausuró el X Festival.

Asistieron autoridades, representaciones y dignas personalidades.

ANTONIO SEGUI, GALARDONADO EN SON POU DE COANEGRÁ

En el Certamen poético celebra-

do en Son Pou de Coanegra, nuestro poeta y estimado amigo Antonio Seguí Bennassar obtuvo el segundo accésit con su poesía titulada "Jo i l'Avenc".

La fiesta celebrada el pasado domingo, en el interior de "l'Avenc", joya magna de la natura, resultó muy emotiva. Asistimos al acto, que revistió gran dignidad.

Felicitemos a Antonio Seguí, cordialmente, por este nuevo y meritorio galardón.

CONTINUAN LAS OBRAS DE ASFALTADO DE CALLES

Seguir a buen ritmo las obras de arreglo y asfaltado de calles. Así como también las de la construcción del alcantarillado para recogida de las aguas pluviales. Han quedado listas las calles de la Paz, de Santa Bárbara, Médico Sureda y la del Jonquet. Buena e importante obra la de este nuevo alcantarillado, pues que habrá dado solución al problema que, en dichas calles planteaba la lluvia, al dejarlas inundadas e intransitables. Además, habrá servido para efectuar empalmes que habían quedado deficientes.

SAN JUAN

SE PREPARA UNA INTERESANTE PRUEBA DE TRIAL

(De nuestro corresponsal Jaime). Este año el VI Festival del Motor, que prepara la Peña Motorista San Juan, para el día 3 de octubre, nos deparará una novedad, la celebración de la interesante prueba denominada Primer Trial San Juan.

Esta prueba está reservada para motocicletas de cilindrada superior y se desarrollará en los terrenos, de considerable desnivel, deportiva, la simpática "Festa Consolación". El circuito constará de seis zonas controladas. Los participantes deberán poseer licencia federativa y en la Secretaría de la Peña se tramitan todos los documentos para la obtención de la misma. Según hemos podido comprobar, esta prueba que es la primera que se celebra en el interior de la isla, ha despertado verdadera expectación, pues reina gran afición a este deporte, entre la juventud mallorquina.

Completarán este VI Festival del Motor, la ya acostumbrada prueba "Slalon para Automóviles", que tanto éxito obtuvo en las cinco pasadas ediciones.

Como colofón de esta tarde deportiva, la simpática "Festa d'es Butifarró", para la cual se trabaja activamente en la Peña, confeccionando los artísticos programas y preparando la monumental falla que será pasto de

las llamas en la noche de esta diada del venidero domingo 3 de octubre.

NECROLOGICAS

El pasado día 3 falleció a la edad de 70 años, don Gabriel Camps Oliver, conocido por todos como "L'amo Biel de Son Gual".

El señor Camps dedicó su vida a la agricultura evolucionando en los métodos de cultivo y labranza y su amor a la ganadería le hizo ser uno de los pioneros de la raza porcina "Large White" de la raza porcina "Large White", consiguiendo crear una selecta granja porcina. Después de administrar durante unos años una fábrica de embutidos en Santa María, en 1944 llevó a efecto la creación de la fábrica de embutidos, de San Juan, que lleva su nombre.

El señor Camps ha ocupado diversos cargos públicos y así durante el periodo del 1-5-39 al 23-11-40 rigió los destinos de la villa desde el puesto de Alcalde.

El funeral celebrado en nuestra parroquial iglesia, fue una verdadera manifestación de duelo, quedando de manifiesto la gran popularidad de que gozaba l'amo Biel.

Testimoniamos desde estas líneas, nuestro pésame a sus hermanas doña Antonia y doña María y demás familiares.

ESTELLENCHS

PASARON LAS FIESTAS

Estellenchs. (Del corresponsal informativo). — De acuerdo con el programa anunciado han tenido lugar las Fiestas Patronales y en nuestra Parroquia, con gran animación se celebraron los actos religiosos propios en honor de San Juan Bautista.

La vigilia del Santo se solemnizó con una Misa vespertina en la que el Coro parroquial cantó diversos motetes populares y polifónicos destacando entre ellos, el himno al glorioso Patrón con una partitura de don Juan Vidal Palmer, director de precitado Coro y que fue del agrado general. El día 29, fiesta de la Degollación de San Juan Bautista hubo misa mayor concelebrada por varios sacerdotes, presidida por la Corporación Municipal y Autoridades locales. En ella pronunció el panegírico del Santo, el Rvdo. Sr. don Juan Cirer Pieras, Párroco de Santa Eulalia de Palma. El Coro parroquial interpretó con la justeza y maestría que le caracteriza, la partitura del Maestro Ballvé, así como otros cánticos religiosos y las partes litúrgicas de la misa.

Una vez finalizada, trasladó la consignada Corporación y Autoridades con asistencia de numeroso público, a la Casa Consistorial donde procedió a la inauguración de una exposición de paisajes de este municipio que patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por el Teleclub Galatzó recogiendo los

deseos de la población, estaba instalada en uno de los salones de la Municipalidad, con obras de los pintores que en estas últimas fechas de verano, aún demoran su estancia en esta villa y que atendieron la invitación de mostrar al vecindario su labor realizada.

Constituyó un relevante éxito por la afluencia de visitantes vecinos, turistas residentes y de tránsito que comentaban favorablemente esta muestra de arte y expresaban su satisfacción por haber podido admirar bellezas que de otra manera pasan inadvertidas. Al sumarnos a las muchas felicitaciones que los artistas don Martín Cifre Pastor, don Fausto Truys y Morell, don M. Vidal Riera han recibido, queremos hacer constar el agradecimiento de toda la población y expresar el sentir general para que en lo sucesivo se repitan estas manifestaciones de arte que tanto bien aportan a la cultura, al fomento turístico y al nombre de Estellenchs.

A continuación el Ayuntamiento agasajó a todo el pueblo y visitantes con un refresco y la dirección del Restaurante Es Grau obsequió a todos los asistentes con exquisitos helados.

Todos los actos fueron amenizados por la Banda de música "Lira Esportlense" que interpretó su más escogido repertorio musical. En cuanto a los actos populares en todos los cuales tomaron parte nacionales y extranjeros de ambos sexos sin distinción ni diferencias, resultaron francamente interesantes y reñidas las carreras de velocidad a pie, las "cucanas" y las pruebas de "tirar a cuerda" que fue un verdadero regocijo y fraternidad internacional.

«Sa feste a l'antigua usansa d'Estellenchs» constituyó un momento con todo su ambiente pintoresco de los bailes con los que nuestros mayores derrochaban su gracia, agilidad y maestría folclórica impregnada de gozo y alegrías. Los niños y jovencitos de ambos sexos, con sus galas de "paguesos" pusieron todo su saber y su alma para imitar hasta donde les fue posible "es ball a l'antiga usansa" y consiguieron emocionar a la numerosa concurrencia que entusiasmada fueron saliendo parejas de jóvenes de antaño, que aún supieron poner en muy alta distinción los "boleros" "jotas", etc. etc. con toda la pureza folclórica de sus tiempos, prolongando así el acto con merecidos aplausos.

El éxito de esta "prueba" debe tenerse en cuenta para los años venideros en su Fiesta Mayor.

El "plato fuerte" de las verbenas consistió en la elección de "Miss Fiesta 1971", mediante un procedimiento por el cual cada miembro del jurado constituido previamente en secreto, tenía la misión de proponer por escrito las tres señoritas que según su fiel parecer consideraba las más bonitas de las que asistieron a los actos festivos durante los dos primeros días de Fiesta y una vez acordadas las propuestas, por el "tribunal" se relacionaba los nombres de las favorecidas de mayor a menor número de veces que figurasen en las individuales propuestas, siendo elegida con el mayor número de puntos y por lo tanto declarada "Miss Fiesta 1971", la señorita Anita Dascaloff, inglesa, y Damas de Honor, por orden de puntos, las señoritas Mary Carmen Sans, mallorquina y Danielle Pyetón, francesa.

La inesperada y agradable sorpresa de las señoritas elegidas fue rubricada con una larga ovación de aprobación del sistema y de su acierto y durante los momentos que sucedieron las colmaron de felicitaciones, atenciones y regalos. Cada una de ellas expresó su manifiesta emoción y su entusiasmo agradecimiento por la distinción de que eran objeto y por las deferencias que estaban recibiendo que no podrán olvidar jamás.

NATALICIO

En el hogar de los jóvenes esposos don Rafael Tauste Alarcón y doña Angustias Sánchez Ruiz ha tenido lugar el nacimiento de su primera y preciosa niña que en la pila bautismal se le impondrá el nombre de María del Carmen.

Felicitemos efusivamente al precitado matrimonio por este feliz acontecimiento familiar.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS. Calle Esquinas 5-Tel. 21227-Palma

Lea «BALEARES»

SOLLER

SE INTENTA ENCONTRAR AGUA POTABLE EN LA LADERA DE «SA COMA»

(De nuestro corresponsal informativo JOB). — Hace unos cuarenta años se trabajó en la excavación de un pozo en la ladera de «Sa Coma», en un lugar donde el geólogo don Bartolomé Darder había indicado la posibilidad de encontrar un caudal subterráneo de agua. Después cesaron estos trabajos, pues se excavó hasta una profundidad mayor de lo previsto, sin resultado alguno.

Posteriormente, en 1932, siendo alcalde republicano don José Serra Pastor, fue adquirida parte del caudal de la fuente «Na Lladonera»; se construyó un depósito junto a la finca «Ca'n Domingo», en las inmediaciones de la calle de Pablo Noguera, y esto permitió instalar unas veinte fuentes de agua potable, distribuidas en todos los barrios de la población.

No se pensaba entonces en que esa agua pudiese llegar canalizada a los edificios particulares, conforme se ha hecho después, pues no se ha aumentado el depósito, y la cantidad de agua que se ha adquirido de los regantes de la fuente «de S'olla» es insignificante.

Posteriormente el Ayuntamiento ha autorizado muchos centenares de tomas de agua a particulares, y ha instalado los correspondientes contadores, para cobrar el suministro. Pero en verano escasea tanto el agua, que no les llega de ningún modo a muchos de los usuarios.

Esto ha motivado que se insistiera en el proyecto de captación de algún nuevo manantial, cuya agua pueda almacenarse en una cota más alta que el actual depósito, para conseguir, caso de encontrarse agua potable, un mayor desnivel, de modo que el agua pueda llegar canalizada hasta todos los edificios del casco urbano.

Un equipo de Obras Públicas, con maquinaria y elementos adecuados trabaja actualmente en la excavación de un pozo en la ladera de «Sa Coma». De momento, no se sabe si tendrá éxito esa excavación, pero todos los sollerenses nos alegráramos mucho de que llegue a encontrarse ese caudal de agua subterránea cuya existencia señalaba el citado Sr. Darder.

FIESTAS PATRONALES EN LA VILLA DE FORNALUTX

El miércoles día 8 la villa de Fornalutx habrá celebrado su fiesta tradicional, con solemnes cultos en honor de la Natividad de Nuestra Señora, y con variados festejos, que dieron comienzo el martes día 7, y continuarán el jueves día 9, en que tendrá lugar un Homenaje a la Vejez, patrocinado por el Ayuntamiento de la villa y por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Por la noche a las 22 dará comienzo un recital de danzas regionales a cargo de las agrupaciones folklóricas sollerenses «Aires de Pagsia» y «Aires Sollericas». Esta última agrupación es infantil y obtuvo un éxito señalado al actuar en Sóller con motivo de las fiestas patronales de San Bartolomé.

La velada del jueves finalizará con un «show» a cargo del grupo «Revelación 70».

INQUIETANTE PERSPECTIVA PARA EL SEMANARIO «SOLLER»

En uno de los editoriales firma-

dos por su Director Miguel Marqués, publicado hace varias semanas, se trataba del panorama sombrío que hace «rever» como inevitable la desaparición, más o menos próxima, del semanario «SOLLER».

Esa posibilidad ha causado inquietud en muchos sollerenses, que se dan cuenta de la importancia de contar con un portavoz auténtico y exclusivo, que refleje la vida de la ciudad, y donde se estudien sus problemas de todo orden, con el anhelo del bien común.

Personalmente me contraría la posible desaparición del semanario local, el más antiguo de Mallorca, fundado en 1885, pues he sido colaborador desde que era muchacho, y en los últimos 16 años, desde 1955, como redactor encargado de la sección de deportes, he llenado para el «SOLLER» muchos miles de cuartillas.

Los problemas del popular semanario tienen muchas vertientes, y parece difícil solucionarlos todos. Considero que uno de los más acuciantes es el de su financiación, pues la familia Marqués no está obligada a sostenerlo, si le ocasiona pérdidas. Bastante tiene con las continuas preocupaciones que ocasiona hoy día la publicación de un periódico. Podría ser una solución la constitución de un patronato que colaborase con la Administración, y se hiciera cargo de los posibles «déficits».

Otro problema lo constituye la avanzada edad de quienes redactamos el semanario. Un director y unos redactores que rondan los 70 años, cuando no los exceden, difícilmente pueden aspirar a una larga supervivencia, con plenitud de facultades. Y no vemos a nadie que esté dispuesto para tomar el relevo. Cuando en 1955 falleció, a la edad de 94 años, el fundador don Juan Marqués Arbona, tomó la sucesión el hijo Miguel, Director actual, que había heredado la vocación periodística y las aptitudes de su padre. Ahora el caso es distinto. A Miguel Marqués, que vive en Palma, le ocasionan muchas molestias sus viajes semanales a Sóller para la preparación del periódico. Yo pienso que él tiene derecho a quitarse preocupaciones y a pasar con tranquilidad los años que le queden de vida.

Una dificultad cada vez mayor es la confección material del periódico, debido a la falta de personal apto en la antigua Imprenta Marqués. Nadie quiere aprender el oficio de tipógrafo, que requiere tiempo y paciencia, cuando hay opción para actividades más fáciles y amenas, en una comarca turística.

El semanario «SOLLER» publica semanalmente doce o más páginas en un tamaño de 440 por 320 mm., superando de mucho a todas las publicaciones similares que conocemos. Es el lazo de unión que les trae los aires del valle natal a muchos sollerenses que, por razones de trabajo, tienen su residencia en otras poblaciones de España o del extranjero.

Ojalá pueda el semanario «SOLLER» mejorar sus perspectivas y continuar en su útil cometido.

30.000 ptas. MES

gana un técnico en Televisión (Negro y Color). Enseñamos rápidamente tan lucrativa profesión con famoso Curso Telekey por Correo. Recibe como regalo todo material soberbio televisor. Folleto gratis sin compromiso. «I.H.A.R.» Tallers, 27. — Barcelona. (Autorizado Ministerio)

VUELVE... CON TODOS LOS HONORES



Walt Disney PRODUCTIONS



BAMBI TECHNICALOR

¡Un verdadero regalo para la vista y los oídos! Un espectáculo de maravilla para los públicos de todas las edades

DESDE

MAÑANA

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

...Y EN EL MISMO PROGRAMA

OPERACION PLUS ULTRA

HOY ULTIMO DIA

FORMULA 1 - POR TECHO LAS ESTRELLAS

LLUCHMAYOR PROSIGUE EL ASFALTADO DE CAMINOS MUNICIPALES

(De nuestro corresponsal GARRA). — Hace más de cuatro meses que la prestigiosa empresa "Ferrer Pons Hermanos, S.A." tiene destacada en nuestro término municipal una brigada de hombres con su equipo mecánico y maquinaria correspondiente, para proceder al asfaltado de caminos municipales, correspondiente a la fase aprobada conjuntamente entre el Ayuntamiento y la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, bajo la dirección de don Andrés Parietti, Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

Las obras están ya en período muy avanzado, habiéndonos favorecido la suerte de contar con un tiempo espléndido, que sin duda alguna, influye ostensiblemente en el acabado y rendimiento de esta clase de trabajo. Hemos tenido con don Francisco Vidal, Teniente Alcalde de nuestro Consistorio y encargado de Vías y Caminos —que justo es consignar está poniendo en el desempeño de su cometido un celo y un acierto muy elogiables— un cambio de impresiones sobre el estado actual de las obras de asfaltado de los caminos municipales.

Concretamente están ya asfaltados los tramos correspondientes a los caminos "Sa Torre", "S'Agulla", "Cala Pi", "Son Marrano" (a este camino le faltan sólo unos dos kilómetros para llegar al término de Campos del Puerto) y el de "Son Mandivi".

La brigada de trabajo se encuentra ahora en el camino de "Benificat". El camino de "Son Pons", tiene limpiadas las orillas, es decir lleva camino de seguir pronto la suerte de los otros ya terminados, con la particularidad de que el asfaltado enlazará con el término de Algaida.

A todo lo reseñado, hay que añadir el asfaltado de la carretera que une Lluchmayor con El Estanyol, teniendo con ello una idea clara del esfuerzo extraordinario que está realizando el Ayuntamiento para colaborar con nuestros campesinos en la empresa agrícola de revalorizar nuestros campos, constituyendo en estos momentos la medida más eficaz para conseguirlo.

completo la implantación por nuestro Ayuntamiento de un Servicio de Recogida de Desperdicios en nuestra ciudad. El pasado miércoles primero del mes, se inició el trabajo que llevan a cabo nuestra Brigada Municipal y un camión de carga y transporte de Modesto Miguel. La cantidad de desperdicios recogidos en un solo día se aproxima a los ocho camiones llenos a rebosar. El público, por tanto, corresponde a la llamada y es de suponer que

esta abundancia de recogida mitigará sensiblemente el espectáculo que ofrecen los contornos de la ciudad, invitando a todos a contribuir al éxito de la campaña de limpieza emprendida por el Ayuntamiento.

RECOGIDA DE ALMENDRA

Gran cantidad de almendra ya está almacenada en los depósitos de los propietarios de la mis-

ma. Continúa la recogida de tan rico producto, base de la economía de muchos hogares. La cosecha ha sido muy variable y por zonas, pudiendo catalogarse entre las regulares. El precio no satisface a los productores, es bajo en relación al costo del personal. No obstante constituye para muchos hogares la gran ayuda anual que redondea el presupuesto familiar y hace posible llevar a la realidad justas aspiraciones sociales. a—inq—t itqM.

LA BONANOVA: FIESTA PATRONAL

En los días 11 y 12 del presente mes, en el Santuario de la Bonanova, se celebrarán los tradicionales cultos en honor de Nuestra Señora de la Bonanova y que todos años, congregan a tantos devotos de la Ciudad.

El día 10, termina la solemne Novena que se ha celebrado todos los días con misa vespertina y el canto de los populares Gozos.

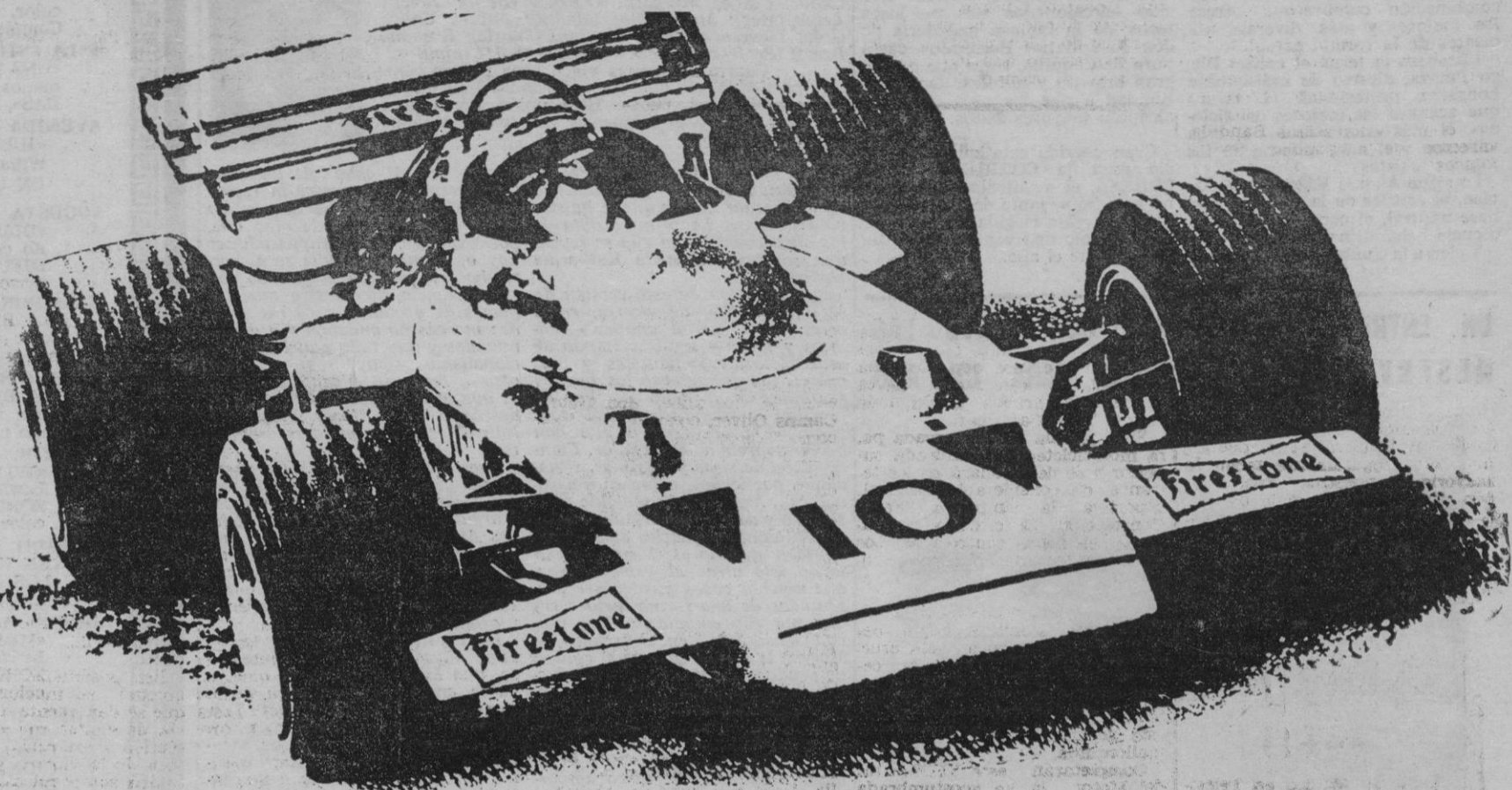
El día 11, antes de la misa vespertina, valadera para el domingo, habrá las solemnes Completas, como preparación para la fiesta.

Día 12, Fiesta Mayor en el Santuario. Desde las ocho de la mañana hasta las trece, habrá tur-

no de misas ante el altar de la Virgen. A las once, solemne misa cantada con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull».

Habrà la tradicional oferta y se cantará una misa a voces. El templo permanecerá todo el día y parte de la noche para el tradicional besamanos de la Ciudad a la Virgen.

El Rdo. Sr. Custos del Santuario invita a todos los devotos a tan solemnes actos para rendir el homenaje anual a su Madre y Patrona, esperando verse honrado con su asistencia.



Gran Premio de Italia—Monza

Firestone lleva al éxito a los pilotos de la nueva ola

1º Peter Gethin (B.R.M.—Firestone)
2º Ronnie Peterson (March—Firestone)

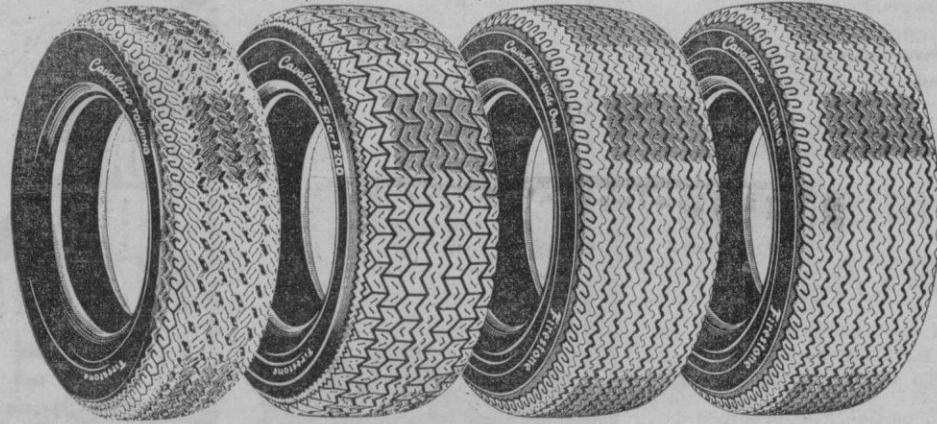
4º Mike Hailwood (Surtees—Firestone)
5º Howden Ganley (B.R.M.—Firestone)

Para Firestone, cada Gran Premio es un nuevo ensayo... y muchas veces, un triunfo rotundo.

Como éste de Monza, donde estos jóvenes pilotos de Fórmula 1 han rodado a velocidades-récord de casi 250 Kms. por hora.

Pero como buen veterano, Firestone sabe que lo que más se gana en las carreras es experiencia para hacer buenos neumáticos de serie. Como los de la familia Cavallino. Por eso, **Firestone es un campeón que sigue corriendo.**

TOURING Conducción normal
SPORT 200 Conducción deportiva
WIDE OVAL Alta "performance"
W. O. RALLYE W. O. TORINO Competición



Cavallino / Firestone
Neumáticos nacidos de las victorias



En tipos normal y sin cámara

RECOGIDA DE DESPERDICIOS

Está constituyendo un éxito

INDUSTRIAS METALICAS



DE MALLORCA S. A.

FABRICACION PROPIA

CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO, PUERTAS ARROLLABLES, BARANDAL BALCON, PUERTAS ENTRADA, MOBILIARIO INTERIOR Y EXTERIOR PARA BARES, RESTAURANTES Y HOTELES. VISITE NUESTRA EXPOSICION EN LA CALLE ANTONIO MARQUES MARQUES, 10 Y ENCONTRARA UN EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES COCINA, ARTICULOS DE REGALO Y MOBILIARIO EXTERIOR PARA CHALETS, APARTAMENTOS Y PISCINAS.

NOGAT

Batida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosfatada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona (13) recibirá un interesante folleto.

HOY, LA GRAN CORRIDA DE LA PRENSA

EL MAYOR ACONTECIMIENTO DEL AÑO.

Hoy por la tarde a las 5,30 se celebrará en el coso palmesano el mayor acontecimiento taurino del año, la gran Corrida de la Prensa, en la que actuarán tres primerísimas figuras del toreo, nada menos que Diego Puerta, Andrés Vázquez y Manuel Benítez "El Cordobés", un cartel difícil de superar, un cartel ciertamente extraordinario, una combinación cumbre que ofrece los mejores y más diversos aliados de la torería actual.

Encabeza la terna el coloso Diego Puerta, diestro de indiscutible honradez profesional, el torero que acapara las mejores condiciones, el más artista de los toreros valientes y el más valiente de los toreros artistas. Le sigue Andrés Vázquez, el clásico, el artífice de la verónica y el pase natural, el continuador de la escuela belmontina.

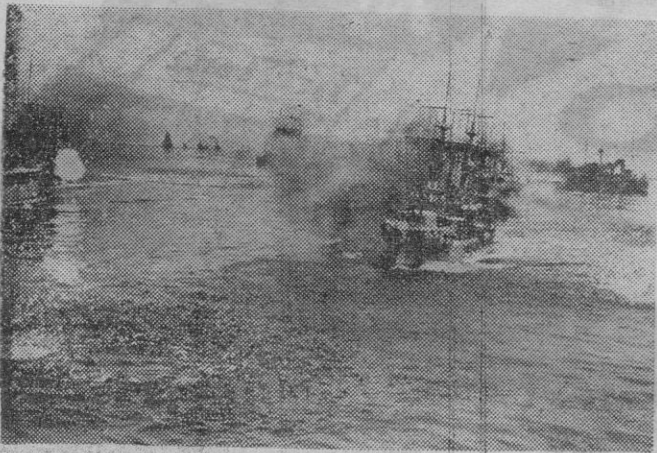
Y cierra la combinación nada me-

nos que Manuel Benítez "El Cordobés", el más cotizado, el más deseado de las empresas por ser el que mayor número de espectadores arrastra, el que llena las plazas de todo el orbe taurino, el más discutido, el que apasiona, el que le ha dado a la Fiesta nuevos impulsos que han beneficiado a todos.

Para esta singular corrida han sido seleccionados seis preciosos toros de la famosa ganadería de don José Matías Bernardos, casta pura de Coquilla, reses que por su gran bravura y nobleza dan oportunidad a que los ases del toreo alcancen mayores éxitos.

Gran corrida esta que se anuncia para la CORRIDA DE LA PRENSA, el acontecimiento taurino más importante de la temporada, la corrida elegida incluso por los que solo una vez van a los toros durante el año.

UN ENTRENAMIENTO BÉLICO QUE COSTO LAS RESERVAS DE MUNICIONES PARA UN AÑO



El director Seiji Maruyama presenta en su grandiosa película en Eastmancolor 70 mm., "La Batalla del Japón", una imponente batalla naval en mar abierto entre las Flotas rusa y japonesa, reconstruyendo los hechos históricos ocurridos en 1905, en uno de los momentos cruciales de la guerra en que se habían enfrentado las dos naciones en el Extremo Oriente.

Sólo en muy contadas ocasiones ha sido alcanzado en un film el grado de realismo que en "La Batalla del Japón", auténtica su-

perproducción de guerra que Universal Films Esp., S. A. presenta en un clima de gran expectación en el cine Balear, hoy y en la cual se siguen paso a paso las incidencias con que hubo de enfrentarse el almirante Togo—encarnado en la película por Toshiro Mifune— hasta lograr una victoria que aún siendo muy deseada casi ni podía darse como posible, a pesar de que en el entrenamiento del ejército nipón en diez días se gastaron las reservas de municiones previstas para el abastecimiento de todo un año.



EL ENCANTO DE LO «CAMP»

Por CINEFILO

«MUJERCITAS»

RIALTO - CAPITOL - HISPANIA - MODERNO

T. O. "Little women" — Producción: Arthur Loew para M. G. M. — 1948 — Guión: Andrew Solt, Sara Mason y Victor Herman de la novela de Luita M. Alcott. — Director: Mervyn le Roy. — Fotografía (Technicolor): Robert Plank. — Música: Adolph Denth. — Dirección artística: Cedric Gibbons y Paul Croese. — Decorados: Edwin E. Wills. — Intérpretes: June Allyson (Jo); Elizabeth Taylor (Amy); Margaret O'Brien (Beth); Janeth Leigh (Meg); Mary Astor (Madre); Aubrey Smith (John Lawrence); Peter Lawford (Laurie); Rosanno Brazzi (Profesor Bhaer). — Duración: 117 minutos.



Esta película, filmada en 1948, es la segunda versión que recuerdo de la popular novela que le ha servido de base. La primera data de los años treinta y en ella se reveló una jovencita llamada Katherine Hepburn.

La reposición de esta versión de Mervyn le Roy demuestra, entre otras cosas, que el público —maduro y joven— sigue gustando de esas historias románticas y tiernas en las que afloran los buenos sentimientos, lo bello que hay en la vida y lo dramático sirve de contrapunto a las escenas que han hecho sonreír al espectador. Combinación de risas y lágrimas, situaciones poéticas, personajes agradables... Algo a veces inefable pero sentido y de eficacia segura.

"Mujercitas" podría demostrar, también, que no es el erotismo lo único que atrae al espectador y que muchas cosas pueden ser presentadas de una forma melosa sin que por ello empalague. Hay mucha sensibilidad en el trabajo de Mervyn le Roy, y en todo el equipo de producción: una música adecuada y esta ambientación tan funcional de Cedric Gibbons, quizá el director artístico que más injuyó para crear el inconfundible sello "Metro", este cuidado en los pequeños detalles de tanta importancia en el conjunto de una obra cinematográfica.

La casa de los March, la nieve, el río, el parque... todo esto es fundamental en la creación de un clima y, en el caso concreto de "Mujercitas", lo era la escena bucólica, el cuadro hogareño, la composición y decorado de tarjeta postal etc.

Al cabo de los años "Mujercitas" nos parece la expresión más completa de una forma de entender el cine, de algo que, posiblemente, nadie supiera hacer hoy o, al menos, nadie se atrevería hacerlo, aunque el público con su asistencia, demuestre que los planes de producción de las grandes marcas no andaban tan descañinados y que todo aquel convencionalismo —hoy sustituido por otro—, tenía su encanto especial, el que atraía a las multitudes que deseaban reír y llorar un poco y salir del cine con mejores propósitos.

Cuatro chicas adorables a pesar de sus pequeños defectos, una madre amantísima, un padre sumo y orgullo de la familia, unos galanes apuestos y comprensivos, un viejo y una vieja gruñones pero no tan severos y malos como parecen a simple vista y todo un mundo, en fin, que se quiere, comprende y ayuda.

Interpretación muy acertada con June Allyson que tuvo su momento, una Margaret O'Brien que ya había crecido, una Janeth Leigh que empezaba y una Elizabeth Taylor muy distinta a la actriz de hoy. Y, además, esos actores tan seguros en los papeles secundarios entre los que destacamos a Sir Aubrey Smith que llenaba la pantalla con su personalidad. Los movimientos justos de cámara y siempre este aire nostálgico de unos años que no volverán.

"Mujercitas" con todo su aire "camp" es otra de esas películas que pueden hacer meditar a los productores y realizadores de hoy.

MUJERES DE ARROLLADORA HERMOSURA, CON VENENO MORTAL DE VIBORAS...



CARROLL JEAN BAKER SOREL

La película seleccionada para inaugurar la temporada 1971-72 en



Realizada en Mallorca



UNA DROGA LLAMADA HELEN
LUIS DAVILA - MARINA COFFA
y ANNA PROCLEMER
DIRECTOR UMBERTO LENZI
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

Programas Para hoy

SALAS DE R.F. Y ENSAYO

SALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack.

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. — Desde las 3: «2001 UNA ODISEA DEL ESPACIO», en 70 mm. color, con Keiv Dullea y Gary Lockwood; y Complementos cortos. — (Tolerado menores)

SALA ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UNA NOCHE EN CASABLANCA», con los Hermanos Marx. — «DOS GEMELAS ESTUPENDAS», Pili y Mili, (color). Aut. todos públicos.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «JULIO CESAR», Cameron Michell, Dominique Wilms, Rafaella Carra, (Color-Scope). — «TRES EN UN SOFA», Jerry Lewis, (Color).

AUGUSTA. — Desde las 3: «DIAS DE ANGUSTIA» en technicolor y Todd-Ao con Simón Andreu y «DELE COLOR AL DIFUNTO» en color. José Luis Vázquez. (Aut. mayores).

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3'15: «LA BALADA DE CABLE HOGUE», en technicolor y Complementos cortos. — (Autorizado mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «LA BATALLA DEL JAPON», con Toshiro Mifune; y «EL HALCÓN SOLITARIO». — (Tolerado menores)

CAPITOL. — Desde las 3: «MUJERCITAS», color, con June Allyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor, complemento «EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA», color, tolerado menores.

DORADO. — Desde las 3: «EN UN LUGAR DE LA MANGA», en color; y «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE», en technicolor.

HISPANIA. — Desde las 3: «MUJERCITAS», color, con June Allyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor, complemento «EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA», color, tolerado menores.

JAIMÉ III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «EL ZURZAL», Richard Burton, Barbara Russ. Director: Daniel Petrie. (Color). — «EL COLECCIONISTA», Terence Trapp, Samantha Eggar. Director: William Wyler. (Color). May. 18 años.

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: «FORMULA 1» (En el infierno del «Grand Prix») Brad Harris, Olinka Berova, Graham Hill. Director: James Reed (Color-Scope). «POR TCHO LAS ESTRELLAS». 70 mm. (Color).

MODEPNO. — Desde las 3: «MUJERCITAS», color, con June Allyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor, complemento «EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA», color, tolerado menores.

PALACIO DE LA POESIA. — (Refrigerado). Desde las 3: «EL HOMBRE DEL CADILLAC», scope, color, con Louis de Funes, complemento «LA ISLA DE LOS DELFINES AZULES», color, tolerado menores.

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3: (Segunda semana) «LA DAMA Y EL VAGABUNDO», un film de Walt Disney. Cinemascope-Technicolor. «EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULES» (Eastmancolor). Aut. todos públicos

RIALTO. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: «MUJERCITAS», color, con June Allyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor, complemento «EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA», color, tolerado menores.

SALAS DE FIESTA

- * RABADELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Cada día Miguel Moreno con "Nuevo Grupo" y "Los Delfos"
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TA'OMAGO. — Abierto todos los días: Baile y atracciones con LOS VALDEMOSA.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADEPO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
- * ROSALES. (Night Club). — Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos. Galas para la Juventud
- * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4,45. Festivos y visperas a las 4

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañanas a 1 noche

PARQUE D' ATRACCIONES. — Abierto todos los días a partir de las 5 de la tarde. Junto «Cortijo Vista Verde». Ca'n Pastilla

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO, 12 Septiembre
tarde a las 5'30

FORMIDABLE

CORRIDA DE TOROS
6 Toros de D. ANTONIO GARDE 6

«EL VITI»
Manolo CORTES
Curro RIVERA

Venta de localidades:
Plaza de Toros: Tel 255245 - Rincón taurino: Tel 226139

PESCADORES, EXCURSIONISTAS Y TURISTAS

Los domingos. Viaje especial a Cabrera a bordo del buque «Carabela» 5 horas libres en Cabrera. Salida a las 8 horas del embarcadero de Sagrera y regreso a las 19 horas.

Precio 200.— ptas., niños menores de 10 años gratis.

Tickets e información: Tel.: 216043 - 210739.

Lea «BALEARES»



BOMBA SUM 510
Sumergible-volumétrica, especial para usos domésticos



EQUIPOS HIDRONEUMATICOS DE PRESION
Silenciosos, económicos y seguros



BOMBA CENTRIFUGA P. 5
Serie doméstica
Reducido tamaño, poco peso, ausencia de goteo



GRUPOS SUMERGIDOS SERIE SUM-A Y SUM-E
Para elevación de aguas subterráneas en minas, industrias, incendios, etc.



BOMBA CENTRIFUGA AUTOASPIRANTE SERIE CA
Especial para elevar aguas sucias con cuerpos en suspensión



BOMBA CENTRIFUGA SERIE PR
Robusta y capaz, perfecta para riego



BOMBA DE ENGRANAJES SERIE EN
Para trasiego de fuel, aceites, etc.
Reversible

SENERFI



BOMBA CALEFACCION SERIE VA
Muy práctica por sus pequeñas dimensiones.



GRUPO ELECTRO-BOMBA SL VERTICAL
Trabajo ininterrumpido y obstrucción imposible



BOMBA PARA ASPIRACIONES PROFUNDAS SERIE B-I
Extraordinariamente adaptables a cada necesidad

De utilidad en:
Agricultura
Industria
Construcción
Obras públicas
Industria naval



Para consultas dirigirse a su proveedor habitual o a:
Caspé, 28 / TEL. 221 16 99 BARCELONA (10)

FABRICA EN BADALONA - Delegaciones en:
VALENCIA, ZARAGOZA, MADRID, LA CORUÑA,
BILBAO, SEVILLA Y VALLADOLID

QUASI UNA CARTA ABIERTA A D. JAIME ENSEÑAT, PRESIDENTE DEL FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

No es novedad decir que al Fomento del Turismo de Mallorca se debe en parte considerable el incremento aplastante de la afluencia turística a Mallorca; pero es necesario, por lo que quiero decir, dejar claro este principio.

Este incremento ha sido origen del enriquecimiento de miles de mallorquines y ha creado miles de nuevos puestos de trabajo en la industria más heterogénea, vitalizadas precisamente por este incremento.

Sin embargo, el Fomento del Turismo de Mallorca no se ha beneficiado —ni lo ha pretendido—, lo más mínimo de esta riqueza, que da la impresión se ha volcado con cuerno de la abundancia sobre Mallorca. Los únicos ingresos del Fomento del Turismo proceden de algunas empresas turísticas conscientes de la trascendencia de su labor, empresas regidas por hombres de visión comercial amplia que saben que hasta la explotación de una mina de oro, requiere un trabajo previo, unos gastos previos. Y estos ingresos no son "beneficios" ni dividendos a repartir entre sus socios, sino que sirven para seguir promocionando la afluencia turística a Mallorca, para ir costando la solución de múltiples y caudales problemas que esta afluencia crea.

Los miembros de su comité ejecutivo, en su mayoría son hombres muy ocupados al frente de poderosas empresas comerciales, y su tiempo, es, pues, de importancia excepcional, cualquiera sea el punto de vista con que se considere. No obstante, "gratia et amore" estos hombres, que les tendría más a cuenta dar su dinero que su tiempo, dedican parte importante de éste en abordar y analizar, en democrática y libre discusión, los grandes problemas que el turismo masivo plantea en Mallorca, con el único objeto de encontrarles la solución más adecuada y eficaz.

No sólo eso, —que en sí es de vital importancia por su envergadura y trascendencia— sino que buscan la manera de promover una afluencia turística constante y mejor hacia Mallorca; de captar el gran turismo internacional, el de invierno, el turismo con alta capacidad adquisitiva que se rodea de necesidades múltiples que después son chorro de honesta y abundante riqueza.

Pero no voy aquí y ahora a enumerar y comentar la gestión remozada y actualizada del Fomento del Turismo de Mallorca; pero sí quiero referirme brevemente a la última campaña de promoción turística efectuada por nuestro Fomento en diversos países de Europa y América. Promoción bien concebida y planificada, efectuada con los medios más eficaces en los lugares más adecuados entre los agentes de viajes más solventes y poderosos, lo cual ha supuesto el contacto directo con cerca de quince mil agentes de turismo que representaban una población de casi ochenta y dos millones de personas.

Estas promociones se efectuaron en los siguientes países:

ALEMANIA

Visitándose las ciudades de Munich, Frankfurt, Hamburgo y Hannover. El aumento de turistas que se ha producido después de esta campaña de promoción ha sido de 60.854.

FRANCIA

Visitándose las ciudades de París, Burdeos, Lyon y Marsella. El aumento de turistas que se ha producido después de esta campaña de promoción ha sido de 23.548.

INGLATERRA

Visitándose las ciudades de Londres, Glasgow y Manchester. El aumento de turistas que se ha producido después de esta campaña de promoción ha sido de 114.253.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Visitándose las ciudades de Washington, Pittsburg, Cleveland, Minneapolis, Chicago, New Jersey y Detroit. El aumento de turistas que se ha producido después de esta campaña de promoción ha sido de 2.149, cifra ostensiblemente menor que la de los demás países pero que viene suplida por su mayor capacidad adquisitiva.

CANADA

Visitándose las ciudades de Toronto y Montreal. El aumento de turistas que se ha producido después de esta campaña de promoción ha sido de 9.940.

RESUMEN

En total, pues esta campaña de promoción ha dado un incremento de 210.744 turistas, que, naturalmente, no fueron encauzados hacia una zona determinada de Mallorca, ni hacia unos hoteles previstos. Lo que se había promocionado era Mallorca: su clima, su paisaje, su folklore, su historia... es decir el patrimonio común inalienable, el elemento de atracción básico.

El fruto de esta labor de captación no ha hecho más que empezar. El turista, además de la propaganda indirecta que efectúa, mandando postales de los paisajes más bellos de Mallorca a sus amigos; llevándose souvenirs para sus familiares, exhibiendo las fotografías tomadas en los lugares más pintorescos de la isla, comentando al regreso a su hogar, con vecinos y compañeros de trabajo, con amigos y parientes, la bondad del clima de Mallorca, la hermosura y encanto de sus playas y de sus montañas, la hospitalidad de sus habitantes, la densidad de su historia, la espectacularidad de sus monumentos y sus experiencias e impresiones personales acerca de un montón de cosas que hemos de presumir gratas, es al mismo tiempo, un virtual visitante para otros años.

O sea, la promoción del Fomento del Turismo tiene efectos a largo plazo, con ramificaciones y repercusiones insospechadas que benefician primero y ante todo a las empresas turísticas mallorquinas.

Pues bien, sólo el treinta por ciento de estos empresarios arrima el hombro, cotiza al Fomento del Turismo de Mallorca. Sólo tres de cada diez, se han percatado de que son beneficiarios directos de esta labor de promoción planificada por un grupo de hombres que no aspiran al lucro personal ni a ninguna otra posible ventaja material. ¿O sí lo saben? Entonces, satisfechos de sí mismos, orgullosos de su habilidad —así lo deben creer—, para eludir el pago de un solo céntimo que no se les exija por decreto y por vía de apremio, convencidos de que el Fomento del Turismo no puede ni querría andar por ahí dando golpes de martillo al codo de los racistas para que abriesen el puño y soltaran la perra gorda que intentan pasarse de listos, beneficiarse del esfuerzo de los más honestos? ¿O es que no vienen en rigor animados por intenciones egoístas y solamente es que su visión comercial de futuro es menguada y mezquina, que de buena fe no advierten que la promoción turística ha de mantenerse cada temporada por una acción directa y planificada y que se ha de evitar por medio de todos los recursos lícitos que la labor de captación turística desplegada con entusiasmo, convicción y generosidad por otros países con clima y paisaje comparables a los de Mallorca, con precios tan asequibles como los nuestros y con múltiples atractivos desvie la afluencia turística a Mallorca?

Es, tal vez, que nuestros empresarios turísticos realmente están tan agobiados de gastos que no pueden aportar una colaboración material, siquiera modesta, a la empresa común? ¿O es que los árboles les impiden ver el bosque?

No lo sé. Lo cierto es que una gestión que podría dar óptimos frutos con la colaboración de la mayoría, se malogre por falta de medios materiales. Sin mimbres —ha dicho con gran acierto el vicepresidente de la entidad don José Linares—, no se pueden hacer cestos.

Pese a todo, cuando considero que al timón de la nave turística mallorquina hay hombres del fuste, de la valía y de la solvencia moral y profesional de don Matías Mut, de don Gabriel Barceló, de don Carlos Blanes, de don Luis Ripoll, de don Bartolomé Buadas... secundados por una plana mayor de personalidades excepcionales bajo las directrices de un hombre providencial, su presidente, todo vocación y preparación, pese a todo, repito, tengo el absoluto convencimiento de que el Fomento del Turismo de Mallorca con el apoyo de este 30 por 100 de empresarios turísticos, y pese a la inhibición incomprensible de este 70 por 100, hará milagros.

MASCARO PASARIUS

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE BROCAL CAPO

En la Iglesia Parroquial de San Sebastián, se celebró el pasado día 31 de agosto el enlace matrimonial de la Srta. Antonita Capó Fernández y don Pedro Brocal Vidal.

Celebró la misa y bendijo la unión el Rdo. Padre Bisellach y fueron los padrinos, por parte de la novia sus padres don Bernardo Capó y doña Fernanda Fernández, y por parte del novio don Bartolomé Mercadal Homar y doña Enriqueta Alabern de Mercadal.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, su hermano don Damián Capó, don José Sánchez y don José Capó, y por parte del novio, el Dr. don Ramón Porta y don Rafael Mora.

Los numerosos invitados, fueron gentilmente obsequiados después de la ceremonia con un lunch en el Restaurante Pequeño Delfín, emprendiendo seguidamente los nuevos desposados viaje hacia varios puntos de la península. A las numerosas felicitaciones recibidas unimos la nuestra más cordial.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

NATALICIO

En la clínica "Maré Nostrum" ha dado a luz un niño doña Lili Magdalena Vallespir Rivera, esposa del Médico don Mateo Verd Oliver.

Zota-Durán

Se complace en comunicar a clientes, amigos y público en general, la apertura de su nuevo establecimiento en C./ 31 DE DICIEMBRE, 44.



HOY

Un supercoloso del

cine en



y sonido estereofónico

GRANDIOSA ESPECTACULAR



107 BUQUES - 60 ACTORES - MILES DE EXTRAS
DOS AÑOS DE RODAJE EN EL MAS GIGANTE Y
EMOCIONANTE COMBATE NAVAL ENTRE DOS FLOTAS

COMPLEMENTO:

EL HALCON SOLITARIO - Tol. menores

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

CLASES DE CORTE Y CONFECCION

Se pone en conocimiento de todas aquellas chicas que trabajan en cualquier empleo u oficio que en Escuelas Hogar "Pilar Primo de Rivera", de Palma, calle Montenegro núm. 10-3º darán comienzo el próximo día 8 de OCTUBRE clases de Corte y Confección completamente gratis. Dichas clases se darán los LUNES Y VIERNES de 6.30 a 8 de la noche.

Para más informes en: Delegación Provincial de Sección Femenina (Departamento de Trabajo) Vía José Antonio 13-3º de 9.30 a 14 horas. Tel. 21.20.07 o en la Escuela Hogar los días de clase.

ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

40 BECAS DEL PATRONATO DE PROTECCION AL TRABAJO

EL CENTRO ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS de Palma de Mallorca, (O.D.E.M., Montesión, 58, Teléf.: 225248), en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de formación profesional, para atender a la preparación adecuada de trabajadores, capacitándoles para la dirección y organización d

trabajo a nivel medio, desde el punto de vista teórico-técnico y humano y social, con especial atención a las situaciones de paro, subempleo y movimientos migratorios interiores y exteriores, el cual tendrán lugar en este Centro del día 1 de octubre de 1971 al día 31 de marzo de 1972, con arreglo a las siguientes condiciones.

1. — Se convocan 45 becas y de ellas:

- para la modalidad Industrial (Básico).
- 15 para la modalidad Administrativa (Básico).
- 15 para la modalidad Comercial (Básico).

2. — CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LAS SOLICITANTES:

- a) Tener 22 años cumplidos en la fecha de esta convocatoria
- b) Estar en posesión del título Oficial Industrial y en su defecto certificado por parte de la Empresa de que el aspirante posee la antigüedad mínima de dos años en la categoría de Oficial (modalidad industrial).
- c) No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

3. — PREFERENCIAS. — Los trabajadores en situación de paro involuntario por expediente de crisis comunes y por reconversión de Empresas. Trabajadores en situación de subempleo. Trabajadores afectados por movimientos migratorios. La preferencia será absoluta en favor de quienes careciendo de toda cualificación profesional tengan:

- a) Mayor de edad.
- b) Alguna disminución de su capacidad física, sin repercusión para la realización de ocupaciones concretas de tipo de actividad des a que el curso de formación se refiere.
- c) Mayores cargas familiares.

4. — DOCUMENTOS QUE DEBEN ACOMPAÑAR:

- a) Instancia suscrita por el interesado, conforme al modelo que se facilitará en la Escuela.
- b) Documento Nacional de Identidad, que será devuelto a la presentación.
- c) Informe de la Oficina de Colocación, en el que el solicitante se encuentre en situación de desempleo.
- d) Documento que acredite su derecho de acogerse al número 3 de esta convocatoria.
- e) Certificado de Estudios o Certificado de la Empresa, según los casos, que acredite la categoría de oficial o los títulos exigidos para cursar cualquiera de las modalidades.

5. — PLAZO DE ADMISION DE INSTANCIAS. HASTA EL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1971.

6. — SELECCION DE SOLICITANTES. Serán admitidas las instancias de los que reúnan las condiciones en esta convocatoria.

7. — PRUEBAS: Se realizarán exámenes de capacidad y de aptitud, a base de pruebas psicotécnicas, así como de casos prácticos el día 27 de septiembre de 1971, a las 20 horas.

8. — ADMISION: Serán admitidos los que hayan acreditado suficiencia y méritos sociales a juicio del Tribunal.

9. — NOTIFICACION DE ADMISIONES: Por el Director del Centro al domicilio señalado en la instancia por el interesado.

10. — REGIMEN DEL CURSO: Tendrá una duración de 6 meses, del día 1 de octubre de 1971 al día 31 de marzo de 1972.

Días de clase: Lunes, martes, jueves y viernes.

Horario: De 20 a 22.

Lycra
Elasticidad registrada de Du Pont

PRENDAS INTERIORES

WOLING®

NUEVAS POR SU TEJIDO ELASTICO
NUEVAS POR SU TOTAL AJUSTE

UN NUEVO CONCEPTO DE LA INTIMIDAD

El turismo francés, lejos de empezar a disminuir, continúa aumentando



AEROPUERTO

Después de unos días de descanso, me he encontrado con pocas novedades. Por ejemplo, el premio de fotografía obtenido en Francia por don Andrés Negre, de Viajes Taber. O la lesión que ha sufrido la niña yugoslava de la Operación Plus Ultra, que la retendrá hasta mañana o pasado.

En cuanto al movimiento de pasajeros, el día de ayer, no fue de llamar la atención, pero tampoco creo que se pueda pensar en que la temporada ha terminado. Hay pruebas muy claras de que no es así, y que por el contrario, el turismo de algunos países sigue en aumento, el de Francia, concretamente.

A BARCELONA

Con destino Barcelona marchó, por la mañana, en un avión de Iberia, el Conde de Barcelona, tras una larga estancia en Mallorca. MIL Y PICO

El domingo 5, tal como les había anticipado, llegó el vuelo número 1.000 de la Compañía Air France. Y, a los 3 días de ese acontecimiento, la cifra subía a los 1.025 vuelos.

Ayer, Air France tuvo 7 vuelos, y diariamente está entre los 6 y 7 vuelos. Con lo cual totaliza 47 ó 48 a la semana. Y durante el mes de agosto llegó a sumar 194.

TURISMO FRANCÉS

La idea más generalizada con respecto al turismo, es la que sitúa el final de las entradas masivas, al término del mes de agosto.

Bien; el número de vuelos de Airtour, entre Francia y Mallorca, ha aumentado en vez de disminuir. Se siguen manteniendo vuelos de ciudades de Poitiers o Clermond-Ferrand; y la mayoría de los aviones, llegan sin plazas vacías.

MARCHO

Uno de los más antiguos y antiguos visitantes a Mallorca, el conde de Verneuil, marchó ayer con destino a París, en un vuelo de Air France.

AYER MARCHO HACIA LA CIUDAD CONDAL, DON JUAN DE BORBON, CONDE DE BARCELONA

Raúl de Verneuil, que reside en París, visita Mallorca desde 1931, y solamente dejó de venir entre 1936 y 1947, debido a la guerra española, primero, y a la guerra mundial, después.

HA VUELTO

En los días en que yo estuve ausente, retornó a Palma, procedente de Madrid, don Miguel Angel Asturias, en compañía de su esposa.

El señor Asturias, había marchado a Santander el 27 de agosto, y al día siguiente tomó parte en el acto de clausura de los cursos de verano de la Universidad Menéndez Pelayo, en Santander.

VACACIONES

Acaba de aparecer un nuevo folleto de «Vacaciones» tour operators española. Se trata del folleto de otoño 71 e invierno 72.

El programa que «Vacaciones» ofrece a sus clientes es sumamente interesante, pues, no solamente se concreta a Canarias y Mallorca; sino que esta vez se muestra mucho más ambicioso, pues ofrece viajes a Londres; así como crucero entre Canarias y varios puertos de África.

BLANCO

Posiblemente el próximo lunes, día trece, sin tenerle miedo al «terrorífico» número, se iniciará el torneo de tenis, organizado por el Club de Empresa de Iberia.

Sé que la cantidad de participantes ha superado los cálculos de los organizadores, quienes se hallan trabajando en la consecución de trofeos para los ganadores de las diferentes categorías.

PESCA

Ayer regresaron los mallorquines que componen el equipo nacional de pesca submarina, tras su actuación en aguas del Pacífico, concretamente, frente a las costas de Chile.

Hasta mañana.

COCO MENESES

SABADO, DIA 11 - De 9 noche a 3 madrugada CASA REGIONAL DE ANDALUCIA

(Nueva Organización)

Se complace en ofrecer a Vd. sus servicios de Bar-Restaurante y folklore andaluz (En promoción)

Precios económicos — Esperamos su visita.

Reservas: Calle Bosque, 14 - Teléfono: 238183.

«CIGÜEÑA DE IBIZA, S.A.»

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los accionistas de esta Sociedad a la celebración de Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en la sede social, sita en el hotel «Cigüeña Playa» en Portinatx, término municipal de San Juan Bautista (Ibiza-Baleares) el día veintiocho de septiembre de 1971, a las 13 horas, en primera convocatoria, con sujeción al siguiente orden del día:

1.º — Cambio del domicilio social y si se aprueba, delegación de facultades para otorgar la escritura de la consecuente modificación de Estatutos.

2.º — Ruegos y preguntas.

3.º — Lectura y aprobación del Acta en la misma Junta.

Palma, a dos de septiembre de mil novecientos setenta y uno.

El Secretario

JAIME III cine

REFRIGERADO



¡UN DOBLE PROGRAMA RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS!

SIGUE EN PLENO EXITO

EL FILM DE WILLIAM WYLER
EL COLECCIONISTA

TERENCE TRAMP
SAMANTHA EGGAR

COLOR

VUELVE...!

JERRY COTTON

EL HEROE DEL F. B. I. NORTEAMERICANO

BROADWAY SANGRIENTO



EL GANADOR DEL «I CONCURSO DE FOTOGRAFIA SON SAN JUAN» HA OBTENIDO UN PREMIO EN FRANCIA

ES DOS VECES GANADOR DEL «CIUDAD DE PALMA» Y LAS FOTOS CON QUE CONCURSO EN FRANCIA, FUERON TOMADAS EN PALMA

La noticia de que don Andrés Negre, mallorquín, perteneciente a las filas de Viajes Taber, y ganador de muchos concursos de fotografía en España, haya alcanzado un premio internacional en Limoges, no nos sorprende, mas sí, nos alegra.

Andrés Negre, es un gran aficionado a la fotografía, un infatigable trabajador, que ya hace algunos años que viene cosechando los frutos de esa disciplina en el trabajo, y de esa indiscutible calidad que posee en el difícil arte de la fotografía.

Son muchos los premios que Negre ha obtenido en Mallorca y fuera de la isla. Es ganador, por dos veces del «Ciudad de Palma»; obtuvo un premio otorgado por nuestro colega «Ultima Hora»; y no hace sino cuatro meses ganó uno de los tres premios del concurso «Son San Juan», organizado por nosotros. Esto, entre muchos otros premios más.

La fotografía ganadora en Limoges, ciudad en que se dio el fallo del XXIII certamen fotográfico del Sur de Francia, capta el preciso momento en que unas gaviotas, «atrapan a su presa», en aguas palmesanas, ya que la foto está hecha en la bahía de Palma, exactamente en el puerto, como nos indica el propio autor.

—Está tomada cerca de la jonda de pescadores —nos informa el señor Negre.

Posteriormente nos dice que envió 3 fotos al concurso, las 3 de gaviotas. En la primera se les veía revolotear sobre el agua. En la segunda, la premiada, han capturado a unos peces. Y, en la última, remontan vuelo.

Nuestro entrevistado, que es tan eficiente hombre de turismo como fotógrafo, prepara ahora una exposición con sus muchos y buenos trabajos, pero está esperando que termine la temporada de verano para concretar su deseo.

—Por ahora es imposible, tenemos demasiado trabajo —nos explica.

Tras la caída de octubre, Andrés Negre, ganador de premios nacionales e internacionales, empezará a preparar el material que ha de exhibir al público mallorquín.

RADIO JUVENTUD

Con nosotros ya cuenta...
Estamos a su servicio.

OM - 1.385 Kics. FM - 88,8 Mgcs.

¡El horror llevado a los últimos extremos!

ORLOFF Y EL HOMBRE INVISIBLE
EASTMANGOLOR

FRANCISCO VALLADARES / HOWARD VERNON
BRIGITTE CARVA / FERNANDO SANCHO / ISABEL DEL RIO
DIRECTOR: PIERRE CHEVALIER
UNA COPRODUCCION / PRODUCCIONES MEZQUIRIZ-MADRID, CELIA FILMS-PARIS

LA PELICULA QUE HA CAUSADO MAYOR IMPACTO SENSACIONALISTA EN EL MUNDO

SALA Historia
REFRIGERACION Carrier

¡EXITO COMICO!

Los hermanos MARX

UNA NOCHE EN GASABLANCA

DIRECTOR ARCHIE L. MAYO

EN EL MISMO PROGRAMA PILI Y MILI

DOS GEMELAS ESTUPENDAS

COLOR (AUT. TODOS PUBLICOS)

SE DICE QUE GABRIEL TOUS HA PRESENTADO LA DIMISION

DE DELEGADO PROVINCIAL DE ASOCIACIONES FAMILIARES

Se rumoreaba anoche que don Gabriel Tous Amorós, Delegado Provincial de Asociaciones Familiares, había presentado la dimisión de su cargo y que, al parecer, le ha sido aceptada. Seguramente hoy habrá confirmación a esta noticia.

ESCUELA NORMAL

PRUEBA DE MADUREZ

Se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes de la Prueba de Madurez (Plan de Estudios 1967) darán comienzo el próximo día 13 a las 10 horas. La matrícula podrán realizarla en las oficinas del Centro durante los días 10 y 11 del corriente mes de septiembre.

Palma, 7 de Septiembre de 1971.
La Directora
M.^a LUISA ARNICA

OBISPADO

CONFIRMACION

El próximo sábado día 11, el señor Obispo, conferirá la Confirmación —reservada a los adultos— en la Capilla del Obispado a las 13 horas.

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Viaje a Santiago de Compostela

Oportunamente se mandó por Correos, junto con la circular, el folleto-itinerario del sugestivo viaje a Santiago de Compostela.

Naturalmente, las Amas de Casa no podíamos dejar de asistir a estos actos, en donde se han dado cita todas las clases sociales de España. El éxito, fervor y entusiasmo de este Año Compostelano, ha sido mejor que nunca.

Para el viaje particular de nuestras Asociadas, familiares y simpatizantes, hemos procurado evitar las grandes ciudades, ya conocidas por la mayoría, además de ruidosas, buscando otros sitios más típicos y quizá con menos probabilidades de conocerlas.

Iremos por el interior de Castilla, parando lo más posible en Galicia, para conocer sus bellezas y su encanto. El regreso lo haremos por la cornisa del Cantábrico, también de maravilla. Todo ello unido a la cordialidad y el ambiente familiar tan propio de nuestras Amas de Casa, seguro que

ha de resultar un viaje inolvidable.

Por si alguna de nuestras afiliadas no hubiera recibido el folleto de nuestro viaje, cosa no rara en estos tiempos de veraneo y frecuentes salidas de casa, lo transcribimos a continuación:

Martes día 28 de septiembre se inicia el viaje desde el Puerto de Barcelona, en autocares Pullman, con el siguiente recorrido: Lérida, Zaragoza, Soria, Valladolid, León, Ponferrada, Santiago, La Coruña, Ribadeo, Gijón, Santander, Bilbao San Sebastián, Pamplona, Huesca, Lérida y Barcelona, donde finalizará el viaje el 7 de octubre.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

MATRICULA

Se pone en general conocimiento que a partir del lunes 13 de los corrientes queda abierta la matrícula de este Centro.

Palma, 8 de septiembre de 1971.
La Dirección

INSTITUTO DE INCA

PRUEBAS DE CONJUNTO QUE SUSTITUYEN A LAS DE GRADO ELEMENTAL

Las Pruebas de Conjunto que sustituyen a las de Grado Elemental se realizarán en este Instituto el día 11 a las 10 horas.
El Director

IV CENTENARIO DE LA BATALLA DE LEPANTO

CONCIERTO POR LA BANDA DE POLICIA MUNICIPAL Y FUNCION TEATRAL EN EL CLAUSTRO DE S. FRANCISCO

Hoy, jueves, a las 22'00 horas, la Banda de la Policía Municipal dará un concierto bajo el siguiente

PROGRAMA

Primera parte:
Semiramis (Obertura): G. Rossini.

Peer Gint (I: La mañana, II: Muerte de Ase; III Danza de Anitra; IV: El rey de la montaña); E. Grieg.

Goyescas (Intermedio): E. Granados.

Segunda parte:
Homenaje a la tempranica: J. Rodrigo.

Primera salida de don Quijote (Poema sinfónico): E. Vélez.

Preciosa (Obertura): C.M. Weber.

Director: Julio Ribelles.
El argumento de la ópera "Preciosa" está tomado de la novela de Cervantes del mismo título. Obra juvenil de Weber, representa su primera obra lírica de alguna importancia. La Obertura se escucha aún con agrado por su galanura, su alegre frescor y su elemental poesía.

Seguidamente representará por el cuadro escénico que dirige don Angel Cortés

del entremés "El retablo de las maravillas" de Miguel de Cervantes Saavedra.

VI Salón Nacional de Fotografía organizado por el Círculo Medina

Patrocina la Asociación de la Prensa de Baleares

Nuevamente la Agrupación de Fotografía y Cine Amateur del Círculo Medina organiza el festival de fotografía que ya ha alcanzado su mayoría de edad, y este año aparece una novedad, la concesión de los Trofeos Medina de Oro y Medina de Plata a las mejores obras.

Las Bases serán las siguientes:

- 1.—Podrán tomar parte todos los aficionados a la fotografía, españoles y extranjeros residentes en territorio nacional.
- 2.—Tema libre en fotografía blanco y negro y en color.
- 3.—Cada concursante podrá presentar un máximo de dos fotografías en blanco y negro y dos fotografías en color.
- 4.—El tamaño de las fotografías tanto en color como en blanco y negro será de 30 x 40 centímetros, debiendo ir montadas sobre cartulina muy gruesa, blanco o de tonos claros de 40 x 50.
- 5.—Las obras llevarán al dorso de las mismas un título y todas las fotografías del mismo autor, un lema. Debiendo cada colección ir acompañada de un sobre cerrado, en cuyo exterior figurará el lema, y en su interior el nombre, apellidos y dirección del autor.
- 6.—Deberán ser remitidas al Círculo Medina, Avda. Jaime III, 144, entr., por las tardes de 6 a 8 y por las mañanas en regiduría de Cultura de la Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 13, de 10 a 1.
- 7.—Por derechos de inscripción se abonará la cantidad de 25.— pesetas por colección. Los socios del Medina estarán exentos.
- 8.—Queda a criterio del Jurado Calificador la admisión de las obras y éste será el que distribuya las fotografías a los diversos premios establecidos.
- 9.—La Sección de Fotografía del Círculo Medina, tratará las obras con el máximo de delicadeza, no obstante no se hace responsable en ningún caso, de los deterioros que puedan sufrir las fotografías presentadas.
- 10.—El Jurado Calificador podrá otorgar los accesits que crea oportunos.
- 11.—El hecho de tomar parte en este VI Salón presupone la aceptación de estas Bases y los casos no previstos en las mismas serán resueltos a juicio del Jurado.
- 12.—Todas las fotografías que obtengan premios, quedarán propiedad del Medina quien se reserva el derecho de reproducción en sus publicaciones, haciendo constar en todos los casos el nombre del autor y premio obtenido.

Admisión de las obras hasta el día 17 de octubre.

MEDINA DEL CAMPO

SE ESCAPAN SEIS NOVILLOS AL LLEVARLOS A LA PLAZA

Uno entró 2 veces en un bar y otro se adueñó de un jardín

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid), 8. (Cifra). — Seis novillos de los que componen el encierro para la última corrida de las ferias en un "bar", originando el de San Antolín, se escaparon esta mañana cuando eran conducidos a los corrales de la plaza desde una dehesa próxima, causando la alarma entre los vecinos que iban a la Plaza Mayor, donde uno de ellos era también llevado a los corrales y el último se instaló en los jardines que hay frente al Ayuntamiento, donde continuaba a primicias, pese a los esfuerzos realizados, solamente consiguieron dominar a dos de las reses, que pasaron seguidamente a los corrales. De las restantes, una penetró por dos veces en un "bar", originando el de San Antolín, se escaparon esta mañana cuando eran conducidos a los corrales de la plaza desde una dehesa próxima, causando la alarma entre los vecinos que iban a la Plaza Mayor, donde uno de ellos era también llevado a los corrales y el último se instaló en los jardines que hay frente al Ayuntamiento, donde continuaba a primicias, pese a los esfuerzos realizados, solamente consiguieron dominar a dos de las reses, que pasaron seguidamente a los corrales. De las restantes, una penetró por dos veces en un "bar", originando el de San Antolín, se escaparon esta mañana cuando eran conducidos a los corrales de la plaza desde una dehesa próxima, causando la alarma entre los vecinos que iban a la Plaza Mayor, donde uno de ellos era también llevado a los corrales y el último se instaló en los jardines que hay frente al Ayuntamiento, donde continuaba a primicias, pese a los esfuerzos realizados, solamente consiguieron dominar a dos de las reses, que pasaron seguidamente a los corrales.

Los caballistas que los conducían, pese a los esfuerzos realizados, solamente consiguieron dominar a dos de las reses, que pasaron seguidamente a los corrales.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la



Srta. ANTONIA CLADERA CARBONELL

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 84 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA.

E P D

Sus afligidos ahijados Jaime Ferrá y Margarita Bonet (Propietarios Celler Cortijo y antes del Café Concell) y Gabriel J. Ferrá (Director Residencia Palma y Hotel Copacabana y co-proprietario Autos Cortijo) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy jueves día nueve a las siete horas de la tarde en la iglesia parroquial de San Antonio de la Playa (C'an Pastilla), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Son Garcias (C'an Pastilla).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Doña Juana Ana Barceló Grau

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 82 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido hijo Bartolomé Gelabert Barceló (Gerente de FUMASA); hija política Antonia Servera Nicolau; nietos Jaime (Gerente de AGYO S. A.), Juana y Margarita; nietos políticos Bartolomé Bover (Director de Construcciones Barceló, S. A.), José Morell (Director de Crédito Balear de Andraitx) y María Rubio y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy día 9 a las 20.30 en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ramón Berenguer III, 23.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Don José Descals Callisen

QUE FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 6 DE LOS CORRIENTES

D. E. P.

Sus afligidos, esposa M. Cristina Moll González; madre Hanneli Callisen (viuda de Descals); hermano Enrique y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Juan Lladó Ballester

(SOLDADOR)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 46 AÑOS, EN CAMPOS DEL PUERTO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Sebastiana Mas Oliver; padre Jaime; hermanos Micaela y Julián; hermanos políticos Antonia Ferrer, Andrés Mas, Jaime, Guillermo, María y Miguel; sobrinos, primos, tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al santo Rosario a las 8.30 de la noche y acto seguido conducción y funeral en la iglesia parroquial de San Julián de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Santanyi, 71, (Campos del Puerto).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

COLABORACION

NO TODO ES POLITICA

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

No todo en la vida es política. Ni siquiera en la vida política es política todo. Hay actividades, instancias y recursos en la vida pública que no alcanzan tan digno y decoroso apelativo. Pero existen actividades, recursos e instancias que sobrepasan y trascienden el ámbito de la política. A estas quiero referirme.

La política sufre el ahogo de ciertas servidumbres. Son como los condicionamientos que la sujetan y definen. No son vituperables, si se ajustan a la naturaleza y al orden preestablecido por la ética para las actividades humanas, privadas o públicas. Lo que no se puede en forma alguna pretender es que todo haya de vestirse con los arcos de la política. Como tampoco resulta lícito enfermar la categoría que presentan actitudes y dedicaciones que no sean precisamente políticas.

Descendamos desde la fuente al discurso para sorprender el ritmo ideológico de la corriente. En un sentido excesivamente generoso cualquier actividad ciudadana es o termina siendo calificada de política. Pero cuando esto sucede el uso de la palabra política se estira con una elasticidad peligrosa. Si el término político le sosegamos con restricciones más técnicas, advertimos que es posible — posible y deseable — que la Política con mayúscula conceda paz y favor a actitudes y actividades que se desentenden de la dialéctica política de lo concreto. Dicho con expresiones más llanas y fluidas lo que sugerimos es que una Política sabia y humana ha de consentir y compadecerse con ideas, investigaciones, instituciones y experiencias científicas y culturales que tienen en sí mismas el fundamento y la justificación de su desarrollo.

Politicizarlo todo no es un obsequio brindado a la Política sino si acaso una malversación pública de los tesoros del espíritu, ya que la autonomía de la Política se salva en la medida y grado en que no se siente malherida por activi-

dades culturales y científicas — y, por supuesto, también religiosas — que no recaban sus fines ni su estimación de los postulados políticos. Una política que determinará la teleología cultural y científica y seleccionará con drástica y reducida cometerá un abuso de poder y reducirá el ámbito del espíritu humano hasta asfixiarlo.

El equívoco suele surgir, como tantas veces, por elevar a fines los medios. Una cosa es que la Política arbitre los medios necesarios y suficientes para suscitar actividades y sufragar investigaciones científicas y culturales, y otra, muy distinta y aún opuesta, que la Política señale restrictivamente el área de las operaciones o que adelante las conclusiones. El espíritu despliega sus alas en la libertad de su autonomía, y sus leyes son todas constitucionales. Una Política que impere despóticamente sobre la cultura o sobre la ciencia cumple funciones agresivas contra la vida del espíritu. El hecho, hoy evidente, de que poco o nada se puede realizar sin la cooperación política, no comporta — no debe comportar — que la cooperación política servilice a los científicos o a los filósofos.

En algunos sistemas políticos esta servidumbre es ostensible. Al organizarse el Estado en obediencia a un determinismo materialista, al científico o al filósofo no le queda otro menester que el de mero ejecutor de misiones estatales. Desaparece la originalidad del espíritu, aunque pueda florecer cierta originalidad discursiva, hábilmente simulada, si se quiere seguir investigando. En conversaciones con científicos y filósofos soviéticos hemos observado clara y palpitable esta supeditación, que es quizá la que ahoga en germen cualquier ensayo de gozo interior y de alegría comunicativa entre los investigadores marxistas.

Estimo, por lo que valga, que la Política puede programar — puede y debe — un amplio y riguroso plan de investigaciones y estudios, imprescindible para la salud pública, para el desarrollo y para el acrecentamiento de bienes. Pero se me antoja repudiable que se determine desde la Política la tabla categorial de los valores de la cultura y de la ciencia. Entre otras razones por una, fundamental. Que la Política es un fruto de la cultura humana, una de sus floraciones más fecundas, sin que quepa afir-

mar lo mismo si se invierte la proposición. Cuando la cultura y la ciencia se someten a la Política de los políticos, se cae en el precipicio del irracionalismo, y desaparecen del horizonte las luces que anuncian amaneceres inéditos. Es la Política la que debe aprovechar los jugos de la cultura y de la ciencia para renovarse.

Antes que nada, Política; se escribió acertada y agudamente en los primeros años de nuestro Régimen. Política que favorezca hoy el empeño, y la dedicación, y la autonomía cultural y científica de los investigadores puros.

Alguna responsabilidad cabe quizá atribuir a los científicos y a los filósofos en el abuso de ciertas intromisiones recíprocas. Porque no es tampoco infrecuente que los científicos y los filósofos se prevalgan de su oficio para imponer dictámenes políticos que son, por lo general, de una beatería intelectual impresionante y decepcionante. Claro que un científico o un filósofo pueden intervenir en política, como cualquier ciudadano, con plenitud de derechos; pero siempre que no organicen explosiones políticas debidas a una combinación mal dosificada de los elementos en juego. Que los prestigios — sea dicho para abreviar y concluir — se los gane cada uno en la experiencia de los aciertos y en el reconocimiento y respeto de las autonomías intransferibles. Y que la Política sepa escoger a sus hombres entre los ciudadanos todos, labriegos, técnicos, intelectuales, militares, activistas, y también — pero esto es más discutible — ordenados in sacris. Siempre — y por obvio podría callarlo — que todos ellos se sujeten a la autonomía de la política en el ejercicio del poder que asuman, y carguen con la responsabilidad derivada de sus actuaciones políticas. En el teatro como en el teatro, en el circo como en el circo, y en el templo como en el templo, sin satisfacer con liturgias votivas oficios profanos.

(PYRESA)

ARBITROS Y HORARIOS

BOBET, EN LANGREO

MADRID, 8. (Alfil). — Los árbitros y horarios para los partidos del próximo domingo, día 12 de septiembre, en Primera y Segunda División, son los siguientes:

- PRIMERA DIVISION**
- Burgos-Real Madrid, Oliva, a las 17.15.
 - Córdoba-Sevilla, Orellana, a las 17.30.
 - Málaga-Coruña, Guruceta, a las 22 (día 11).
 - Real Sociedad-Grandes, Pascual Tejerina, a las 17.30.
 - Las Palmas-Valencia, Sánchez Ríos, a las 21.30.
 - Gijón-Atlético de Bilbao, Sánchez Ibáñez, a las 20 (día 11).
 - Atlético de Madrid-Sabadell, Ortiz de Mendibil, a las 21 (día 11).
 - Betis-Celta, Saiz Elizondo, a las 17.30.
 - Español-Barcelona, Serrano Sanristóbal, a las 20.45.
- SEGUNDA DIVISION**
- Tenerife-Logroñés, López Samper, a las 16.
 - Villarreal-Valladolid, Pelro, a las 17.30.
 - Hércules-Cádiz, Balsa, a las 18.
 - Ferrol-Leonesa, López Cuadrado, a las 17.
 - Langreo-Mallorca, Bobet, a las 17.
 - San Andrés-Rayo, Peinado, a las 11.45.
 - Mestalla-Oviedo, Alonso Pérez, a las 22.30 (día 11).
 - Jerez-Elche, Juango, a las 21 (día 11).
 - Zaragoza-Santander, Barragán, a las 17.30.
 - Pontevedra-Castellón, Santos López, a las 17.

- TERCERA DIVISION**
- Grupo tercero: Tarragona-Lérida, Junyent.
 - Tarrasa-Gerona, Fraga, Onteniente-Algemesi, Jurado.
 - Levante-Ibiza, Baix Soler, At. Baleares-Europa, Serra (día 11).
 - Poblense-Barcelona At., Colón Frate.
 - Badalona-Acero, Gosalvez, Gandia-Alcoyano, Quesada.
 - Ciudadela-Benicarló, Cuetto.
 - Calella-Tortosa, García Llorca.

MALAGA

Una peña futbolística se hace Cooperativa

PARA CONSTRUIR 100 VIVIENDAS

MALAGA, 8. (Pyresa). — Los socios de la peña futbolística «El Farral» seguidora del C. D. Málaga, han formado una cooperativa de viviendas. La nueva cooperativa, que tiene el mismo nombre que la ciudad peña, tiene el proyecto de iniciar la construcción de cien viviendas.

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO INAUGURO EN GIJON, UN COMPLEJO DEPORTIVO

Gijón, 8. (Alfil). — A las doce señor Fernández Miranda, y el de esta mañana, el Ministro Secretario General del Movimiento, Física y Deportes, Juan Gich,

CRUZ ROJA-8.ª BRIGADA-SECCION NAUTICA

Esta Brigada organiza un curso de socorrismo náutico, al objeto de promocionar Socorristas Náuticos y Subacuáticos, para su Sección de socorro en el mar. Inscripciones: calle Fábrica 88, Palma

FUTBOL EN TELEVISION

MADRID, 8. (Alfil). — El partido de ida entre el Valencia y el Hajduk de Split, correspondiente a los dieciseisavos de final de la Copa de Europa de Club Campeones, que se celebrará en el Estadio «Luis Casanova», en Valencia, será ofrecido en directo por la primera cadena de Televisión Española, a partir de las diez de la noche del próximo día quince.

Por otra parte, parece ser que se realicen gestiones para televisar en directo el encuentro de Copa de la U.E.F.A., entre el Atlético de Madrid y el Panionios, que se disputará en el estadio «Vicente Calderón» el próximo día 16.

Adolfo Bueno recobra la vista

EL ARBITRO LESIONADO, VOLVERA A ARBITRAR

ZARAGOZA, 8. (Pyresa). — El ex-árbitro internacional D. Adolfo Bueno, alejado de los terrenos de juego por culpa de una lesión ocular padecida en San Mamés al serle lanzado un objeto contundente durante el arbitraje de un partido de competición, volverá a dirigir encuentros, según fuentes dignas de crédito. El médico que le atiende, ha informado que el señor Bueno mejora notablemente y es muy posible que recobre la vista dentro de muy pocos días. El propio ex-árbitro ha manifestado que «el progreso es tan rápido que ni yo mismo me lo creo».

BOXEO

Mañana, Urtain - Echevarría

BILBAO, 8. (Pyresa). — El próximo viernes, día 10 vuelve el boxeo a Bilbao con un programa de «peso», en la velada intervienen seis pugiles de la máxima categoría. El combate de fondo está a cargo de Mariano Echevarría, aspirante oficial al Título Nacional de los Grandes Pesos, que se enfrentará a José Manuel Ibar «Urtain», actual Campeón.

El combate ha dado lugar a los más diversos pronósticos. Unos estiman que Echevarría no tiene que hacer nada ante Urtain, mientras que el propio Echevarría ha manifestado, a su llegada a Bilbao: «Creo que me basto para darle un poco de guerra, y si me gana ten-

drá que sudar la victoria». Mientras tanto, Urtain se preocupa por unas pruebas de bueyes, presentando su pareja a un concurso de arrastre de piedra.

El cartel tiene también la presentación de Goyo Peralta; tiene como rival al venezolano Toni Machado, al que se define como un gran pegador.

Otro combate será el del montañés Casimiro Martínez contra Toni Ramos, y como semifondo, en una «pelea de rodaje», según ha manifestado el propio Pedro Carrasco, figura el combate de éste y el primero serie Jerry Wells.

La velada se celebrará en la Plaza de Toros.

El grupo llegará muy pronto a contar con diez mil socios terminada la tercera fase.

Le contestó con un breve discurso el Ministro Secretario General, quien señaló la oportunidad de esta fecha inaugural en la fiesta de la Virgen de Covadonga seguirá contando con la más entusiasta colaboración del Ministro Secretario General y de la Delegación Nacional de Deportes.

En un altar levantado ante la tribuna presidencial se ofició la santa misa en honor de la Virgen de Covadonga.

A continuación hizo uso de la palabra el Presidente del Grupo, señor Revuelta, expresando su gratitud al Ministro Secretario General, haciéndole entrega de una placa con el nombramiento de Presidente de Honor del «Grupo Covadonga» e imponiendo la insignia de éste al Ministro, a su esposa y al Delegado Nacional de Deportes, manifestando su gratitud a los señores Fernández Miranda y Gich por la ayuda prestada hasta la fecha que esperaba continuar recibiendo en lo sucesivo.

El grupo llegará muy pronto a contar con diez mil socios terminada la tercera fase.

Le contestó con un breve discurso el Ministro Secretario General, quien señaló la oportunidad de esta fecha inaugural en la fiesta de la Virgen de Covadonga seguirá contando con la más entusiasta colaboración del Ministro Secretario General y de la Delegación Nacional de Deportes.

GALLEGO SE NIEGA A VIAJAR A IRLANDA

«TENGO CUATRO HIJOS -HA DICHO- Y NO QUIERO MORIR EN IRLANDA»

BARCELONA, 8. (Pyresa). — El partido del próximo día 15, que el Club de Fútbol Barcelona debe disputar en Irlanda contra el Distillery, preocupa enormemente a los jugadores azulgranas o quizás sea mejor a la mayoría de ellos. Concretamente, Gallego ha declarado:

—Yo no quiero ir a Irlanda. Tengo cuatro hijos y no quiero jugarme la vida.

—¿No irá de ninguna de las maneras, aunque se le mande el club?

—No, no voy.

—Según se dice, no es tan peligroso jugar en Belfast.

—No quiero morir en Irlanda. Lo mismo nos ponen una bomba. Repito que tengo cuatro hijos.

Como verán, el problema de Gallego tiene su importancia y en estos momentos todavía no se sabe si habrá algún otro jugador que secunde la posición del central azulgrana.

Respecto a las posibilidades del Barcelona en la Liga, Gallego ha declarado:

—Esta debe ser nuestra temporada, pero no hay que olvidar que los demás equipos también están en forma. Respecto a mi opinión sobre Rínus Michels, solo puedo decir que cada entrenador tiene un estilo distinto. A mí esto no me importa. Mi obligación, que la cumplo siempre, es entrenar y basta.

EL BARCELONA, A BELFAST

BARCELONA, 8. (Alfil). — Definitivamente, el Barcelona se desplazará a Belfast para jugar el primer encuentro de la Recopa.

La U.E.F.A. ha comunicado que el encuentro debe celebrarse y el administrador general del club azulgrana, Armando Carabon, ha sostenido una conferencia telefónica con Berna, sede del organismo futbolístico europeo, en la que la U.E.F.A. ha manifestado que la Federación Irlandesa ha garantizado la seguridad de la expedición. El encuentro se jugará el miércoles, día 15, a las nueve de la noche.

«GALLEGO»: NO, A BELFAST

BARCELONA, 8. (Alfil). — «Yo no conozco el miedo, pero tengo una responsabilidad: Mujer y mis cuatro hijos y, por ello, trataré, por todos los medios, de no ir a Belfast», ha manifestado a un redactor de «Alfil», Francisco Fernández «Gallego», defensa central del Barcelona quien ha añadido:

«Para acudir al Ulster deberíamos viajar con unas mínimas garantías de seguridad, garantías que, pese a las gestiones efectuadas, ninguna autoridad nos concederá. Y la situación en el Ulster no es como para andarse con bromas. El toque de queda es a las siete de la tarde y el partido de juega a las nueve de la noche, circunstancia que reunirá en el Grosvenor Park, de Belfast, a gran cantidad de público que, de otra forma, no podría salir de sus casas».

«De todas maneras, hasta que tengamos que emprender el viaje a Belfast, quedan bastantes días y, a lo mejor, nos dan alguna seguridad de que no seremos víctimas de los disturbios que allí se producen».

Por último, Gallego recordó como personas relacionadas con el deporte han sido blanco de grupos extremistas para captar la atención del mundo, como fueron los secuestrados de Fango, en Cuba y el de Di Stéfano, en Caracas.

AYER POR LA MAÑANA, COMENZARON LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS DEL DESEMBARCO DEL REY D. JAIME

EL ACADEMICO DON OCTAVIO SALTOR, GLOSO LA CONMEMORACION



Ayer al mediodía, comenzaron las fiestas conmemorativas del desembarco del Rey Jaime I. Fiestas que, por cierto, han despertado un gran interés en toda la isla por lo que representa a figura del Rey Conquistador.

A las doce, en la plaza de Calviá, el Alcalde de la localidad, don Juan Terrasa y los miembros del Consistorio dieron la bienvenida oficial a todas las autoridades provinciales asistentes.

Después, el señor Terrasa, saludó a los asistentes y, en síntesis, habló de la fiesta. A con-

tinuación el periodista D. Gaspar Sabater presentó al ilustre académico don Octavio Saltor, que hizo de una manera magistral, la Glosa de la Conmemoración.

En la misma plaza, se sirvió más tarde un aperitivo para pasar después a visitar la exposición de pinturas sobre el tema de la conquista de Mallorca.

ALMUERZO

A las 14,30, el Ayuntamiento de Calviá ofreció un almuerzo en el Hotel Son Vida, al que asistieron nuestras autoridades provinciales y un selecto número de

invitados. Fue un acto sencillo, sin discursos, sin mesa presidencial.

HOY

Y hoy, en realidad, comienzan los actos conmemorativos del desembarco. Así, a las 11 de la mañana, llegarán al lugar donde se levanta la Cruz del Desembarco, a bordo de un buque de la Armada española, las personalidades invitadas. Más tarde, toque de Oración, acto ecuménico, e vista y desfile de las tropas que rendirán honores; regatas motonáuticas, festival folklórico, visita al Oratorio de «Sa Pedra Sagrada», ofrenda floral en la cruz de los hermanos Montcada, almuerzo, visita al Primer Certamen Internacional de Pintura de «Paisajes y Monumentos de Calviá», etc. Por la noche, a las 22 horas, en el transcurso de una cena de gala, se procederá a la entrega de los premios de los certámenes de Poesía, Periodismo y Pintura. Actos éstos de los que ya tendremos debidamente informados a nuestros lectores.

(En el grabado, una de las mesas ocupadas por nuestras primeras autoridades, acompañadas de sus respectivas esposas, durante el almuerzo. Foto SERGIO).

ARENAL

ENTREGA DE TROFEOS DEL DIA DE LA VELA EN EL CLUB NAUTICO



El Ilmo. Sr. Comandante de Marina entregando el trofeo del Excmo. Sr. Ministro de Marina al Campeón de Baleares, Clase 420, Antonio Galmés.

(De nuestro corresponsal informativo). — El pasado domingo día 5 se celebró el quinto año consecutivo que el C. N. Arenal organiza el llamado Día de la Vela. Regatas nacionales abiertas a todos los clubs y a todas las clases, programadas y aprobadas por la Federación de Vela, desde principios de año.

Los resultados de cada una de las pruebas se han dado a conocer en las correspondientes crónicas deportivas publicadas en el día de ayer.

Por la noche a las 22,30 horas tuvo lugar la solemne entrega de trofeos a los diferentes ganadores, acto que tuvo lugar como en años anteriores en los locales del Club. Asistieron el Sr. Comandante de Marina D. Federico Galvache, el Jefe de Costas de Mallorca D. Antonio Garau, el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes D. Bartolomé Tous, el Alcalde de Luchmayor D. Gabriel Ramón, el Presidente de la Federación Regional de Vela D. Jaime Enseñat, el Presidente del Club Náutico S'Estanyol y el Presidente del C. N. Arenal Sr. Galmés y Junta Directiva.

dado debidamente señaladas y con circulación única la calle de Vicaría y la de Antonio Catañá. Asimismo se prohíbe el aparcamiento en toda la mencionada primera calle. Con ello esperamos se consigan menos embotellamientos y más fluidez en la circulación.

DE

Ayer, miércoles, estuvo en viaje relampago a Madrid el Concejal del Ayuntamiento de Luchmayor y Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, don Pedro Canals Morro.

C. F. SANT JORDI, 1 — ATLETICO SON VERI, 3

El pasado domingo por la mañana en el campo de Sant Jordi, jugaron el titular y nuestro juvenil Atlético Son Veri. El resultado final fue de 1-3 a favor de los arenalenses.

PROXIMO DOMINGO:

ATL. SON VERI - C. D. ESPAÑA

Para el próximo domingo, a las 5 de la tarde, en el Campo Roscos se anuncia un interesante partido amistoso entre el At. Son Veri y el C. D. España de Luchmayor, disputándose un trofeo donado por Agencia Solivellas.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE RECAUDACION

ANUNCIO DE COBRANZA (Período Voluntario)

Con las nuevas normas del Reglamento General de Recaudación, aprobado por Decreto 3154 del 14 de Noviembre de 1968 que entró en vigor el 1 de Enero de 1970. Se pone en conocimiento de los Contribuyentes y demás interesados que la cobranza voluntaria tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación, los días que transcurran desde el 15 de SEPTIEMBRE de 1971 al 15 de NOVIEMBRE de 1971, de los Arbitrios RECOGIDA DE BASURAS DOMICILIARIAS (Período Anual 1971), BALCONES y MIRADORES, DESAGUE DE CANALONES, ENTRADA DE CARRUAJES, PUERTAS y VENTANAS y SOLARES SIN EDIFICAR, (Segundo Semestre, año 1971).

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de recibos a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas que señala el Art. 83 del citado Reglamento General de Recaudación y se advierte que transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los Contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos podrán hacerlos efectivos en el Negociado de Recaudación del día 16 de NOVIEMBRE al 20 del mismo mes, ambos inclusive con el recargo del 10 % de prórroga que establece el Art. 92 del citado Reglamento.

Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20 %, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.

Palma, 6 de Septiembre de 1971. El Alcalde, G. Alzamora.

PRIMER CERTAMEN DE POESIA «TERME DE CALVIA, 1971»

Reunido el Jurado Calificador de los Premios de Poesía, «Tema de Calviá», bajo la presidencia del Alcalde de Calviá, don Juan Terrasa Noguera, y compuesto por don Octavio Saltor, don Guillermo Colom, don Eliseo Feijoo, don Bruno Morey y don Gaspar Sabater, actuando de Secretario don Guillermo Colom, acordó conceder los siguientes premios:

Premio Poesía Castellana, dotado con 25.000 pesetas, a la composición titulada «Boceos cabalgando», presentada bajo el lema «Zic-Zac».

Premio Poesía Catalana, dotado con 25.000 pesetas, a la composición titulada «Oda Marsiliana a la Conquista de Mallorca», presentada bajo el lema: «A Mallorca» ¡Tan bon día! ¡A Mallorca!

Premio Poesía lengua extranjera, dotado con 25.000 pesetas, a la composición titulada «Bellum in insula pacis», presentada bajo el lema «Victores Proelia narrant».

Calviá, 8 de septiembre de 1971.

PRIMER PREMIO DE PINTURA «PAISAJES Y MONUMENTOS DE CALVIA, 1971»

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Calviá, siendo las 17 horas del día 7 de septiembre de 1971, se reunió bajo la presidencia del Alcalde-Presidente del Magnífico Ayuntamiento de Calviá, el Jurado Calificador del Certamen de Pintura convocado con motivo de las Fiestas Conmemorativas del desembarco del Rey Jaime I en Mallorca, el Jurado integrado por los siguientes señores:

D. Enrique Cabre Vilagut, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento; D. Jaime Lladó Font, Artista-Pintor; D. Nicolás Forteza Forteza, Artista-Pintor; D. Ramón Nadal Horrach, Artista-Pintor; D. Juan Ainaud de la Sarte, Crítico de Arte; D. Gaspar Sabater Serra, Crítico de Arte y Secretario de Jurado.

Después de deliberar, concedió el primer premio de 50.000 pesetas, al cuadro señalado con el número 34, del pintor D. Antonio Rovira Ramis, titulado «Amarillos Calviá».

El segundo premio de 25.000 pesetas, al cuadro señalado con el número 19, del pintor R. Palau Rubí.

El tercer premio de 15.000 pesetas, al cuadro señalado con el número 26, del pintor D. José Luis Plá García, titulado «Cúpulas».

Lo que certifico con el visto bueno del Presidente y en unión de la firma de los demás compañeros del Jurado en el lugar y fecha indicados.

El Secretario,
Fdo.: Gaspar Sabater Serra

MALLA CONTINUA de plástico para recogida de frutos ligera de peso. En anchos de 3,50 mts. y longitudes según necesidades. Descuento a revendedores.

CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

Nuestra cordial felicitación.

AGRADECIMIENTO

Nos ruega la Comisión de Fiestas que con motivo de los actos celebrados en la Plaza de la Lactancia días pasados, manifestemos su agradecimiento al locutor don Marcelino Guerrero, sobre quien recayó el mayor peso de la velada. Asimismo a los destacados artistas Encarnita Montilla y Rafaelito Asimismo y por nuestra parte queremos hacer constar que entre las autoridades asistentes estuvo el Primer Teniente Alcalde don Julián Alvarez Santamaría.

NORMAS DE CIRCULACION

Desde hace unos días han que-

PREMIOS DE PERIODISMO

Reunidos en la Casa Consistorial de Calviá, los señores don Francisco Javier Jiménez González, don Gaspar Reynés Quintana, don José Tous Barberán y don Pedro Serra Bauzá, directores, respectivamente, de «BALEARES», «Diario de Mallorca», «Última Hora», y «Majorca Daily Bulletin», y don Lamberto Cortés Cortés y D. Btmé. Bestard Bonet, los dos ellos componentes del Jurado del premio de periodismo convocado con motivo de las Fiestas conmemorativas del desembarco del Rey Jaime I en Santa Ponsa, emiten el siguiente fallo:

PRIMER PREMIO, dotado con 25.000 pesetas, a la serie de artículos titulados «Un periodista en la expedición a Mallorca», original de B. Muntaner, publicada en «Diario de Mallorca».

SEGUNDO PREMIO, dotado con 15.000 pesetas, al artículo titulado «Bendinat», original de A. Verd, publicado en el diario «Última Hora».

TERCER PREMIO, dotado con 10.000 pesetas, al artículo titulado «Por las rutas de la Conquista de Mallorca», original de Miguel Ferrá Martorell, publicado en el semanario «Sóller».

El Jurado propone al Ayuntamiento de Calviá la creación de un cuarto premio, dotado asimismo con 10.000 pts. y, en caso de que la propuesta sea aceptada, concederlo al artículo titulado «Meteorología de la Reconquista de Mallorca», original de Jaime Granada, publicado en «Diario de Mallorca».

Palma 7 de septiembre de 1971. El Secretario Firmado: Bartolomé Bestard.

AVISO

EL CONSULADO DE SUIZA, Fesec de Mallorca 102, nº10 comunica que su número de teléfono es el siguiente:
21 25 20

Lea «BALEARES»

PLAZA DE TOROS DE PALMA-HOY JUEVES - 5'30 TARDE FABULOSA CORRIDA DE TOROS EN HONOR DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BALEARES

6 TOROS DE D. SALUSTIANO GALACHE, 6



Diego PUERTA



Andrés VAZQUEZ



«EL CORDOBES»

Para esta Corrida quedan anulados todos los pases a favor e invitaciones. Venta de localidades en PLAZA DE TOROS - Teléf. 255245 y RINCON TAURINO. - Teléf. 226139